

دُرْجَاتُ  
فِلْسُوفِيَّةٍ • مُوْهَفَاتٌ  
لِلْمُؤْمِنِينَ

# ما بعد الحداثة

||

فلسفتها

إعداد وترجمة  
محمد سبيلا و عبد السلام بنعبد العالى



# ما بعد الحداثة

II

## فلسفتها

صدر  
ضمن سلسلة دفاتر فلسفية

- 1 التفكير الفلسفي
- 2 الطبيعة والثقافة
- 3 المعرفة العلمية (نقد)
- 4 الحقيقة
- 5 اللغة
- 6 الحداثة
- 7 حقوق الإنسان
- 8 الإيديولوجيا
- 9 العقل والعقلانية
- 10 العقلانية وانتقاداتها
- 11 الحداثة وانتقاداتها  
-1- نقد الحداثة من منظور غربي
- 12 الحداثة وانتقاداتها  
-2- نقد الحداثة من منظور عربي - إسلامي
- 13 ما بعد الحداثة  
-1- تحديدات

دفتر فلسفية  
نصوص مختارة

14

# ما بعد الحداثة

II

## فلسفتها

إعداد وترجمة :

محمد سبلا و عبد السلام بنعبد العالي

دار توبقال للنشر

عمارة معهد التسيير التطبيقي، ساحة محطة القطار

بلقدير، الدار البيضاء 20300 - المغرب

الهاتف / الفاكس : (212) 22 34 23 23 - (212) 22 40 40 38

الموقع : [www.toubkal.ma](http://www.toubkal.ma) البريد الإلكتروني : [contact@toubkal.ma](mailto:contact@toubkal.ma)

تم نشر هذا الكتاب ضمن سلسلة  
دفاتر فلسفية

الطبعة الأولى 2007  
© جميع الحقوق محفوظة

الإيداع القانوني رقم : 2007/1751  
ردمك 9-31-496-9954

## تمهيد

ظهر مفهوم ما بعد الحداثة في البداية لا ليحيل إلى فلسفة، ولا ليعبر عن وعي بتحولات، وإنما ليصف انتفاضة فنية اتخذت تجليات متعددة وتمثلت «في معمار فانتيري وجونسون، وموسيقى كايج وفن وورهول وروستشبرغ وروايات بنشن وبالارد وأفلام مثل (بلاد روني) و(بلوفيلفت)».

لكن هذه «الانتفاضة» سرعان ما أخذت تبحث عما يمكن أن يكون شكلها الوعي، ليوحدها نظرياً، ويؤسسها فلسفياً.

وقد وجدت في فلسفتي كل من نি�تشه وهайдغر منبعاً لما يمكن أن يكون تأصيلاً فلسفياً لحركتها. ورغم أن بعض منظري «ما بعد الحداثة» يُصرُّون على التمييز بين مَدِينَ متمايزين لما بعد الحداثة، انحدر أولئما من القراءة ما بعد البنوية لنি�تشه، ونُعْتَ بالصيغة «القوية» لما بعد الحداثة، وانحدر الآخر من القراءة التأويلية لهайдغر، ووُصف بصيغتها «الرَّخْوة»، على اعتبار أن الصيغة الأولى يطبعها التفكيك والهدم، وتركت على نقد نظرية المعرفة الخاصة بحركة التنوير، بينما الثانية ترکز على إعادة التركيب، وعلى محاولة بناء نسق بديل للقيم، إلا أنها نستطيع أن نلقي عند المَدِينَ الأَسْسَ الفلسفية ذاتها التي تؤول إلى مفهوم عن الزمان التاريخي يعود إلى جنialوجيا نيشه ونزعته المنظورية التي تُبدي نفوراً من كل نزعـة شمولية، وترفض إمكانية أيَّة معرفة تستند إلى «أية حكاية كبرى».

من هنا النقد اللاذع الذي نجده عند ما بعد الحداثة لمفهوم «التمثيل»، ولكل إيمان بأنَّ من شأن النظرية أن تعكس الواقع، وبيان وراء المعرفة ذاتاً إنسانية عقلانية وموحدة، ووراء المجتمع وحدة متماسكة، ومن هنا أيضاً نبذ مفهومات العلية والوحدة والتماسُك لصالح مفهومات التعددية والتشظي.

## ١. نحو مفهوم لـ «ما بَعْدَ الْحَدَاثَةِ»

إيهاب حسن

أضراب الصمت في الأدب، من [المركيز دو] ساد إلى [صمويل] بيكت، تنقل تعقيدات اللغة والثقافة والوعي في غمرة تنازعها مع نفسها وبين بعضها بعضًا. هذا القصاصاص المخيف يمكن أن يسفر عن تجربة وحدس بما بعد الحداثة، ولكنه لا يقدم مفهومها أو تعريفها. ولعلني أنتقل هنا إلى مثل ذلك المفهوم عن طريق طرح بعض التساؤلات. وأبدأ بواحد هو الأكثروضوحاً : هل في وسعنا حقاً أن نتصور ظاهرة، تعم المجتمعات الغربية إجمالاً، وأدابها خصوصاً، تحتاج إلى ما يميزها عن الحداثة Modernism ، وتحتاج إلى تسمية؟ وإذا كان الجواب بالإيجاب، هل يخدم عنوان «ما بعد الحداثة» في ذلك؟ وبعدها هل في وسعنا -أو ربما هل يتوجّب علينا- أن ننشئ من هذه الظاهرة تخطيطاً ما، بتسلسل زمني وتسلسل أنماطي، يغطي مختلف تياراتها المضادة، فضلاً عن شخصيتها الفنية والمعرفية والإجتماعية؟ وكيف يمكن لهذه الظاهرة، ولنطلق عليها اسم ما بعد الحداثة، أن تربط نفسها بتلك الطرز السابقة من التغيير، مثل الاتجاه الطليعي في دورة القرن، أو ذروة الحداثة في العشرينات؟ وأخيراً، ما هي الصعوبات التي ستكون موروثة في القيام بمثل هذا التعريف، ومثل هذا التخطيط المدرسي التوجيهي والتجريبي؟

لست واثقاً من أنني سأجيب على كامل أسئلتي هذه، رغم أنني أستطيع توسيع بعض الإجابات التي قد تساعدي في تركيز المشكلات الأعراض . والتاريخ ، في يقيني، يتحرك ضمن إجراءات متصلة ومنقطعة في آن معاً. وهكذا فإن شيوخ ما بعد الحداثة اليوم، إذا صرّح أنها شائعة بالفعل، لا يوحّي بأن أفكار ومؤسسات الماضي قد توقفت عن صياغة الحاضر ، فالتراث يتتطور، بل إن بعض الأنماط تعاني من تبدلات هائلة. ومن المؤكد أن الافتراضات الثقافية التي استولدها أناس مثل داروين، ماركس ، بودلير ، نيشه سيزان ، ديبوسي ، فرويد ، وأينشتاين ما تزال ضاربة الجنور في الذهن الغربي ، وإلا فإن التاريخ سوف يكرر نفسه بصفة متماثلة على الدوام ،

و ضمن هذا المنظور قد تبدو ما بعد الحداثة مراجعة ذات مغزى هام، إذا لم تكن حصيلة معرفية للمجتمعات الغربية في القرن العشرين.

وبعض الأسماء، المكذسة هنا شذّر مذَرْ، قد تخدم في تظليل ما بعد الحداثة، أو الإيحاء بنطاق افتراضاتها على الأقل : جاك دريدا، جان- فرنسواليوتار (الفلسفة)؛ ميشيل فوكو، هايدن وايت (التاريخ)؛ جاك لاكان، جيل دولوز، ر. د. لينغ، نورمان براون (التحليل النفسي)؛ هربرت ماركوز، جان بودريار، يورغن هابرماس (الفلسفة السياسية)؛ توamas كوهن، بول فرييريند (فلسفة العلوم)، رولان بارت، جوليا كريستيفا، فولغانغ آيسير Iser، «قاد [جامعة] بيل» (النظرية الأدبية)؛ ميرس كنغهام، ألوين نيكوليس، مريديث مونك (الرقص)؛ جون كيج، كارهينز ستوكهاوزن، بيير بوليز Boulez (الموسيقى)؛ روبرت روشنبرغ، جان تينغلي، جوزيف بويس Beuys (الفن التشكيلي)؛ روبرت فتورى، شارلز جينكس Jencks، برنت بولين (العمارة)؛ وعدد متنوع من الكتاب : من صمويل بيكت، يوجين أونيسكو، خورخي لويس بورخيس، إلى ماكس بيتز Bense؛ ومن فلاديمير نابوكوف إلى هارولد بتر، ب. س. جونسون، راينر هيبيشتال Heppenstall، كريستين بروك- روز، هلموت هيزنبوتل يورغين بيكر، توamas برنهارت، إرنست باندل، غبريل غارسيا ماركيز، خوليو كورتازار، ألان روب- غرييه، ميشيل بوتو، موريس روشن، قيليب سوليرز؛ وفي أمريكا جون بارت، وليام بوروز، توamas بينشون، دونالد بارتميم، ولتر أبيش Abish، جون أشبيري، دافيد أنتين Antin، سام شيبارد، وروبرت ولسون، ولا ريب في أن هذه الأسماء أبعد ما تكون عن المجموعة المتاجنة التي تشكل حركة، أو مثالاً نموذجياً، أو مدرسة، لعلها، مع ذلك، تستثير عدداً من الميول الثقافية المتراكبة، واتلاف قِيم، ولائحة إجراءات ومواقف، وهذه نطلق عليها اسم ما بعد الحداثة.

من أين جاء هذا المصطلح؟ إن أصوله ما تزال غير مؤكدة، رغم معرفتنا بأن فيدريلوكو دي أونيس استخدم كلمة في كتابه (1882-1932)، المطبوع في مدريد سنة 1934؛ وبأن دللي فيتس Fitts التقى من جديد في كتابه «أنطولوجيا الشعر الأمريكي - اللاتيني المعاصر»، الصادر عام 1942. كان القصد في الحالتين هو الإشارة إلى رد فعل ثانوي

على الحداثة وقائم في داخلها، يعود إلى القرن العشرين. كذلك ظهر المصطلح في كتاب أرنولد تويني «دراسة في التاريخ»، وفي وقت مبكر يبدأ من عام 1948 مع المجلد الأول المختصر، وبالنسبة إلى تويني كان مصطلح ما بعد-الحداثة يعني حلقة تاريخية جديدة في الحضارة الغربية، تبدأ من عام 1785، الأمر الذي بالكاد بدأنا ندركه اليوم، بعد ذلك، خلال الخمسينات، تحدث شارلز أولسن Olson عن ما بعد الحداثة مراراً، بتعريف متسرّع وغير مقصوق.

بيد أن الأنبياء والشعراء يتمتعون بحسّ أوفر بالزمن، لا يمتلكه إلا قلة من الباحثين في الأدب. ففي عام 1959 و 1960 كتب كل من إرفن هو Howe و هاري ليفين Levin عن ما بعد الحداثة بطريقة رئيسيّة بعض الشيء، بوصفها سقوطاً من عليه الحركة الحداثية الكبرى. ويقي على لсли فيدلر Fiedler، وعلى شخصياً بين آخرين، استخدام المصطلح خلال السنتين باستحسان غير ناضج، وربما، أيضاً، بلمسة من التبعّج، كان فيدلر قد وضعها في ذهنه على سبيل تحدي نخبوية التراث الحداثي الرّاقِي، باسم الثقافة الشعبية. أما أنا فقد أردت استكشاف حافز التحطيم الذاتي الذي كان جزءاً من تراث الصمت الأدبي؛ فنـ Pop والصمت، أو ثقافة الجماهير والتفكك، أو سوبرمان [و]بطل مسرحية بيكيت الشهيرة-المترجم غودو، أوـ كما سأجادل لاحقاً- الملازمة Immanence واللاتوجّه Indeterminacy. كل هذه قد تكون جوانب للكون ما بعد الحداثي. ولكن توجّب على ذلك كله أن يتّظر تحليلًا أكثر أناة، وتاريخاً أطول.

غير أن تاريخ المصطلحات الأدبية لا يخدم إلا في تأكيد العبرية اللاعقلانية للغة. نحن نقترب أكثر من مسألة ما بعد الحداثة نفسها حين نقرّ بما تتطوّي عليه الحياة الأكاديمية من سياسة نفسية، إذا لم نقل حالة إعياء نفسي. لنعرف بذلك : هنالك رغبة في حيازة القوة عند اختبار التسميات، مثلما عند البشر والنصوص. الاسم الجديد يفتح أمام أنصاره فضاء في اللغة. والمفهوم أو النظام النّقدي هو قصيدة «بائسة» تتوجّها مخيّلة المثقف. ومعركة الكتب هي، أيضاً، معركة وجودية ضد الموت. وذلك ربما هو السبب في أن ماكس بلانك Planck آمن بأن المرء لا يفلح البتة في إقناع خصومهـ حتى في ميدان الفيزياء النظريةـ وليس عليه سوى أن يحاول

دحرهم في معركةبقاء. وليم جيمس شرح السيرورة بعبارات أقلّ علاقه بالوضع المرضي : بادئ ذي بدء تُوَجَّح التجديفات بوصفها ترّهات ، ثم يُعلن أنها واضحة ، ثم يجري تبنيها من قبل خصومها السابقين بوصفها ابتكاراتهم هم .

لست أقصد وضع موقفى بصدق ما بعد الحديث ضد الحديث (القديم) . ففي عصر ينطوي على طرز فكرية محمومة ، يمكن للقيم أن تُبطل على نحو بالغ الطيش ، والغد يمكن أن يبدل بسرعة حال اليوم أو البارحة . كذلك لا يتصل الأمر بالطرز وحدها ، لأن التالي قد يعبر عن بعض الإلحاد الثقافي الذي يدور حول الأمل أكثر من الخوف . وكثيراً ما نذكر التالي : ليونيل تريللينغ Trilling أطلق على واحد من أعمق أعماله عنوان «ما بعد الثقافة» (1965)؛ وكينيث بولدنغ Boulding جادل بأن «ما بعد الحضارة» هو جزء جوهري من «معنى القرن العشرين» (1964)؛ وكان في وسع جورج شتاينر Steiner أن يختار لمقالته «في قلعة اللحية الزرقاء» (1981) الاسم الفرعوني «ملاحظات حول تعريف ما بعد الثقافة». وقبل هؤلاء أصدر رودريك سيدنبرغ Sei-denberg كتابه «الإنسان ما بعد التاريخي» في منتصف القرن تماماً؛ ومنذ بعض الوقت ، في «النار البروميثية الحقة» (1980) ، تكهنتُ أنا نفسي بمعامرة الحقبة ما بعد الإنسانية . وكما يقول دانييل بيل : «لقد كانت العادة أن تكون كلمة «وراء» هي العدل الثقافي الأكبر ... ولكن يبدو أننا استنفذنا الوراء ، والـ «ما بعد» هو المعدل السيسيولوجيالي اليوم» .

وموقفى هنا مزدوج : هنالك إرادة وإرادة مضادة للفوّة الأكاديمية ، ورغبة إمبريالية تكتف الذهن ، ولكن هذه الإرادة وتلك الرغبة عالقتان هما ، أيضاً ، في برها تاريخية من التالي ، إذا لم تكن آيلة إلى الزوال . وإن استقبال أو إنكار ما بعد الحداثة يظل بذلك مرتبطاً باحتمالية السياسة النفسية في الحياة الأكاديمية . بما في ذلك مختلف موقف البشر ، وسلطة الجامعات ، والطوائف النقدية والزمر الشخصية ، والحدود التي تدرج أو لا تدرج . أكثر من ارتباطه بدعوى الثقافة على نطاق عريض . والتذرّ يقتضي منا كل ذلك ، ومنذ البدء .

ولكن التأمل يقتضي أيضاً أن نعالج عدداً من المشكلات المفهومية التي تخفي وتكون ما بعد الحداثة ذاتها . وسأحاول عزل عشر من هذه . مبتدئاً من أبسطها ، ومتنقلاً إلى الأكثر عساً .

1. كلمة ما بعد الحداثة لا تبدو خرقاء Awkward فحسب، بل هي توحّي بما ترحب في تجاوزه أو قمعه أي الحداثة نفسها. وبذلك فإن المصطلح يحتوي على عدوه الداخلي ، وهو ليس حال مصطلحات مثل الرومانسية أو الكلاسيكية أو الباروك Baroque [أسلوب زخرفي في العمارة، وتنميقي في الأدب ساد خلال القرن السابع عشر-المترجم] أو الروكوكو Rococo [أسلوب زخرفي بدوره ساد في القرن الثامن عشر-المترجم]. فوق ذلك، يوحّي المصطلح بالخطية الزمنية ويستثير معنى التأخّر عن الزمان، وربما التاكل ، الذي لا يقرّه أيّ ما بعد حداثي . ولكن، هل هنالك اسم أفضل نطلقه على هذا العصر العجيب؟ عصر الذرة ، أم غزو الفضاء ، أم التلفزة؟ هذه التسميات التكنولوجية تفتقر إلى التعريف النظري . أم لعلنا نطلق عليه اسم عصر الالترّجّه المتلازّم ، كما اقترحت على نحو شبه غريب؟ أم أن من الأفضل لنا، بساطة ، أن نعيش ونترك الآخرين يعيشون ويسمّوننا كما يشاّرون؟
2. مثل سواه من المصطلحات غير المقيدة - ومنها ما بعد البنوية ، أو الحداثة ، أو الرومانسية بهذا الصدد - يعني المصطلح ما بعد الحداثة من بعض الاستقرار الدلالي : أي أنه لا يوجد إجماع واضح بين الباحثين حول معناه . والصعوبة العامة تتداءل هنا مع عاملين : أـ. الشباب النسبي ، أو بالأحرى الرشد الهش ، للمصطلح ؛ وبـ. قرابته الدلالية مع مصطلحات أكثر راهنية ، غير مستقرة بدورها . وهكذا فإن بعض النقاد يعنون بما بعد الحداثة ما يعنيه آخرون عند الحديث عن الطليعة أو حتى الطليعة الجديدة ، في حين أن البعض يواصل إطلاق اسم الحداثة على الظاهرة ذاتها .
3. ترتبط بذلك صعوبة أخرى خاصة بالاستقرار التاريخي للعديد من المفاهيم الأدبية ، وقابليتها المفتوحة للتغيير . وفي هذه الحقبة من استشراس سوء الفهم ، من يجرؤ على الزعم أن كولريдж ، وبيتر ، ولفجوي ، وأبرامز ، وبيكمام ، وبلوم فهموا الرومانسية بالطريقة ذاتها؟ وهنالك اليوم بعض الدليل على أن ما بعد الحداثة ، ثم الحداثة أكثر فأكثر ، أخذت تنزلق وتنحدر في الزمن ، مهددة بجعل أي تمييز تفريقي بينهما أمراً ميشوساً منه . ولكن لعلَّ الظاهرة ، وعلى غرار «النقلة الحمراء» في علم الفلك عند هابل ، قد تخدم يوماً ما في قياس السرعة الفضائية التي تسير وفقها المفاهيم الأدبية .

4 . ليس ثمة ستار حديدي أو سور صيني يفصلان بين الحداثة وما بعد الحداثة ، لأن التاريخ لوح أردواز ، والثقافة منفذة للزمن الماضي ، وللحاضر ، وللزمن المستقبلي . وأشك في أننا جمِيعاً بعض فكتوريين ، وبعض حديثين ، وبعض ما بعد حديثين في آن معاً . ولعلَّ في وسع المؤلف أن يكتب عملاً حديثاً وما بعد حديثاً (قارنوَا عمل جويس «صورة الفنان في شبابه» بعمله «يقظة فينيغاتز») . وبصورة أعمَّ ، وعلى مستوى معين من التجريد السردي ، قد تمكن الملامهة بين الحداثة والرومانтика ، وقد ترتبط الرومانтика بعصر الأنوار ، وهذا الأخير بعصر النهضة ، وهكذا إلى زمن سالف إن لم يبلغ الـ Olduvai Gorge (موقع في تنزانيا عُثر فيه على بقايا حيوانات عملية سابقة لوجود الإنسان - المترجم) ، فإنه ، دون شك سيبلغ اليونان القديمة .

5 . ذلك يعني أن «الفترة» ، وبالمعنى الذي ألمحتُ إليه من قبل ، ينبغي أن تدرك بمستويِّ التواصل واللاتواصل ، حيث يكون المنظوران تكميلين وجزئين معاً . الرؤية الأولونية ، الطوافنة والمجردة ، لا تدرك سوى التزامنات التاريخية . والإحساس الدلوينيسي ، الحسّي رغم أنه شبه متبدل ، لا متبدل ، لا يلمس سوى البرهنة المفارقة . وهكذا فإن ما بعد الحداثة تنخرط في رؤية مزدوجة ضمن إيحائهما باثنين من المقدّسات : التشابه والاختلاف ، الوحدة والانقطاع ، الإنضواء والثورة . كل هذه يتوجب تكريمهَا إذا توجّب الانتباه إلى التاريخ ، واستكناه (إدراك ، وفهم) التغيير بوصفه بنية مكانية وذهنية مثلما هو سيرورة فيزيائية ، زمنية كنسق وحدثٍ فريد .

6 . «الفترة» عموماً ليست فترة على الإطلاق ، إنها بالأحرى إنشاء آني وزمانِي . وما بعد الحداثة ليست استثناء ، مثلها مثل الحداثة أو الرومانтика كما سلف القول : إنها تتطلّب تعريفاً تاريخياً ونظرياً على حد سواء . وليس في وسعنا أن نزعم على نحو جديّ وجود تاريخ «افتتاحي» لها كما تحمست فرجينيا وولف وفعلت في حالة الحداثة ، رغم أنها قد تخيلت بالالم أنها بدأت «في أو قرابة أيلول (سبتمبر) 1939». وبذلك فإننا نكتشف «سوابق» لما بعد الحداثة . عند (لورنس) ستيرلين ، دوساد ، بليك لوتيامون ، رامبو ، (ألفريد) جاري Jarry ، زارا ، هوفمانشتال ، جرتروود شتاين ، جويس المتأخر ، باوند المتأخر ، دوشامب ، أرتو ،

(أليبر شارل)، روسيل Roussel، بياتي، بروخ، كينو، وكافكا. ما يعنيه ذلك هو أننا خلقنا في أذهاننا أنموذجاً لما بعد الحداثة، وتيولوجية للثقافة والمخيلة، وانتقلنا بعدئذ من أجل «إعادة اكتشاف» القرابات بين مختلف المؤلفين، مختلف العهود، استناداً إلى ذلك الأنموذج. بمعنى آخر، لقد أعدنا اختراع أسلافنا، ولسوف نفعل ذلك على الدوام. استطراداً، يمكن للمؤلفين «الشيخوخ» أن يكونوا ما بعد حداثيين. مثل كافكا، بيكيت، بورخيس، نابوكوف، غومبروفيش. بينما لا يحتاج إلى ذلك المؤلفون «الأحدث سنّاً»: ستيرلون، أبداييك، كابوت، إرفنغ، دوكترو، غاردنر.

7. وكما رأينا، يستدعي أي تعريف لما بعد الحداثة رؤية رباعية الأطراف من المكمّلات، واعتناق التواصل واللاتواصل، والزمنية، والآنية، ولكن أي تعريف للمفهوم يقتضي الرؤية الجدلية أيضاً، لأن تعريف القسمات يظلّ تضادياً، وإهمال هذا الاتجاه نحو الواقع التاريخي هو انحدار إلى الرؤية الأحادية ورقاد نيوتن. تعريف القسمات جدلّي وتعددي أيضاً، و اختيار واحدة من القسمات بوصفها معياراً مطلقاً للعنة ما بعد الحداثة يفضي إلى وضع جميع الكتاب الآخرين في غياب الماضي. بذلك فإننا لا نستطيع أن نركنـ كما فعلت شخصياً بعض الوقتـ إلى الافتراض القائل بأن ما بعد الحداثة مناهضة للشكل، مناهضة للقدم، أو للايداعية. ذلك لأنه رغم احتوائها على هذه الصفات، ورغم رغبتها المحمومة في التهديم، فإنها أيضاً تطوي على الحاجة إلى اكتشاف «حساسية موحدة» (سونتاغ)، وإلى «عبور الحدود وجسر الهوة» (فيدلر)، وإلى بلوغ تلازم مافي الخطاب. وتدخل عقلي Noetic موسع، و«المباشرة غنوستيةـ جديدة في الدهن» ما أوحىت شخصياً.

8. ذلك كلّه يقود إلى المشكلة الابتدائية حول التحقيق ذاته، وهي أيضاً مشكلة التاريخ الأدبي في حالة إدراكه كإكتناه معين للتغيير. الحق أن مفهوم ما بعد الحداثة يتضمن نظرية ما حول الإبتكار، وإعادة الإبتكار، والتجديد، أو التغيير ببساطة. ولكن أي نوع؟ هيراقلطي؟ داروني؟ ماركسي؟ فرويدي؟ كوهني؟ دريدائي؟ اصطفائي؟ أم أن «نظريّة التغيير» ذاتها هي جماع متناقضات تُفصلُ لكي تناسب أفضل أحوال البشر؟ الإيديولوجيين المعادين للتباسات الزمان؟ هل يتوجب وبالتالي ترك ما بعد الحداثةـ في الآونة الراهنة على الأقلـ غير مصاغة في مفهوم، ونوعاً من «الفارق» أو «الأثر» الأدبيـ التاريخي؟

9 . وما بعد الحداثة يمكن أن توسع لتصبح مشكلة أعراض : أهي مجرد اتجاه فتّي أم هي ظاهرة اجتماعية أيضاً، وربما برهة تبدل في التزعة الإنسانية الغربية بأسرها؟ وإذا كان هذا هو الحال ، كيف حدث أن توحدت أو تفرقت جميع جوانب هذه الظاهرة ، السيكولوجية والفلسفية والاقتصادية والسياسية؟ باختصار ، هل نستطيع فهم ما بعد الحداثة في الأدب دون بذل بعض المحاولة لإدراك ملامح المجتمع ما بعد الحديث ، وما بعد الحديث بالمعنى التويني ، أو الحصيلة المعرفية للمستقبل بالمعنى الفوكوي ، حيث يكون الاتجاه الأدبي الذي أناقشه مجرد ضرب وحيد نخبو؟

10- وأخيراً ، ولكن ليس آخر الآلام ، هل ما بعد الحداثة مصطلح مشرف يستخدم في سياق الإنحرار وراء امتداح الكتاب أيًّا كانت مشاربهم (من نكن لهم التقدير المسبق) ، والتهليل للتيارات مهمًا تضاربت (والتي نقرّها بشكل أو آخر)؟ أم هو ، على العكس ، مصطلح للإذراء ، أو الشجب؟

باختصار ، هل ما بعد الحداثة مقوله في الفكر الأدبي ، وصفية مثلما هي تقيسمية ومعيارية؟ أم أنها تنتهي ، كما يلاحظ شارل ألتيريري ، إلى مقوله «المفاهيم القابلة للمنازعة الجوهرية» في الفلسفة ، والتي لا يحدث أنها تستند تشوشاًتها التكوينية؟

ولا ريب في أن مشكلات مفهومية أخرى تكمن في صلب ما بعد الحداثة . يبد أن مثل هذه المشكلات لا يمكن - في نهاية الأمر - أن تحظر المخيلة الفكرية أو الرغبة في إدراك حضورنا التاريخي في إنشاءات عقلية تكشف لنا كينونتنا . ولهذا سوف أنتقل لاقتراح تخطيط مؤقت يبدو أن أدب الصمت ، من ساد إلى بيكت ، قد تصوره ، ولسوف أفعل ذلك عن طريق التمييز التجريبي بين ثلاثة طرُز من التغيير الفني على امتداد المئة سنة الأخيرة . وإنني أطلق عليها أسماء الطليعة ، الحديث ، وما بعد الحديث ، رغم أنني أدرك أن الثلاثة تواطأت فيما بينها لكي تخلق «تراث الجديد». وهذا التراث ، منذ بودلير ، جلب «إلى الوجود نوعاً من الفن تألف تاريخه ، وبصرف النظر عن عقائد مُمتهنية ، من قفزات من طبعي إلى طبعي ، ومن حركات سياسية سعت إلى التجديد الكلّي ليس للمؤسسات الاجتماعية فحسب ، بل للإنسان نفسه أيضاً».

وبالطبعي أقصد تلك الحركات التي هزّت أركان الجزء الأول من قرننا، بما في ذلك الفزياء الدقيقة، التكعيبية، المستقبلية، السوريانية، الأعلوية [حركة فنية تجريدية روسية أسسها في مطلع القرن الروسي كازمير ماليفيش - المترجم]، التكوبينية، مدرسة الأسلوب التجريدي هولندي في الفن والعمارة، قاده بيت مونديان عام 1917 - المترجم]. هذه الحركات الفوضوية هاجمت البورجوازية بفنونها، وبياناتها، وبغرابة أطوارها. ولكن نشاطها كان ينقلب على نفسه أيضاً، فيصبح انتشارياً. كما حدث بعدها لأشخاص ما بعد حديثين مثل رودلف شفارتز كوغلر. ولقد انتفخت حماسة وحيوية، وهاهي اليوم تكاد تجيء، مخلقة حكايتها التي كانت سريعة الروايل وغمودية في آن معاً. لكن الحداثة برهنت على أنها أكثر استقراراً وانتشاء وكهنوتية، تماماً مثل الرمزية الفرنسية التي انبثقت عنها، حتى تبدو تجاربها اليوم أولبية. ولقد أطلقها «أفراد موهوبون» من أمثال فاليري، بروست، جيد، جويس، البكر، يبس، لورانس، ريلكه، مان، موزيل، باوند المبكر، إليوت المبكر، فوكنر... فحازت على سلطة عليا جعلت ديلمور شفارتز يصلاح في مجلة «شيناندوا» قائلاً : «دعونا نتأمل أين هم العظاماء/ الذين سيستحوذون على الطفل حالما يتقن القراءة». ولكن إذا لاح أن هذه الحداثة كهنوتية وتحت- تكتيكية وشكلانية، فإن ما بعد الحداثة تصدمنا في المقابل بأنها لاعبة وفوق تكتيكية وتفكيكية. وفي ذلك فإنها تذكر بالروح غير الموقرة للطليعة، فتحمل بعض الأحيان سمة الطليعة الجديدة. لكن ما بعد الحداثة تظل «أبرد» بمصطلح ماكلوهان، من الطبيعتيات القديمة - أبداً، وأقل عصبوية، وأقل مقتاً للـ Pop، وللمجتمع الإلكتروني المتسبة إليه ، ولهذا فهي أكثر ترحاباً بالفن المتدني Kitsch . هل في وسعنا تمييز ما بعد الحداثة أكثر من ذلك؟ ربما أمكن تقديم بداية عن طريق استعراض بعض الفوارق التخطيطية التي تميزها عن الحداثة.

ما بعد الحداثة	الحداثة
الفيزياء الدقيقة / الدادائية	الرومانтика / الرمزية
ضد الشكل (متقطع، مفتوح)	الشكل (متضام، مغلق)
اللعبة	الغرض
الصدفة	التصميم
الفوضى	الهرمية
الاستنفاد / الصمت	الإنقان / اللوغو
السيرورة / الأداء / الحدث	الموضوع هو الفن / العمل الناجز
الاشتراك	النأي
الإبداع / التفكيك	الإبداع / الصفة الكليانية
الأطروحة المناهضة	التركيب
الغياب	الحضور
التبعثر	التمرکز
النص / التناص	النوع الأدبي / الحدود
البلاغة	علم الدلالة
النسق	الممثل
الانتظام العلوي	الانتظام التحتي
الكتابية	الاستعارة
المزج	الاختيار
الجدmor / السطح	الجذر / العمق

ضد التأويل / إساءة القراءة	التأويل / القراءة
المؤشر	المؤشر إلى
الكتابي	القرائي
ضد الحكاية / القصة الصغرى	الحكاية / القصة الكبرى
اللهجة المنفصلة	الشيفرة القائدة
الرغبة	العرض
التحول	النمط
المتعدد الأشكال / الخثوي	العضو التناسلي / القضيب
الشيزوفرانيا	البارانويا
الاختلاف - الإرجاء / الأثر	الأصل / السبب
الروح القدس	الرب الأب
المفارقة	الميتافيزيقا
اللاتوجه	التوجّه
الملازمة (المحايدة)	التسامي

الجدول السابق يتکن على أنکار من حقول عديدة : علم البلاغة ، الألسنية ، النظرية الأدبية ، الفلسفة الأنثروبولوجيا ، التحليل النفسي ، العلوم السياسية ، واللاهوت أيضاً. كذلك يتکن على العديد من المؤلفين - الأوروبيين والأمريكيين - الذين انخرطوا في مختلف الحركات والمجموعات والأراء . غير أن التفرعات الثانية التي يمثلها هذا الجدول تظلّ غير آمنة وملتبسة . ذلك لأن الفوارق تتنتقل ، وتُرجمأ وتنهار أيضاً؛ والمفاهيم في أي عمود أفقى ليست متكاملة أبداً؛ والعکوسات وال الاستثناءات تتوفّر بكثرة ، في الحداثة وفي ما بعد الحداثة . ومع ذلك فإنني أفترض أن العناوين في العمود الأيسر تشير إلى تيار ما بعد الحداثة ، تيار ملزمة اللاتوجه ، وهي بذلك قد تقرّبنا أكثر من التعريف التاريخي والنظري .

ولقد حان الوقت لشيء من شرح هذه التسمية المنحوتة : ملازمة اللاتوّجَه . لقد استخدمت التعبير لكي أعين اتجاهين مركزين مكوّنين في ما بعد الحداثة : الأول يتصل بالملازمة والثاني باللاتوّجَه . والاتجاهان غير جدللين ، لأنهما متضادان على وجه التحديد؛ وهما أيضاً لا يفضيان إلى أي تركيب . كلّ منها يحتوي على تناقضاته ، ويلمح إلى عناصر الاتجاه الآخر . وتدخلهما يوحى بفعل الإفراط في التعدد Polylectic ، وهو الذي يشيع في ما بعد الحداثة . ولأنني ناقشت هذه النقطة بعض التفصيل من قبل ، فإني هنا أنوّق عندها بيايجاز .

باللاتوّجَه ، أو بالأحرى بملازمة اللاتوّجه ، أعني الإشارة المعقّدة التي تساعد هذه المفاهيم على تقليلها وتدويرها : الالتباس ، الإنقطاع ، هرطقة الخروج عن المأثور ، التعددية ، العشوائية ، التمرّد ، الشذوذ ، التحوّل الشوبيهي . والمفهوم الأخير يدلّ ، وحده على ذرينة من المصطلحات الراهنة حول التهديم : الإبداع ، التحلّل ، التفكّيك ، اللامركزة ، الإنزياح ، الإنقطاع ، التقطّع ، الاختفاء ، الانحلال ، اللاتعرّيف ، اللاكلّيانة ، اللاشرعة . إذا وضعنا جانباً مصطلحات تقنية أخرى تشير إلى بلاغة المفارقة ، والشّرخ والصمت . وفي القرار من جميع هذه العلامات تحرّك إرادة واسعة باتجاه التهديم ، فتؤثّر على كتلة السياسية ، وكتلة المعرفة ، وكتلة الإيروتيك ، والباطن النفسي الفردي ، أي كامل الكون الخطابي في الغرب . وفي الأدب وحده خضعت للمساءلة أفكارنا عن المؤلف ، القراءة والقراءة ، والكتابة ، والكتاب ، والنوع الأدبي ، والنظرية النقدية ، والأدب ذاته . وماذا عن النقد؟ رولان بارت يتحدث عن الأدب بوصفه «الفقد» و«الانحراف» و«الانحلال»؛ وفولغانغ آيسير يصوغ نظرية عن القراءة تستند إلى «البياضات النصية»؛ وبيول دي مان يتصور بلاغة - أي يتتصور أدباً - لها صفة القوة التي «تعلق المنطق جذرياً»، وتفتح إمكانات دوّارة متقلبة للزّيّغ الإشاري؟ وجيوفرى هارتمان يؤكّد أن «النقد الحديث يستهدف علم تأويل اللاتوّجَه» .

مثل هذه الحيوّات تفسح المجال أمام انتشارات عريضة . وهكذا أرانني أطلق على الإتجاه الثاني الرئيسي في ما بعد الحداثة اسم «الملازمة» ، وهو مصطلح استخدمه دونما أصداء دينية لكي أشير إلى قدرة الذهن على تعميم نفسه في الرموز ،

وعلى التدخل أكثر فأكثر في الطبيعة، والتأثير في الذات عن طريق تجرييدات خاصة بالذات، بحيث يصبح الذهن - على نحو متزايد و مباشر - هو بيضة ذاته. ويمكن استدعاء المزيد من هذا الميل العقلي باللجوء إلى مفاهيم متغايرة مثل البث، والانتشار، والنبض، والتفاعل المتبادل، والاتصال، والاعتماد المتبادل، والمستمدة جميعها من انتشار الكائنات البشرية بوصفها حيوانات ناطقة، أو ضمن صيغة «الإنسان المصور» أو «الإنسان المؤثر»، أو الكائنات الغنوستية المكونة لذاتها، وبالتالي لأكونها، عن طريق رموز من صنعها هي. أليس هذه «علامة على أن كامل هذا التجسيد يوشك على الانهيار، وأن الإنسان يمرّ بسيرة انفراط ما دام كائن اللغة يواصل لمعانه أكثر من ذي قبل في آفاقنا؟»، يسأل فوكو في جملة شهيرة. فيغضون ذلك، ينحل عالم الملا حيث تمتزج الحقيقة بالخيال، ويصبح التاريخ غير واقعي إلا في ما تنقله وسائل الإعلام من حدث، ويأخذ العلم أمثلته الخاصة بوصفها الواقع الوحد الذي يمكن الوصول إليه، ويواجهها علم الكمبيوتر بالغاز الذكاء الإصطناعي، وتسلط التكنولوجيا الضوء على مدركاتنا إلى درجة تقهر الكون والإنشطارات الشبحية للمادة. وفي كل مكان - حتى في اللاوعي الحرافي الذي وصفه لاكان، وربما أكثر كثافة من الثقب الأسود في القضاء - نحن نواجه هذه الملازمة التي تدعى «اللغة» بالتباساتها الأدبية، وبأحاجياتها المعرفية، واندهالاتها السياسية.

ولا ريب في أن هذه التيارات قد تبدو أقلّ وفرة في إنكلترا من أمريكا أو فرنسا على سبيل المثال، حيث دخل مصطلح ما بعد الحداثة في الاستخدام، عاكساً الاتجاه الأخير الذي شهد التدفق ما بعد البنوي. ولكن الحقيقة التالية تظل مائلة في معظم المجتمعات المتقدمة : ما بعد الحداثة، بوصفها ظاهرة فنية وفلسفية واجتماعية، غيرت اتجاهها نحو أشكال مفتوحة، لاهية، مائلة إلى التمني، شرطية (مفتوحة في الزمان مثلما في البنية والمكان)، متقطعة وغير توجّهة؛ ونحو خطاب من المفارقات والتشظيات، «الإيديولوجيا البيضاء» للغيابات والتمزقات، الرغبة في الحيوانات، والتزوع إلى أشكال من الصمت معقدة ومصاغة. ما بعد الحداثة تتجه إلى ذلك كله ولكنها تنطوي على حركة مختلفة، إذالم تكن تضادية، نحو الإجراءات الانتشرية، والتفاعلات المتبادلة ذات الحضور المتعدد، والشيفرات الملازمة، ووسائل

الإعلام، واللغات. وهكذا فإن كوكبنا الأرضي يبدو وقد علق في سيرورة من الكوكبة وانتقال عمليات الأنسنة، حتى حين ينفجر هذا الكوكب إلى طوائف وقبائل وانشقاقات من كل نوع. وهكذا، كذلك، فإن الإرهاب والنظام الشمولي، والشقاقي والمسكونية يستدعي كلّ منها الآخر، والسلطات تعكس صورة خلقها حتى حين تفتش المجتمعات عن قواعد جديدة للسلطة في وسع المرء حقاً، أن يتتساءل: أيوجد بين ظهارنا تيار تاريخي حاسم ناشر، يشمل الفن والعلم، الثقافة العليا والدنيا، المبادئ المذكورة والمؤثرة، الأجزاء والكليات، «الواحد» و«المتعدد» كما اعتقاد ما قبل السقراطيين على القول؟ أم أن تمزيق أوصال أورفيوس لا يرهن إلا عن حاجة الذهن إلى صناعة إنشاء آخر جديد يدور حول قابليات الحياة للتغيير، وقابليات الإنسان للخلود؟

وأي إنشاء يكمن وراء، وخلف، وفي داخل ذلك الإنشاء؟

ترجمة : صبحي حديدي

عن كتاب Ihab Hassan, The Post modern Turn

مجلة الكرمل العدد 51 ربيع 1997

## 2. منطق ما بعد الحداثة هو التعارض لكن مع التعايش إيهاب حسن

فرانك سيوفي : أعمالك الرئيسية التي ارتبطت بفكرة ما بعد الحداثة - تمزيق أورفيوس، النقد الموازي، النار البروميثيوسية الصحيحة، التحول إلى ما بعد الحداثة، والعديد من المقالات - كان لها تأثير كبير على الثقافة ونظرية الأدب. هل لك أن تصف لنا باختصار وأن تعلل هذا التأثير؟

إيهاب حسن : هل كان لها «تأثير كبير»؟ انطباعي أن تأثيرها كان مليئاً إلى حد كبير بالعيوب وأنها تفتقر إلى التناسق. البعض مثل تشارلز جينكنز أوليندا هتشيون أو

هائز بيرترنر سوف يشيرون إلى تأثيرها. آخرون - وبخاصة الماركسيين الجدد - سيتبينون موقفاً مخالفًا جدًا تجاهها، موقفاً تطيرياً وتعاويذياً، كما لو أنهم إزاء عمل سحري مشهود يجب دفعه أو تجنبه؛ أو على الأقل هم يتتجاهلونه في صمت معلن. بالطبع، هناك استثناءات مثل، برنارد سميث، الذي تنتهي وقته مصادر جذوره إلى المادية التاريخية، والذي يعكس مقاله الحديث «الأيام الأخيرة لما بعد الشكل / الأسلوب»، رزانة رائعة في التقييم ورشادة في الحكم على القضايا. لكن كل هذه الأمور مألوفة تماماً للكتاب أو معهودة فيهم عبر التاريخ.

فرانك سيوفي : حسناً، قمت بصياغة مصطلح «ما بعد الحداثي» عن طريق الإشارة إلى نوع معين من الأدب، وبالطبع، ساعدت في تعريف حركة أدبية. أم أنك لا تريد التسليم بهذا؟

إيهاب حسن: لا، أنا لم أقم بصياغة المصطلح. زعم البعض أن رساماً بريطانياً يدعى «جون واتكينز تشابمان» استخدم هذا المصطلح عرضاً في سبعينيات القرن التاسع عشر. منذ ذلك الحين، استخدمه الكثيرون مثل، فدريليكو دي أونيس، وبرنارد سميث، ودادلي فيتس، وأرنولد تويني، وشارلز أولسون، وإيرفنج هووي ليفين، بتنويع وتبالين شديدين - بمعنى مختلف ودرجات من التبني - قبل أن أقوم باستخدامه. لكنني أظن أنني التصقت بالمصطلح، وقد حاولت أن أوضح لنفسي أنه يرتبط بحركة طارئة .

فرانك سيوفي: ما الذي تعتقد بخصوص العلاقة بين الرومانسية والحداثة وما بعد الحداثة؟

في محاضرة عامة في جامعة برنس턴، سألت مؤخرًا روبرت ستور، من متحف الفن الحديث، أن يعرف لي «ما بعد الحداثة»، وقال إنه كان مرتبكاً ومشوشًا بشكل دائم فيما يتعلق بمعنى المصطلح. هل تعتقد أن ثمة أناساً كثيرين مضطربين ومشوشين بنفس الطريقة؟

إيهاب حسن: آه، في الواقع، هذا الموضوع متعلق بشيء ما، كنت أعددت عنه محاضرة سوف أقوم بإلقائها في بعض الجامعات بألمانيا والنمسا هذا الربع أطلقت

على المحاضرة اسم «الرومانسية، الحداثة، وما بعد الحداثة» : ثلاثة مذاهب تبحث عن مفهوم». دعنا نبدأ بالرومانسية: التي أصبحت عرضة للنزاع بالضبط مثل ما بعد الحداثة. ربما الحداثة أقل منها عرضة للنزاع بشأنها لأن القاسم الأعظم من الكتابات التي تناولت الحداثة منحها ثقلًا معيناً، وزناً بعينه واستقراراً . لدينا مثلاً مجلدان حديثان، الأول لبرنارد سميث «عنوان تاريخ الحداثة» (عن الفن التشكيلي). والآخر لبيتر كونراد «الصور الحديثة» (عن الثقافة)، يسبقهما زمنياً «الحداثة المبكرة» بقلم كريستوفر بتلر و«الحداثيون الأوائل» لوليام إيفيرديل ، وهذه الكتب هي بالضبط صفة الصفة فيما يتعلق بتناولها لموضوع الحداثة. الآن، كما تعرف، عن طريق بعض النقاد مثل هارولد بلوم، لم تنته الرومانسية أبداً . نحن جميعاً بالضبط رومانسيون متآخرون، مثله تماماً . ما هو واضح بالنسبة لي ، على أية حال، هو أننا أسلقنا السخريات، والتهكمات، والخلافات، والقلق، وانعدام الأمان، وعدم الوضوح، وكل ما هو غير محدد مما في ما بعد الحداثة فوق رأس الرومانسية؛ نحن أعدنا احتراز الرومانسية . وفقاً لتصورنا أو تخيلنا الخاص (الذي، وبالصدفة، هو الجانب الآخر من «قلق التأثير» - أقصد الاستيعاب أو التمثيل) . موضوعات معينة أو مشاكل أو مظاهر، أيّاً كانت، تتدفق من الرومانسية، عبر الحداثة، إلى ما بعد الحداثة، تتغير وتتحول على مدى الفترات كلها . على سبيل المثال، يصبح الخيال الرومانسي وعيًا حداثياً، يصبح لغة ما بعد حداثة . من الخيال إلى اللغة، كتعبيرات مجازية رئيسية مسيطرة . وتصبح النفس الرومانسية الأنماط الحداثية التي تصبح بدورها الذات الفارغة لما بعد الحداثة، إنها نفس الكلام . لكن هذه كلها بصفة عامة تصورات فرنسيّة : حاول أن تخبر هذه النفس أو الأنماط أو الذات أو طفلك، فيما يتعلق بهذا الأمر، إن حاجتنا الضرورية التي لا سبيل إلى تجاهلها هي عبارة عن شكل من الغياب، من الانتشار والتبعثر، أو الإرجاء . فرانك سيوفي: لكن هل أنت أيضاً مشوش ومرتبك بسبب ما بعد الحداثة، كما يقول لي «روبرت ستور» عن نفسه؟

إيهاب حسن: حسناً، نعم ولا . إنني أقبل فكرة عدم ثبات واستقرار المصطلح في عصر الحملات الدعائية الإعلانية ووسائل الإعلام . أقبل قابلتي للتغيير، والتحول، وتشابك سماته في داخله . في زمن حروب إيديولوجية . وبشكل متزايد،

تجاهله لأن اهتماماتي الخاصة سادت في اتجاه آخر بعيداً عنه ونحو إمكانيات روحانية منصبة على كل قضايا التحول ما بعد الحداثي . هذا يعني ، أني مازلت أذكر نفسي بأنه عندما يتحدث تشارلز جينكز عن الطراز المعماري لما بعد الحداثة أو فريديريك جيمسون عن «المنطق الثقافي للرأسمالية المتأخرة» ، فإن شيئاً ما حقيقي ، ليس بالضبط ، وإنما فوق حقيقي ، تتم مناقشته . ذات مرة ، قمت بصياغة مصطلح اللاتعيين في النسق الخلقي أو روح الشعب أو القوة الدافعة في الطابع القومي لجماعة أو أسلوب ما بعد الحداثة ، وكان هذا وصفاً غير كاف لأنه ، في السياق الجيوبولتيكي ، فإن ما بعد الحداثة لا يتلزم فقط هذا اللاتعيين في الثقافة الغربية بل أيضاً علاقات ما جديدة بين المراكز والهوامش ، وبين الهاشم والهاشم ، والمركز والمركز ، اللامكان واللامكان (مدن فاضلة) من جميع الأنواع . هذا هو السياق أو تركيب البنية المفزع الذي طرأ للمحلية / العولمة .

فرانك سيوفي : لكن ماذا عن الحداثة نفسها ضمن كل هذا؟

إيهاب حسن : حسناً ، حاولت ، مرة أخرى ، تميز ما بعد الحداثة عن طريق مقارنتها بالحداثة ، نظراً لأن العقل البشري متباين بشكل حتمي اضطراري . كان هذا في مقال لي سميته «نحو مفهوم لما بعد الحداثة ، تمت إعادة طبعه كنبذة ختامية للطبعة الثانية من كتاب «تمزيق أورفيوس» 1982 . هذا المقال أعيد طبعه كثيراً خاصة صفحات قليلة فيه حاوية جدول مُقسم إلى عمودين ويستعرض بعض التناقضات بين الحداثة وما بعد الحداثة . الآن ، هذا الجدول قد حاز شعبية شديدة ، حتى مع هؤلاء الذين منوا أنفسهم بانتقاده . بعد أن أو رغم أنهم تجاهلوه جميراً إنذاري أو تحذيري الواضح : بأن الثنائية التي وضحتها هذا الجدول ستبقى ممزوجة وغير يقينية ، ولتبسة ، وبالنسبة للاختلافات فهي عرضة للتبدل والتراجع بل والانهيار بشكل كامل ، يعني أن المفاهيم الموجودة في أحد العمودين الرأسين ليست مكافئة في القيمة أو المعنى لمقابلاتها في العمود الآخر ، وكذلك لابد وأن تطغى الاستثناءات والتحولات العكسية ، في كل من الحداثة وما بعد الحداثة» . تجاهلوه أيضاً التصريحات السابقة ، التي ترجع إلى 1971 ، بأن الحداثة لم تنقطع ولم ولن تتوقف فجأة من أجل أن تبدأ مرحلة ما بعد الحداثة : إنهمما الآن متعاييشان معاً في الواقع ، كنت أقول إن ما بعد الحداثة متواجدة في داخل

## أعمق جسد الحداثة .

اتخذ ناقد إنجليزي موقفاً مرحّاً في ظاهره من الجدول . لكن ليندا هيتشيون، بأمانة شديدة ، تمسكت بموقف صحيح فعال في كتابها «شاعرية ما بعد الحداثة» : أعني ، أن ما بعد الحداثة تتضمن سمات من كلا العمودين ، حيث إن منطق مرحلة ما بعد الحداثة هو التعارض لكن مع التعايش ، أي الدرجة الأقل في المقابلة على طريقة «إما/ أو» ، والدرجة الأكبر على طريقة «هذه/ تلك» معقول . لكنه هو المنطق الخاص بالحداثة ، والرومانسية ، وغيرها الكثير أيضاً .

موقفي هنا منصب على لندا هيتشيون بدرجة أقل بكثير من ميراث ما بعد البنوية الغبي : حيث ، وبطريقة ما ، «هذه/ تلك» أكثر عمقاً أو دقة أو مناسبة من إما/ أو . إذا قلنا «هذه/ تلك» . وربما كاننا قول هذا على أي شيء . فإنه يتبعنا أن نظهر بأي طريقة بالضبط تكون الفروق وتستعمل التناقضات أو الاختلافات بينهما وبأية طرق يتم تذويب الفروق أو حذفها أو التغلب عليها . إن قول «هذه/ تلك» على كل شيء فهو أمر عقيم في ضوء الشرط المذكور .

فرانك سيوفي : بالطبع ، اتخذت «ما بعد الحداثة» معنى جديداً أو إضافياً . قرأت حدثاً ما أتصور أنه وصف وجيز لـ«نسبة ما بعد الحداثة» ، فيما كتبه جيم هولت في ملحق عروض الكتب في جريدة التايمز ، وقد طرح هذا التعريف لها : «المفهوم القائل أن الواقع المادي لا يعدو أن يكون تركيباً اجتماعياً وأن العلم ، بالرغم من ادعاءاته أنه يمتلك الحقيقة ، هو مجرد «قصة» أخرى لتشفير الإيديولوجية الثقافية السائدة التي أنتجته» ، وهو ما يبدو أنها نسمعه (أو نسمع طبعات وإصدارات له) باستمرار ، وقد تم اعتماده ومناصرته من قبل أناس جادين نسبياً ، بدرجة كافية لأن يختصبه البابا بعنيف رسمي . كيف يتسعى لأي شخص عاقل فعلاً بالإيمان بـ«نسبة ما بعد الحداثة» هذه؟ ما الذي تعتقد أنه يمكن خلف هذا؟

إيهاب حسن : الأشخاص العقلاء ، وأيضاً الأشخاص الأقل تعقلاً وحصافة ، لديهم رغبات ، «إرادة الاعتقاد» كما سماها وليم جيمس ، ولا تقل قوة عن «إرادة السلطة». في الحقيقة ، إنهم متشابهان ، إن لم تكونا نفس الشيء . عن المعاناة ،

والحرمان ، وال الحاجة العاجلة والملحة ، والاستياء العميق ، تولد الإرادة لتعيد الحال إلى ما كان عليه من الاستقرار إلى نصابه . والآن إذا ماتت الحقيقة ، فإن كل شيء يصبح ممكناً من الناحية النظرية . وإذا كان كل شيء اعتباطياً ، وعارضًا ، ونسبة ، ولا شيء ملزماً للشيء : فإن الحقيقة تكون هي ما اختاره لأقوم به . هذا بالضبط هو « التحرر » - إلى أن أستيقظ يوماً مصاباً بسرطان أو أرقد في فراش الموت أو أفقد زوجتي أو أكتشف أنني لن أجري أبداً بسرعة أو أقفز عالياً ... باختصار حتى أتوقف عن أن أكون طفلاً ، طفلاً أمريكياً .

قل للناجين من هيرشيمان ونجازاكي أن العلم مجرد « حكاية » أخرى ، إن رجلاً (أينشتاين ، كما هو مفترض) كتب على السبورة : الطاقة = الكتلة  $\times$  مربع سرعة الضوء ، وأن مدحتين أبيدا حرفاً على الفور ، قصة ! نعم ، النسبية تتيح الوهم الخاص بكل من البراءة والحرية . وهل لاحظت أن النسبية عادة ما يتم اختراقها أو اتخاذها كذرعية من قبل شخص ما على وشك أن يخسر جدالاً أو مناقشة ؟

فرانك سيوفي : ما الذي تعتقد ، رغم أن « النسبية » أصبحت مرتبطة بـ « ما بعد الحداثة »؟ هل تعتقد أن هناك ربطاً أو اتصالاً منطقياً بين نوع الفن الذي قمت بتعريفه على أنه « ما بعد حداثي » وموقف النسبية الأصيل ؟

إيهاب حسن : المسرحية ، والمحاكاة الساخرة حيث الجد في الهرزل (البارودي) ، والباستش ، والتعددية . المواد الخام لأسلوب ما بعد الحداثة أو المواقف العقلية ما بعد الحداثي - تميل إلى النسبية ، كما يفعل الانفتاح أو اللاتحدد . والفلاسفة غير المؤسسين أو البراجماتيين يميلون أيضاً إلى النسبية . والمجتمعات غير المستقرة الخاصة بالأصناف الهجينة وغير المتجانسة تميل إلى حد كبير إلى النسبية . كل هذه الأنواع الثلاثة جزء من « الوضع ما بعد حداثي ». لكن من فضلك لاحظ أنني قلت « تميل إلى » : أنا أشك أن « النسبية الأصلية » يمكن أن يتم الإبقاء عليها عملياً دون انتهاك .

فرانك سيوفي : كيف يمكن أن تصف النقد الأدبي والنظرية الأدبية في الخمسين سنة الأخيرة أو نحو ذلك ؟

إيهاب حسن : حسناً، هذا موضوع لكتاب ، لمكتبة من الكتب دون شك ، تتم كتابتها ثم حرقها . دعني ، على أية حال ، أفرألك ، مقطعاً هجائياً لطيفاً ، لكتني أظن أنه وثيق الصلة بالموضوع ، من مقال نشرته حديثاً تحت عنوان «استفسارات عن الدراسات ما بعد الكولونيالية» ، موضوع عادة ما أتأتى بنفسي عنه : ثمة قصة في عمق لاوعي العلوم الأكاديمية الإنسانية ، وتمضي أحدها على هذا المثال : «ذات مرة ، منذ وقت طويل في عصر مظلم ، كانت هناك قبيلة من الكتاب في الجنوب الأميركي ، أطلقوا عليهم عن طريق خطأ فظيع بشع اسم (النقد الجدد) . قاموا بتركيز اهتماماتهم أكثر مما ينبغي على أشكال الأعمال الأدبية ، وعلى الأدوات والحيل الأدبية بصفة خاصة مثل السخرية والمفارقة . لفترة زمنية أكثر من اللازم ، هيمنوا وسيطروا على دنيا النص والقراءة . لكن عندما حلت أخيراً سنوات الستينيات انكشفوا ، شكر الله ، أزيج النقاب عن المحدودية الأدبية للنقد الجدد ، وعن محافظتهم السياسية . كانت الساحة خالية والجو مهيناً ، وبدأ النقاد الشبان المغامرون في التحول إلى القارة الأوربية . بحثاً عن الإلهام : إلى الوجودية وعلم الظاهرات (الفيينومينولوجي) ، إلى فلسفة الوعي ونظرية الاستقبال ، إلى الفلسفة النقدية ، إلى البنوية . أشار هؤلاء النقاد إلى الاتجاه الصحيح ، لكن كان عليهم انتظار مجيء ما بعد البنوية لاكتشاف الاحتمالات الكاملة لفهم غير التفكيري (التحليلي) . سرعان ما أصبح اتجاه المدرسة التفكيرية ، للأسف ملأ ، فارغاً ، غير مترابط . غير أن دراسات مناصرة المرأة (الفيeminist) ، والعرقية ، وما بعد الكولونيالية ، والدراسات الثقافية جاءت لإنقاذ وتحرير اتجاه التحليل التفكيري من عقمه الداخلي والفطري ، وإثراء «أجندهم أو جدول أعمالهم» . -نعم ، هذه هي الكلمة المناسبة - على المستوى الاجتماعي السياسي يضخ كل أنواع مضادات الإرباك ، والخير ، والغموض والخرافات والأساطير بدقة وضبط ربما سيكون من دواعي الأمان القول إنه مع السيطرة والانتشار الحالي للدراسات الثقافية ، في أشكالها المتعددة ، وصل النقد إلى قمته . يبقى لنا فقط الاحتفاظ بموقعنا ورفض التراجع أمام فريق من الإنسانيين والرجعيين ، وأنصار الثورة المضادة ، والفاشيين الأوائل الأصليين الذين لا زالوا يتغلغلون في مرات الجامعات والبيئة الأكاديمية» .

المحاكاة الساخرة، أنت تضحك، وتصبح : كاريكاتير ! لدى الكاريكاتير في العادة سلوك مربك ومقلق للمجيء إلى الحياة في الجامعة، خاصة في البيئة الأكادémie الأمريكية. لكن لنصرف النظر عن هذا : النقطة الرئيسية هي أن خرافات أو أكذوبة تهتها النفس بالتقدم تشكل النقد وتنشطه وتكون مناطه في عصر الحروب الثقافية. التقدم؟ الثقافة هي رق أو لوح مجعد ، وسهم التاريخ يتحرك مثل طائر سنونو، هذا إذا لم يرتد متقلباً في الاتجاه المعاكس . مثلما دلل ويرهن توماس كون، العلوم الوضعية والإنسانية تتطوران بمناطقين مختلفين . لم يعد هناك بطليموسرين أو نونسترادوسرين في أقسام العلم الطبيعي المحترم؛ لكن هناك، أفلاطونيين، أرسطوين، توماسيين، كانطيين، هيجلين، ماركسيين، نيتشويين، فرويديين، هايدجرين، لاكانيين، فوكوين في الأقسام المحترمة للعلوم الإنسانية . هذا لا يعني القول بأن ثاذج أو أمثلة العلم «أفضل»؛ فقط يعني أن ثاذج العلم تستجيب إلى معايير مختلفة من التأكيد وعدم التأكيد . ثاذج العلوم الإنسانية . سيقول توماس كون «مدارس» بدلاً من ثاذج . تستجيب للشكل أو للنمط السائد، وكذلك إلى الحاجات الحقيقة والأصلية للتغيير الاجتماعي، وهذا الأخير جدير بالإعجاب، رغم أنه لا يعلن عن أي تقدم معرفي (ابستمولوجي) . الآراء الخاصة بمجموعة بعضها من النقاد المؤثرين لا تحظى بتصديق وإجازة من جانب منطق صاعد متصلب في أفكارنا عن الحقيقة الإنسانية .

فرانك سيفوفي : يبدو لي النقد الأدبي الحديث ، وقد أصبح صعباً بشكل متزايد بالنسبة للأشخاص العاديين غير المتخصصين ، أو حتى المتخصصين ، من ناحية الفهم . المفردات ، اللغة الاصطلاحية ، النحو ، وحتى المظومة كلها تبدو عنيفة وقاسية ، تم تصميمها في الغالب لتنفير الفهم ، ولاستبعاد السواد الأعظم من جمهورها المحتمل . يزعم العديد من النقاد أن الأفكار المعقّدة والصعبة تتطلب ثراً صعباً ومعقداً . كتابتك حتى الآن تبدو مغایرة ، إنها معقّدة لكن رغم ذلك واضحة وصافية ، يسهل استيعابها ، عملية ، مستندة إلى الواقع ، تبدو موجهة إلى القارئ المتعلم أو المثقف الذي ترغب في إقامة علاقة حقيقة معه فعلاً . ما هي آراؤك في الكتابة الأكادémie بصفة عامة ، كتلك التي تظهر على صفحات الجرائد ، على سبيل المثال ، وفي أماكن أخرى؟ هل تشعر أن «المقال» ربما هو الأكثر ملائمة من القطعة الأكادémie لنقل الأفكار؟ ومن هم النقاد

## الذين يكتبون اليوم (خلال الربع قرن الأخير أو نحو ذلك)؟

إيهاب حسن: كما تعرف، أنا ضد المصطلح المغلق على جماعة بذاتها، المصطلح الذي يتذكر في ثياب أفكار معقدة. أنا تماماً ضد الإطناب أو الشر المكتوب بشكل سئ. هذا ببساطة ليس حكماً جمالياً وحسب، إنه حكم أخلاقي واجتماعي أيضاً. في الحقيقة هو الحكم روحي لأن التشر - باستثناءات بعضها كثيرة كيركيجار، إذا اعتبرناه نثراً - المكتوب بشكل جيد، يكون بالنسبة لي، هو الذي يجمع بين البهجة، والنكران الذهني للذات، والوضوح الروحي.

بالفعل تحدث الكثيرون عن «القارئ العادي» و«الثر العام»، والغموض والإبهام الأكاديمي غير الوطني فقط دعني أقول إنني أعتبر أساليب نثر بعضها في الأكاديمية الأمريكية عبارة عن شواعر سد أو نهايات مهلكة. هذا ليس فهماً انعزاليًّا. أنا أتأثر بالعمل الشري الجيد المثير الذي أجده، على سبيل المثال، في «بروفشنال لجامعة اللغة الحديثة 1998»، أيضاً في المطبوعات الدورية المتنوعة مثل «الفلسفة والأدب»، و«متنوعات»، و«مجلة جورجيا النقدية». وأنا أشجع مسابقة الكتابة السينية، التي يرعاها كل من دينيس ديتون وباتريك هنري، محرر مجلة الفلسفة والأدب، التي تمنح جوائز سنوية لأكثر الكتابات التشرية شناعة وإنارة للضحك والسخرية. إلا أنني لا أبتهج وأهمل عندما يخبرني بعض طلبة الدراسات العليا أن النثر السريع في الواقع ذلك المقبول سياسياً.

أستمتع أياً استمتع بالثر النقدي لشعراء مختلفين تماماً مثل شيموس هيوني، وأنني ديلارد، وحتى في الترجمة أستمتع بثر زبيجنوي هيربرت، أوكتافيو باث، إيتالو كالفينو، وأخرين كثيرين. من بين النقاد الأحياء، أحب، على اختلاف مشاربهم، نثر دينيس دونوجه، سوزان سونتاج، فرانك كيرمود، روجر شاتوك، روبرت هيوز، عيلين فيندлер، ويليام جاس، جورج شتاينر في بداياته - أنا تعددي، وانتقائي كما ترى. لكن قد يكون هذا لأنني أحب الشخصية المفكرة أكثر من الأيديولوجية عند أولئك النقاد. بالنسبة لهارولد بلوم، وهو مبدع متميز في حقيقة الأمر، إنني أكن له احتراماً كبيراً وأقدر تقييماته، لكنني أفتتن بثره في بعض الأحيان لأثر نرجسي أو لاحتزازه فيه

أو انتقال يفهم ضمنياً. لكن هذا ينطبق فقط على أعمال معينة، وفي صفحات بعينها، مما يدعو إلى الأسف كثيراً.

فرانك سيفي : إذن ما الذي ينبغي على النقد الأدبي أن يفعله؟ في رأيك ، لماذا نرى العلوم الإنسانية على هذا القدر من الفوضى والتشوش؟ هل بوسعنا عمل شيء لإنقاذهما؟

إيهاب حسن : أتفق مع ت. س. إليوت في أن المؤهل الوحيد للناقد هو أن يكون ذكياً جداً. حسناً، أنا متفق مع هذا بشكل جزئي ، لأن النقاد العظام ، من أرسطوراً بدبور جونسون ، حتى إليوت نفسه وإلى وقتنا هذا ، كانوا أكثر ذكاء بكثير : كانوا أيضاً حكماء. ربما هذا هو ما كان يعنيه إليوت ، وربما لا . الحكمة ، من وجهة هي العمدة ، لا الذكاء ، ولا الأيديولوجيا .

لماذا ترتع العلوم الإنسانية في حالة من الفوضى أو التشوش؟ هل هي حقاً كذلك؟ أم أنها ببساطة متصارعة وتعاني من إساءة الاستخدام؟ ولماذا ينبغي علينا إنقاذهما ، وكيف ، ولصالح من؟ إنها كمحضدة فتران إمرسون ، سيشق العالم طريقاً إلى عتبتك إذا امتلكت شيئاً ما يحتاج إليه حقاً. ما الذي تقدمه العلوم الإنسانية هذه الأيام ، إلى جانب الرياء ولغة الإثم والعبادات ، إلى مواطنينا . بدءاً بهم . وبحيث يكونون في حاجة إليه فعلاً؟ حسناً ، كما قلت ، تكافح العلوم الإنسانية هذه الآن من أجل التغيير الاجتماعي ، من أجل توضيحه وتفسيره. لكن هذا ليس كافياً تماماً ، هنالك مطلوبات أخرى ، ربما أكثر عمقاً ، إنها الحاجات التي لا تشبعها هذه العلوم. لا يوجد الذي تليفزيون ، إلا أنه لا يستطيع العيش دون نوع بعينه من الكتب. إذن ، هل أكون غير طبيعي أو شخص فلتة؟ هذه فكرة ترضي غرور المرء وكبرياته. لكن لا ، إنها حقيقة ملحة ومشتركة بيني وبين الآخرين ، وإذا أمكن لنا أن نشهد لها بما تطوي عليه من الفطنة ، والشاعر ، والصدق ، والكرم ، إذا استطعنا ذلك بارتياح واغتناب وليس بأمتناع واستحياء ، باغتناب مع الترحيب بالنقد ، فقد تسود حينها قوة التعاطف والمشاركة الوجدانية. هذا ، في تصوري ، «ختام القول» ، لأداء الشهادة هذه ، في أكمل درجة من ، الشهادة بعمليات التصوير والتمثيل البارزة الرائعة ، دعنا نقول

الشهادة على أكمل درجة من الإنجازات البشرية وحسب.

فرانك سيفي : هل اعتبرك تهرب من هذا السؤال ، أم أنني مخطئ بعض الشيء؟ كيف لنا أن تكون «حكماء» أو حتى «أذكياء جداً»؟ هل نحن نحاول القيام بشرح وتوضيح النصوص الأدبية؟ هل تقوم بالكشف عن الآليات الاجتماعية؟ هل نحن ...

إيهاب حسن : كلمة «نحن» ليست ضميراً مفرداً : هناك نوعيات إنسانية كثيرة ، البعض ذكي والآخر أقل ذكاء ، البعض حكيم والباقي حمقى . هناك أيضاً العديد من المهام الفعالة التي تقوم بها أكاديمية العلوم الإنسانية ، من تدريس قطع التعبير إلى العمادة ورئاسة الأقسام ، من شرح وتوضيح الأعمال إلى الارتقاء بالأفكار ، من كتابة الترجم والسير ، وتحرير النصوص ، وصياغة النظريات ، والأبحاث الثقافية ، إلى ... كل ما ترغبه . ما قمت بتفادي أو التهرب منه منذ لحظة كان نموذجاً - بلا شك ، من بين نماذج عديدة . للناقد أو العالم أو الأستاذ أو الباحث الإنساني أو بساطة الكاتب الذي يكشف عن شيء ما مركزي جداً ، وشيق جداً ، لكنه أيضاً خفي وغامض ، في الوضع البشري . شيء ما بدونه لا يستطيع الكثير من القراء العيش . إن هذا الشيء غير محدد حتى الآن لكثير منا ، وهو الذي يبعث الطاقة في العلوم الإنسانية .

فرانك سوفي : هل هناك منطقة ت يريد أن تنفع فيها ما كنت قد كتبته وأصدرته بالفعل ؟ إذا كان الأمر كذلك ، فما هو؟ كنت قد كتبت من قبل أن كتابك الأول ، «البراءة الجندرية» ، كان الأكثر قبولاً بين كتبك . هل كنت تمني أن تتمتع كتبك بمزيد من «القبول»؟ أم أنك تفضل الوضع الذي يبدو أنك قد اتخذه؟ وما الذي تعتبره أعظم إنجاز أكاديمي لك ، ولماذا؟

إيهاب حسن : إنها أسئلة غاية في الصعوبة ، صعبة لأنها تلجم إلى الغرور المُقتنع ، كأسف أو ندم ، وفي أحسن الأحوال المقنع كنقد ذاتي ، الوهم الذي نعرفه بشكل أفضل عندما نكبر في السن . الشيء الغريب والطريف أنني أؤمن فعلاً بأننا نعرف بعض الأمور بصورة أفضل ، نعرف «أننا نذبل في أحضان الحقيقة» ، وبعبارة يتس الخفيفة «نفرغ أنفسنا من اهتمامنا بذواتنا» .

فرانك سيفوفي : أوربما ماهو أكثر كما يقترحه كافكا في «مستوطنة العقاب» ،  
كما تعرف ، قبل أن ثوت مباشرة نفهم أخيراً طبيعة أخطائنا؟

إيهاب حسن : أنا لست على يقين تمام من تأويلي وتفسيري لكافكا بشكل كامل . فمسألة أنا نفهم طبيعة أخطائنا ربما تكون وهمـا . يخـيل إلـيـ، وأتصـور أنـ لكافـكا نفس اعتقادـي فيـ أنـ بيـتناـ الحـقـيقـيـ عـبـارـةـ عنـ سـحـابـةـ منـ الجـهـلـ ، وـعـدـمـ الفـهـمـ . لكنـ لـنـرـىـ كـيـفـ سـأـتـكـنـ مـنـ الإـجـابـةـ عـلـىـ بـقـيـةـ أـسـئـلـتـكـ . أـعـتـقـدـ أـنـيـ قـمـتـ بـوـضـعـ هوـامـشـ لـنـفـسـيـ جـغـرـافـيـاـ وـمـهـيـاـ . أـمـاـ تـقـويـيـاـ أوـ كـبـنـيـةـ ، أـنـاـ شـخـصـ مـنـطـوـ مـتـوـحـدـ . مـوـقـفـيـ المـسـتـقـلـ (دـعـنـاـ نـسـمـيـهـ هـكـذـاـ) كـانـ لـلـعـجـبـ ، أـكـثـرـ مـقـبـولـيـةـ فـيـ أـورـبـاـ عـنـهـ فـيـ أـمـرـيـكـاـ . لـمـاـذاـ العـجـبـ؟ لـأـنـ أـمـرـيـكـاـ ، تـلـكـ (الـرـغـبـةـ الـقـلـبـيـةـ) الـقـدـيمـةـ ، كـمـاـ قـالـ عـنـهـ سـكـوتـ فـيـتـزـجـرـالـدـ ، كـانـتـ أـكـثـرـ إـكـرـامـاـلـيـ ، أـكـثـرـ تـرـحـيـاـ فـيـ الـمـجـالـاتـ الـأـخـرـىـ كـلـهـاـ . أـشـعـرـ بـهـذـاـ بـقـوةـ كـفـرـ ، وـكـمـهـاجـرـ : أـنـاـ لـأـعـتـبـرـ نـفـسـيـ نـصـفـ أـمـيرـكـيـ .

لـكـنـ مـهـنـيـاـ ، مـنـذـ (الـبـرـاءـةـ الـجـذـرـيـةـ) ، صـارـ الـأـمـرـ أـكـثـرـ حـذـراـ . أـولـاـ ، كـانـ هـنـاكـ دـفـاعـيـ عـنـ مـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ ، عـنـدـمـاـ كـانـتـ لـاـ تـزالـ فـيـ بـدـايـتـهـاـ ، وـغـيـرـ مـعـرـوفـةـ فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ . ثـمـ تـلـاـ قـيـاميـ بـالـنـقـدـ الـمـواـزـيـ أـوـ شـبـهـ النـقـدـ ، بـايـقـاعـهـ الـاضـطـرـابـ فـيـ التـشـرـ النـقـدـيـ . ثـمـ مـقاـومـتـيـ لـ(جيـ آرـ آيـ إـمـ) (الـقـعـقـعـةـ الـهـائـلـةـ لـلـمـاـكـيـنـةـ الـأـيـديـولـوـجـيـةـ) ، كـمـاـ أـطـلـقـ أـنـاـ عـلـيـهـاـ ، تـلـكـ الـقـوـةـ الـعـنـيـدـةـ تـصـلـ إـلـىـ حدـ التـضـحـيـةـ بـالـنـفـسـ لـلـالـتـزـامـاتـ الـفـكـرـيـةـ ، وـقـدـ كـلـنـ لـيـ هـنـاكـ مـنـذـ الـبـدـايـةـ مـاـ أـدـرـكـ بـعـضـ النـاسـ كـمـسـحةـ أـوـ نـزـعـةـ قـاـصـرـةـ أـوـ خـرـقـاءـ مـنـ الصـوـفـيـةـ . فـقـطـ ، مـثـلـ السـوـادـ الـأـعـظـمـ مـنـاـ ، هـائـمـ فـيـ الـكـونـ ، وـأـيـضاـ غـنـوـصـيـ مـتـسـائـلـ . بـالـطـبـعـ ، كـنـتـ أـيـضاـ فـيـ بـعـضـ الـأـحـيـانـ طـائـشـاـ فـكـرـيـاـ ، ضـيقـ الـصـدرـ ، مـسـتـشـارـاـ ، وـاسـتـفـزاـزـيـاـ فـيـ عـصـرـ صـعـبـ الـمـرـاسـ ، وـكـمـاـ تـعـرـفـ ، يـكـنـ أـنـ تـنشـقـ عـنـ الـاستـفـزاـزـاتـ الـأـرـضـ الـتـيـ تـنـدـلـعـ بـكـافـةـ أـسـلـحـتـهاـ كـأـسـنـانـ التـنـينـ . إـلاـ أـنـيـ لـسـتـ مـخـلـوقـاـ ذـاـقـابـلـيـةـ لـلـأـسـفـ وـالـنـدـمـ وـالـحـسـرـةـ : أـقـبـلـ الـأـمـرـ عـلـىـ مـاـهـوـ عـلـيـهـ مـنـ أحـوـالـ . «أـعـظـمـ إـنـجـازـاتـيـ الـعـلـمـيـةـ»؟ قـدـ يـقـولـ الـبعـضـ أـنـهـ النـقـدـ الـخـاصـ بـالـأـدـبـ الـأـمـرـيـكـيـ فـيـ فـتـرـةـ مـاـ بـعـدـ الـحـرـبـ ، وـالـبعـضـ قـدـ يـقـولـ الـعـمـلـ الـمـبـكـرـ فـيـ مـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ ، مـازـالـ هـنـاكـ مـنـ يـحـبـونـ إـنـتـاجـيـ فـيـ أـدـبـ الـرـحـلـاتـ ، وـآخـرـونـ ، يـفـضـلـونـ الـعـمـلـ الـمـتـعـلـقـ بـالـسـيـرـةـ الـذـاتـيـةـ ، مـثـلـ «خـارـجـ حـدـودـ مـصـرـ» أـوـ «بـيـنـ النـسـرـ وـالـشـمـسـ» . أـنـاـلـنـ أـجـيبـ عـنـ السـؤـالـ الـمـتـعـلـقـ

«بالنجاري» بنفسى، خشية أن تصيبك الإجابة بتمزق، فإنها عدمية نوعاً ما. بالمناسبة، هناك نوع إيجابي شبه أو شبه ألوهي من العدمية التي شغلتني بشكل متزايد. ربما يمكنتني التحدث عنها فيما بعد.

فرانك سيوفى: العديد من أساتذة اليوم كانوا راديكاليين في فترة السبعينات (ضمن الموجة التي سادت)، وقد احتضنوا الماركسية أو النظرية الماركسية الجديدة. أنت، وقد قاومت حتى الآن هذا الاتجاه السياسي بشكل كلى، ما الذي تعتقد أنه عامل الجذب في النظرية الماركسية؟ باستثناء أنها تساعد في إثاحة أو توفير «علم البلاغة الإجباري للنزاهة أو الإستقامة المعباء في رزم مربوطة» (باستخدام عبارتك)؟ هل هو أيديولوجى جداً ما تسميه إلـ(جي آر آي إم)؟ هل تعتقد أن موقف اليسار يساعد الأكاديميين في الإحساس بأنهم مازالوا «فاعلين»؟

إيهاب حسن: أولاً، دعنا نفرق بين الماركسية واليسار (إشاعيا برلين، من بين آخرين كثرين، كتب بطريقة مقنعة عن هذا). بعد ذلك، دعنا نتعرف على الشخصية الماركسية الغربية المتغيرة على مدار الثمانين عاماً الأخيرة. ثم، دعنا نعرف بأن النظرية الماركسية - وهي ليست سوى نظرية ولم تكن أكثر من ذلك - نجحت في أن تكون مؤشر مقاومة متغيراً، علامة للغير، علامة بلا قيود، ورایة ترفرف بالسخط والاستياء. مثل الإسلام الآن في أماكن معينة من العالم، بدون معتقدات سوفيتية. وفي الواقع، قال لي مفكر مغربي ذات مرة في الدار البيضاء: «لقد تحولت إلى الإسلام لأن الآخر (يقصد الماركسية) قد فشل».

عن نفسى، أجدد الماركسية، في عمق تكوينها الداخلى وأفكارها، كريهة ومثيرة للاشمئزاز. بناء على أسس أو في مستويات أخلاقية وجمالية وسياسية و Sociology وبراجماتية بسيطة. دائماً ما وجدتها مقوتاً. ربما هذا الرأى الفردى من جانبي فقط. بالضبط مثلما وجدت عليه كل أشكال الفاشية، والديكتاتورية، والشمولية، والأصولية البغيضة. كذلك، وبشكل متزايد، أمكن لي بلوغ مرحلة الارتياب في الأفكار المجردة، وبخاصة الأفكار المجردة الدموية (طبقاً لتحريف في مقوله والأس ستيفنز)؛ أي الأفكار المجردة التي تتطلب دماء بشرية للدفاع عنها وإيقائها حتى آخر

مشوارها. كلا كلا! أرى اليسار المرن، من ناحية ثانية، مدركاً تماماً لحاجات البشر الأخلاقية، والجمالية والروحية وبالطبع يمكنه بعث الحيوية ليس فقط أكاديمياً بل واجتماعياً أيضاً. لكن بأي معنى أو مفهوم سيكون «يساراً»؟ بمعنى تقدمي؟ إذا كان كذلك، فسوف يتطلب هذا تعديلاً مستمراً ومتواصلاً في التوجّه، نظراً لأنّه ليست هناك جماعة تحترم التقدّم لنفسها، فالتأريخ قد أنصّح بوضوح عن استحالة خصوصه لاحتقار حزب وحيد.

فرانك سيفي : ما الذي ستنصح به طالباً يتّوّي الشروع في دراسة العلوم الإنسانية؟ هل تشعر أن نظام الجامعة يتيح العديد من الفرص والتأهيل للناس الذين يطلبون العمل في هذا النظام عبر حياتهم بعد التخرج؟

إيهاب حسن : أطلب من المرشحين المرتقبين لنيل درجة الدكتوراه أن يخبروا حدود التزامهم تجاه المهنة الأكاديمية. فيما وراء ذلك، ليس بوسعي تقديم المزيد. إذا دخلوا المهنة فعلاً بالتزامات قوية راسخة، فسيعلمون المزيد لتشكيلها ولتطويرها أكثر مما فعلت أنا. ما يقلقني، رغم ذلك، هو هذا الميل - وبصفة خاصة في أمريكا، من تشارلي ويلسون إلى بيل جيتس - نحو معاملة كل المؤسسات الاجتماعية وكأنّها نظائر مختلفة قليلاً عن بعضها ومتاحة جمیعاً في أصل غرذج أو قالب المعاملات التجارية. مستشفى، كنيسة، جيش، عائلة، معمل بحث، بولاطبع، الجامعة. كل هذه ليست بتلك البساطة مجرد أعمال تجارية ربحية، رغم أن الجميع قد يستجيبون إلى عنصر «اليد الخفية».

فرانك سيفي : هل تشعر أن التدريس ضرورة ملحة أخلاقياً؟ كنت قد كتبت أن التدريس قد ساهم في ولادة أعمالك وبعث الحياة والنشاط فيها.

إيهاب حسن: التدريس، كان دائماً، أخلاقياً بصورة لا يمكن تجنبها، كل الطرق تعود بنا إلى أرسطو. لكن التدريس مركزي، يتطلب كامل طاقتنا، طلبة ومدرسون على حد سواء، ليصبح رسالة إنسانية حقاً، التدريس «الناقص»، بما تحمله الكلمة ناقص من معنى، يؤدي إلى تراجع وتقلص اهتمام الجميع. لكن التدريس الجديد يجب أن يكون مخالفًا بعض الشيء.

فرانك سيفي : «مخالفاً» بأي معنى؟

إيهاب حسن : أقصد بمعنى أن يكون غير متوقع، غير معتمد، غير مؤسسي. لكنه يكون مفاجئاً للطلبة والمدرسين أنفسهم. «ليضفي مسحة من الدادية» كما زعمت أنا عنه ذات مرة.

فرانك سيفي : هل تعتقد أنه ينبغي علينا تدريس أنواع من «الكتب العظيمة» كمواد للدراسة؟ هل تشعر أن الاعتراضات المناصرة للمرأة ضد النظام المقرر هي اعتراضات صحيحة؟

إيهاب حسن : نعم، بالطبع، ينبغي علينا العمل على تدريس الكتب العظيمة. نعم، اعتراضات الكثيرين من مناصري المرأة على التراث المقرر كانت صحيبة في بعض الأحيان. لا، التراث المقرر، لا يجب إلغاء التراث المقرر المستجيب لحاجاتنا. وقد أوضحه فرانك كيرمود كمستجيب دائمًا إلى أبعد حد. لا يمكن القضاء عليه، لأن من يقومون بإلغاء غالباً ما يتسلون كثيراً لكي يقوموا بإعداد نظامهم ومقررهن، سواء إن كانوا يسمونه كذلك أم لا.

فرانك سيفي : هل تشعر أننا متخلفوون أو «موضة قديمة» لأننا نقوم بتدريس بعض كتب غير مقروءة نسبياً؟ أم أنك تحس أن رسوخها وتباتها على مدار الزمن يمثل بعض الإشارات المهمة؟ أنت في الغالب لا تقوم بتدريس «الثقافة العامة الشعبية». أو الكتابة عنها كثيراً، معظم عملك منصب على ما يطلق عليه «الثقافة الراقية». هل تحظى «الثقافة الراقية» بتفضيل خاص لديك؟ هل بمقدورنا رسم خط فاصل بين الفن الرаци والفن الشعبي، مثلما عمل مؤخراً نورمان ميلر وجون أبدايكل في مقالتيهما اللتين لعمل «توم ولف» (إنسان يعني الكلمة)؟

إيهاب حسن : عندي ميل أو تفضيل خاص تجاه ما يؤثر في وبحركني، تجاه ما يدهشني، ما يوجهني، أو يعلمني ويقض مضجعي ويقلقني، نحو ما يوسع آفاق الوعي وجدانياً وتعاطفياً مثلاً. لكنك على صواب : أنا لم أقم بالتدرис أو الكتابة كثيراً عن الثقافة الشعبية، باستثناء تلك الحالات التي كان لها تأثير على الأدب الذي تأثرت أنا به أطبق هذا على أعمال معينة من تبسيط العلوم وأدب الخيال العلمي. فيما

يتعلق بكتابه ميلر وأبدايوك عن ولف ، بالطبع أتفق معهما ، وخصوصاً ميلر الذي بدت لي مقالاته النقدية ودودة ومعطاء ، قوية ، وخالية من الكراهية ، لكن إذا أصبحت إحساساتنا مسطحة جداً ، متبلدة ، أو حتى بهيمية ، لدرجة لا نستطيع معها الشعور بالاختلافات . مهما كانت مؤقتة وغبية ، مهما كانت محل جدل ، مهما كانت شخصية أو خاصة ، فسوف تبقى أو تظل هناك اختلافات . كحقيقة ، عندئذ تكون قد فقدنا قدرأ من عقولنا ، من روحنا . إنه ليس « خطأ حاسماً فاصلاً ذلك الذي يحاول ميلر وأبدايوك ونحن أن نرسمه ؛ إنه ببساطة خط حيوى . هل التخلف أو « الموضة القديمة » أن نشعر باختلاف الجوهرى بين ما هو سطحي سهل وما هو صعب ، ما هو زائف وما هو حقيقي ، ما هو سكوني يصيّبنا بالتخدير وما يشدنا إلى وجود أكثر كمالاً ؟ أذكر هذا كله وما زلت راغباً في إعطاء توم ولف ما يستحقه ، كما فعل ميلر نفسه في تلك المقالة النقدية ، لأن « إنسان بمعنى الكلمة » متجاوزة للحدود ، حالة جديرة بالمناقشة الطويلة .

فرانك سيوفي : ربما أتساءل عما تفهمه من التغيرات التي تم إخضاع المستهلك لها : الحياة الديجيتال ، التهجين ، الواقعية المفرطة ، وكلها بفعل المجتمع الموجه إعلامياً .

إيهاب حسن : هذا سؤال كبير جداً لأن يعالج هنا والعاقب غير ملموسة حتى الآن . دعني أقول ، إنني برغم اندهاشي لأنه ليست هناك اليوم تناقضات كبيرة بين القيم الخاصة بطلبي ومثلها قيمي الخاصة الآن وبين ما آن عليه الأمر منذ أربعين سنة . هل تدرك أننا قد نكون في فترة من أكثر الفترات المفعمة بالتغيير في التاريخ ؟ هل أنا أناقض نفسي (فيما يتعلق بالتغيير المتسارع ؟) لا أعتقد : كلنا نتغير معاً ، شئنا أم أبينا ، البعض بدرجة أكبر ، البعض الآخر بدرجة أقل ، قد تزداد الفجوة اتساعاً بالنسبة للبعض ، وقد تظل على ثباتها بالنسبة للبعض أو حتى تضيق . أنت ترى ، إنني لا أؤمن بأننا : مؤسسو ثقافياً « باستثناء السطح الخارجي الذي يعتمد على الطقطنة والإطباب ، بالطبع تكرر المعنى بكلمات مختلفة لا يضيف إلى ما قيل أي جديد ، بمعنى من المعاني ، لكن من ناحية أخرى ، حياة الأيديولوجيين الصارمة هي نفسها إطباب وحشو وتكرار لا يمثل إضافة » .

فرانك سيفي : لكن الثقافة بلا شك رسمَت بعض البقايا المشابهة ، أيا كانت ، في كل فرد منها؟ أم هل تشعر أن «الكشف الانتقالي» عن تلك الثقافة ، وأيضاً الفروق الفردية كتلك التي تنشأ عن الجينات والتربية تجعل كل وعي فردي مختلفاً جداً ، حتى إن «البناء الثقافي» (أو حتى اقتراحه الأكثر تواضعاً الراسب الثقافي) ليصبح مجرد مجاز يسمع لتلك الحالات المتعددة جداً من حيث الاختلافات بأن تتساوى .

إيهاب حسن : باختصار ، نعم . «الراسب الثقافي» تعبر دقيق ، لكنني متاثر باختلافات اللانهاية داخل حدود الفئات ، والنوع ، والعرق ، والجنس ، وحتى العائلة . نحن «مُشيدون» بدرجة لانهاية ، لكننا أيضاً نقوم بتشييد مضاد . الصدفة وقوانين علم الأحياء ، والخلق الذاتي للشخصية والتأثيرات الاجتماعية ، كلها تلعب دوراً . «المفسرون» الصارمون الذين يميلون إلى أن يكونوا «حتميين» ، يمكن أن يتهموا الآخرين ويبثوا أنفسهم بنفس الصرخة . من الواضح ، أن لهذا مردوده العظيم الجاذبية ، غيث علاجي ولاهوتي في الوقت نفسه .

فرانك سيفي : نغماسي في «تجربة جيدانكن» : يفترض ، إذا شئت ، أننا نعيش في مناخ ثقافي يمنع أي عمل أدبي - نقيدي ، منطوق أو مكتوب ، فهو محظوظ (تابوه) . كبدائل عن ، لقول ، المناقشة التفصيلية في تفضيلات المرأة أو تجاريها الجنسية . ما الذي ستكون عليه هذه الثقافة؟ هل سيظهر نوع من النقد السري؟ هل ستضعف هذه الثقافة وتذوي قيمتها بغياب الأصوات المتاحة للنقد في العلن؟

إيهاب حسن : «تجربة جيدانكن» يستحق شيئاً آخر . سنصل إلى ما أسميه النقد الملائكي ، القراءة الملائيكية للنصوص : التماهي في النصوص ، في صمت أو ، إن شئت ، نقد بيير مينارديان : إعادة صياغة النص بكلمات مماثلة . سيكون الأمر أفضل ، أليس كذلك أفضل من تلك النوعية التي تبدأ كل مناقشة بقولها ، «الآن ، ماهي مشاكل هذا الكتاب؟» .

فرانك سيفي : هل قرأت مؤخرًا شيئاً جيداً؟ شيء آخر فيك سريعاً ، وأدهشك؟ هل بوسنك تركية أي روائين ، أو شعراء ، أو كتاب مسرحيين يكتبون اليوم - بأية لغة . ويعبرون عن حالتنا ووضعنا الراهن ببلاغة واتساق؟

إيهاب حسن : كنت أقرأ مؤخرًا مؤلفين أستراليين بالطبع «فوس» لباتريك وايت، إنها تجرب الكل ، إنجاز مذهل . إلا أن أعمال ديفيد مولوف أيضًا رائعة . أتفى أن يحصل قريباً على نوبل . وكذلك توماس كينيلي . و«يوكالبيتاس» لموريسي بيل ، والمنشورة حديثاً ، وهي مثيرة توجهها غير المباشر . وإن عدنا إلى الأدب الأمريكي ، سجد الأعمال الكبيرة مثل «ميison وديكسون» لبيشنون ، و«العالم الخفي» لديللو أبهرتني ، وبخاصة عمل ديللو ، لكنها لا تحركني بصفة دائمة . ربما أقول نفس الشيء عن أعمال بول أوستر ، فهو استحوذني وخادع لكن على نطاق أصغر . حتى الآن ، ساعطي صوتي . إن كان لي صوت . إلى دون ديللو كمستحق للجائزة ، كخلفية أمريكي للكاتبة توني موريسون .

فرانك سيفي : هؤلاء هم الذين رسموا من عصرنا اليوم؟ ماذا عن القنفذ والشلوب نيشه وشكسبير؟ أو بيكت ومونتين؟ أو Kafka و«زن»؟ الغريب أنك ذكرت ديللو ، أنا الآن أعمل في قطعة طويلة تتناول أعماله . ماذا عن أدبه هل تجده شيئاً؟

إيهاب حسن : باختصار ، ذكاء ، خيال ، واتصال ، وبصيرة اجتماعية نافذة ، وخشونة ميتافيزيقية ، وفوق ذلك اللغة ، اللغة ، اللغة ...

مجلة آوان العدد السادس 2004

### 3. ثقافة ما بعد الحداثة عند إيهاب حسن

مارغريت روز

«في ختام مقال إيهاب حسن 1980 نجد خمس أفكار عن ثقافة ما بعد الحداثة ، وتتسم تلك الأطروحت بدورها بخاصيتها استحالة التحديد والتفسير » :

1. يعتمد تيار ما بعد الحداثة على تجاوز الصبغة الإنسانية للحياة الأرضية بصورة عنيفة ، بحيث تتجاوز فيها قوى الصراع والمذاهب الشمولية ، والتفتت والتوحد ، والفقر والسلطة . وربما أدى ذلك في آخر المطاف إلى بداية عهد وحدة لكوكب الأرض . عهد جديد يتحدد فيه الواحد مع الكثير .

2. ينبع تيار ما بعد الحداثة من الاتساع الهائل للوعي من خلال منجزات التكنولوجيا التي أصبحت ب بشابة حجر الأساس في المعرفة الروحية في القرن العشرين ... ونتيجة لذلك أصبح الوعي ينظر إليه على أنه معلومات ، والتاريخ على أنه حدوث ، وتلك رؤية متناقضة ظاهريا .
3. في الوقت نفسه يتبدى تيار ما بعد الحداثة في انتشار اللغة كمقوم إنساني ، وفي غلبة الخطاب والعقل .
4. يمكن التمييز بين ما بعد الحداثة في الأدب وما سبقها من حركات الرواد مثل التكعيبية والمستقبلية والدادية والسريالية وغيرها كما يمكن التمييز بينها وبين الحداثة ، حيث أن تيار ما بعد الحداثة ليس أولمبيا كتيار الحداثة ، الذي يقع في برج عاجي ولا بوهيميا جامحا كالريادية . إن ما بعد الحداثة توحي بنمط جديد من التقاء الفن بالمجتمع .
5. يتطلع تيار ما بعد الحداثة إلى الأشكال المفتوحة ، المرحة والطموحة ، والانفصالية والمتروكة أو غير المحددة لتكوين خطاب مؤلف من شظايا ، أو تكوين إيديولوجية التصدع التي تعمد إلى الحل والفض و تستنطق الصمت - رغم كل ذلك فإن تيار ما بعد الحداثة ينطوي أيضاً على عكس هذه المكونات ونقائضها ، وكان مسرحيتي «في انتظار جودو» . «Waiting for Godot» و«الإنسان الفائق» «Supérman» تتباين فتجد الأولى صدى - إن لم يكن إجابة - في الثانية » .

**مارغريت روز : ما بعد الحداثة**

ترجمة أحمد الشامي - القاهرة . الهيئة المصرية العامة للكتاب 1994 ص 65-66 .

## ٤. فلسفة ما بعد الحداثة

أ. ليمان

تشير الحداثة إلى فلسفة المجتمعات الغربية وثقافتها من حوالي 1850 إلى 1950 ، أي الفترة المتفجرة التي حقق فيها مجتمع ما بعد الثورة والمجتمع البورجوازي إنجازات هائلة ، تكنولوجية وفكرية ، وقاسى ويلات حربين عالميتين ، وشهد تحولاً حضرياً كاملاً في ظروف المعيشة والعلاقات الاجتماعية . وعكست فلسفة هذه الفترة وثقافتها التجريب والتغريب اللذين كانا السمة المميزة لهذه الأشكال الجديدة للمعيشة والتفكير . فالأدب والموسيقى والفن والتصوير الزيتي ، قد أقدمت جميعاً على فحص البنية والمح토ى واختبارهما ، وتوغلت إلى حد أعمق لاستكشاف حدود وسائل التغيير وأهدافها في صورها الشكلية أو المجردة .

ولذا نحن ربطنا الآن اصطلاح «ما بعد الحداثة» مع هذه النظرة التخطيطية الموسعة للعصريّة modernity والحداثة modernism ، فإننا نستطيع أن نرى أن «ما بعد الحداثة» postmodernism تقدم لنفسها من الناحيتين التاريخية والنقدية ، آخذة في اعتبارها الحداثة . وبينما يمكننا أن نقول إن المجتمع المرتبط بالحداثة هو في الأساس ذلك المجتمع الذي نعيش فيه حالياً ، فإنه يمكننا أن نضيف أننا مدركون بالفعل للكيفية التي تغير بها هذا المجتمع بشكل أساسي خلال فترة الحداثة ، وأنه يتغير بسرعة هائلة أيام أعيننا وفي حيواناتنا ، وكتيجة لأنهيار الكثير جداً من الثوابت أو الحقائق التاريخية ، وأن الحداثة قبلة نحو نهاية ما . ومن منطلق هذا الفهم التاريخي ينبغي علينا إذن أن نعرف بأن ما بعد الحداثة توجد باعتبار خبرتنا أو معرفتنا المتاخرة بالحداثة ، وبأنها رد فعلنا أو استجابتنا الفكرية والأخلاقية والجمالية لهذه النهاية أي نهاية الحداثة . وهذا الإدعاء التاريخي الأساسي لما بعد الحداثة يقودنا بشكل طبيعي تماماً إلى فحص علاقتها الخرجية مع الحداثة . إن رد الفعل تجاه نهاية الحداثة لا يأخذ فقط شكل التجريبية الجديدة ، التي قد تعلن نفسها كتحد للتقاليد والسلطة أو ازدرائهم ، إلى جانب

الترحيب بالجديد واعتناق الصادم أو الغريب والدخيل ، بل إنها تطرح نفسها أيضاً على اعتبار أنها الفرصة لتجريد الافتراضات الأساسية والمؤسسات الراسخة من الروية الحداثية ، ولإخضاع هذه العوامل أو القوى الفنية والأيديولوجية للتحليل النقدي (وبالطبع للتحليل الفني والأيديولوجي بقدر متساوٍ).

وبعض الأفكار أو النظريات الأساسية التي تهتم ما بعد الحداثة بعزلها (فصلها) والكشف عنها هي : الأصل المفترض أو منشأ فكرة يقينية أو أصل موضوع ثابت ؛وحدة واقتضاء هذا الموضوع أو ترابطه المنطقي ، والحضور الطاغي الفوري أو البديهي والحق له ؛ والطبيعة اليقينية أو الطبيعة الفائقة أو المتتجاوزة المساوية للأفكار وللقيم التي يتأسس عليها الموضوع ، أو التي توضحه (أنظر كاهون 1996: 14 Cahoone لمناقشة هذه المصطلحات).

سوف نرى كيف أثرت كل واحدة من هذه التحديات في طبيعة مدخل ما بعد الحداثة إلى المعرفة بالمؤلفين الفلاسفة . لكتنا يمكن أن نلاحظ بالفعل عند هذه النقطة كيف أنها نجدة سمة واحدة مهمة في كل مدخل من المداخل الفنية : الصفة الزمنية أو الدينوية الموقعة ، والملازمة أو المناسبة ، كمقابل للحضور أو الوجود ، فما بعد الحداثة تكشف باتساق عن التعقيدات المؤقتة المتأصلة في الموضوع أو انباتات الفكر ، مشيراً أو محدداً غير المنتهي والمتاخر والحالة المميزة للوجود أو الكينونة المفترض أنها الهدف المغلق والكامل للتحليل . وأي شيء أو هدف مثل هذه له منطق مؤقت وقوى واضح ، يظهر عن طريق تحليل ما بعد الحداثة على أنه ظاهرة غير مستقرة لتعدد الطاقات ونتاج لغير اليقيني وحتى للعلاقات المكبوتة أو القسرية المصممة لتمثيل السلامة أو الاتكمال الخادع أو المتهם . وهكذا فإن ما بعد الحداثة تحمل على نحو مميز علاقة وثيقة بالقضية العامة التي نبحث لها عن قوالب أو صياغات من الفلسفة وهو ما يعني به قضية المستقبل . وحقيقة أن السمة المميزة لفلسفة ما بعد الحداثة هي في تعقيد مثل هذه القضية في الحال عن طريق السعي إلى توضيح كيف أن إبراز فكرة مستقبل الفلسفة هي فكرة مصممة للتأكيد على ترابط هذه الفلسفات ، وابناتها وتطورها من الماضي أو الأصل المنطقي خلال حاضر مستقر ، أو تمثيل الذات تجاه المستقبل المتباين بالفعل ومن ثم تجاه المستقبل المروّض . وما يزيد من المفارقة أن مستقبل فلسفة ما بعد

الحداثة يرتبط ارتباطاً وثيقاً بمارستها العاملة أو الفعلية، وهكذا فهي تطرح نفسها بوضوح تام في أحد معاناتها كموضوع أو فكرة. لكن، نظراً إلى أن ما بعد الحداثة تهتم دائمًا بالإفصاح عن الطريق التي يتّهـي عندها الموضوع أو للفكرة لكونها قدمت لنا كوجود أو كينونة موحدة تمثل نفسها فإن مستقبل الفلسفة في فلسفة ما بعد الحداثة، الذي هو في حد ذاته ينظر إليه أو يراجع باستمرار كفكرة، يرجع إلى مراحل تركيبها أو تأسيسها، ومن ثم تحفظ في حالة غير مستقرة كإمكانية دائمة ومتجمعة ومتصلة داخل كل فرضية فلسفية. وكل هذا بالطبع يرفع من قيمة الرهان على أي عملية تنبؤ بسيطة على الأوجه المحتملة الأخرى لمستقبل فلسفة ما بعد الحداثة! ومن أجل هذا السبب المتأصل والفطري فإنه عند التفكير في مستقبل الفلسفة في ظل شروط فلسفة ما بعد الحداثة، ينبغي أن يكون واضحًا أن مفهوم مهمة المستقبل أو نظريته هي بالفعل موجودة أو كامنة في الممارسة الحالية، وأنها من أجل ذلك سوف تشرح أو تفسر العملية التي يجسّد بها المفكرون المفهوم عن المستقبل من أجل أن يوضّحوا بإيجاز بارع وبلغى كيف أن مستقبل الفلسفة يمكن التنبؤ به في هذه المناطق.

### ما بعد الحداثة وخلفيتها العامة

ذكرت من قبل أن هناك حركتين، وهما الحداثة والماركسية، لا يمكن الاستغناء عنهما إذا أردنا أن نفهم ما هو المقصود بمصطلح ما بعد الحداثة وفي دراسة الحركة الأولى منها وهي «الحداثة»، سعيت إلى وصفها من خلال جزء من التاريخ الذي طرحته «ما بعد الحداثة» أو أوجّت به، وكذلك بالمثل من خلال المواقف النقدية الشهيرة التي ساعدت هذا التاريخ على إفرازها. أما التعرّف على المصطلح الثاني، ألا وهو الماركسية، فهو النقطة التي عندها نحتاج الآن أن نضيف إليها ما بعد الحداثة، من زاويتين، أولاً كوجهة نظر عامة عن التاريخ وثانياً، كممارسة فلسفية محددة تثير ردود أفعال متزايدة إلى أبعد الحدود ليس على الأقل من جانب المفكرين الفعّالين بالروح الماركسية بل بشكل أكثر عمومية من قبل الأنماط «الهييجيلية Hegelian» في التفكير والتقييم. وعند هؤلاء النقاد ما بعد الحداثة ليست هي المحصلة الزمنية والفكرية الناتجة عن التراكيب الحداثية. فعلى العكس نجد أن ما بعد الحداثة توصف على أنها انسحاب أو تراجع عن الطموحات الفكرية والمضامين السياسية لأشكال التحليل المعدة مسبقاً،

والمصممة للاتجاه نحو التخييل أو الارتباط بالتصور المجمل للعلاقات الحيوية. ومثل هذه الفلسفة المجملة هي فلسفة ضرورية للناقد الماركسي، على اعتبار أنها تمثل التقلل الفكري المقابل لمجمل الاقتصاد الرأسمالي للمجتمع الحديثي المتأخر. فالقوانين التي تحكم تطور المجتمع والفكر الإنساني، لا يكشف عنها سوى طرح برنامج كامل ومفصل تماماً ومستقل في روحه عن التغيير والتناقض، في صيغة متكاملة من التحليل المادي والجديلي ...

وبعيداً عن رؤية ما بعد الحداثة على أنها تزودنا بهذا الكمال والاستقلالية، فإن التحليل الماركسي كثيراً ما يدينها ويشجبها على اعتبار أنها مجرد ناتج ثانوي من مخلفات المجتمع الرأسمالي المتأخر. فهي تشبه من وجهة نظره أهدافاً ووسائل للاستهلاك. أي أن ما بعد الحداثة تنسحب من التجريد والالتزام السياسي إلى ممارسة جمالية منغمسة في الذات أو مستغرقة فيها، ممارسة هزلية أو ساخرة. إنها لا تزيد عن كونها المقابل أو المعادل الفلسفـي لعرض ألعاب، يكتفي من اللعنة أو الدمية بالتأثيرات السطحية والمفارقات والتناقضـات، الالتباسـات والاختلافـات. فاهتمامها (أي ما بعد الحداثة) بالأداء أو الحدث لأحد المعاني أو المدلولات، من منظور ماركسي Marxist، لا يذهب إلى مرحلة أبعد من كونها هي نفسها أداء أو حدثاً. فاشكاليتها في حد ذاتها فيما يتعلق بالحقيقة والوجود والزمن والقيمة تجعلها مجرد رؤية شبه فلسفـية لنمط حياة ما بعد الحداثة المرهفة. وقد لخص هذا العجز عن التحديد للمجتمع الرأسـالي الإجمالي وعدم قدرته على الإشارة إلى تطوره عند هذه النقطة والتـدليل على مستقبل مسلم به، لخصـه تلخيصـاً وافـياً وناجـزاً إلى أقصـى حد، المـحلـلـالـنـقـديـالـرـائـدـلـمـاـبـعـدـالـحدـاثـةـ، فـريـدـرـيكـ جـيمـسـونـ Frederic Jamesonـ في مقدمـتهـ إلىـ «ـماـبـعـدـالـحدـاثـةـ» Postmodernismـ، أوـ «ـالـمـنـطـقـ الـخـاصـيـ لـلـرـأسـالـيـ الـمـتأـخـرـ» The cultural logic of late capitalismـ، يـكشفـ بصـيـغـةـ نـقـدـيـةـ صـرـيـحةـ وـشـدـيدـةـ الـوـضـوحـ عـمـاـ يـكـنـ أـنـ يـتـحـقـقـ حينـماـ تـكـتمـلـ عمـلـيـةـ «ـالـحدـاثـةـ». لـذـكـ فـهـوـ يـقـدـمـ مـفـهـومـ «ـماـبـعـدـالـحدـاثـةـ» عـلـىـ أـنـهـ «ـمـحاـولـةـ لـلـتـفـكـيرـ فـيـ الـحـاضـرـ تـارـيـخـيـ فـيـ عـصـرـ قدـ غـمـرـ فـيـ النـسـيـانـ كـيفـيـةـ التـفـكـيرـ التـارـيـخـيـ فـيـ الـمـقـامـ الـأـوـلـ» (Jameson, 1991:ix). وهذا يـقلـلـ، من وجـهـةـ نـظرـهـ، من الـوعـيـ لـمـاـبـعـدـالـحدـاثـةـ إـلـىـ مـهـمـةـ تـارـيـخـيـةـ دائـمـةـ منـ «ـالـتـنـظـيرـ لـشـرـطـهـاـ الـخـاصـ»

بالإمكانية، التي تكون في الأساس من التبيان أو التعداد أو السرد المجرد للتغيرات والتعديلات (الكتاب نفسه). ومعترفاً بالسطح إزاء هذا «الضمم التاريخي»، يمضي إلى اقتراح أنه لا جدوى علمية أو فنية لرد فعل ما بعد الحداثة تجاه المجتمع أو التفاسف المعاصر، حيث إنها تحاول كنظيرية، من وجهة نظره، (أن تقيس درجة حرارة العصر بدون أدوات، وفي وضع لستنا فيه حتى متأكدين أنه لم يعد يوجد هناك شيء متماضك أو متراوط منطقياً مثل «عصر، أو روح العصر أو طابع العصر العقلي والأخلاقي والثقافي، أو شيء مثل «نظام» أو «الوضع الحالي» بعد الآن) (جيمسون Jameson, 1991:xi). وفي أحسن الأحوال، إذن ما بعد الحداثة عند «جيمسون» سوف تكون مجرد جدلية فقط إلى الحد الذي ترکز فيه على هذا المعنى من عدم التأكد نفسه، وتتبع هذا المعنى باعتباره الخيط الذي يقود إلى خارج المتابهة الفلسفية لوضع الحداثة أو حالتها. وفيما عدا ذلك، وفقاً للاحظات «جيمسون» المدمرة، ربما تحول ما بعد الحداثة مع ذلك ليس عن أن تكون متابهة، لكن ربما تحول إلى مجرد مركز تجاري للتسوق.

وربما يكون «جيمسون» هو الخطيب المفوه الأكثر بلاغة من بين عدد من النقاد الذين يرون ما بعد الحداثة بشكل أساسي على أنها متوج ثانوي أو فترة انتقالية داخل تاريخ الرأسمالية، بدلاً من كونها تحليلًا فلسفياً أو تحليلاً نقدياً لهذا التاريخ، لكن هذا لا يعني أن استجابة ما بعد الحداثة تشير إلى عدد من الملامح أو الخصائص والافتراضات في رؤية جيمسون لما بعد الحداثة. وفي عملية تأكيد الذات، تختصر أو تخزل ما بعد الحداثة إلى مستوى مريض أو عرض لمرض، يبرز جيمسون آراءه التاريخية وقراراته عن طريق إنكار أن ما بعد الحداثة قادرة على أن تفكك تاريخياً (من أجل نفسها)، فهو يخلوها أو ينحيها المستوى الجدلية لمجرد الخبرة الحيوية، لكنه ينكر عليها الطاقة الأدواتية أو القدرة الذرائية على تحليل وتحريض هذه الخبرة. فهو يراها غبية مرتبكة غير متفقة. باختصار هو يعرض لنطرسة أو تكبر فكري وادعاء علمي تجاه ما بعد الحداثة، التي هي في حد ذاتها، وفي مجملها الصريح وفي استعاراتها الضمنية ونزاعاتها تشكل أحد أعراض المذاهب الحداثي التي يبحث عنها ويجد في إثرها سؤال ما بعد الحداثة ويسعى إلى تقديمها. وعلى هذا فإن النقد الأخلاقي الذي

يوجهه «جيمسون» إلى الرفض غير المسؤول لما بعد الحداثة لأن تتضمن وأن تتقبل من مرحلة الوجود من خلال التغيرات إلى مرحلة تأسيس ترابط منطقي وقياسه، هذا النتهـا، يمكن أن ينعكس ، وينظر إليه على أنه استيعاد غير أخلاقي لمعالجات أو مقالات مختلفة في الاتجاه . وفي تحديد «جيمسون» للعصر أو للفترة على أنها ما بعد الحداثة ، بل أيضا في رفضه التفكير في تحليل ما بعد الحداثة ، يمكن القول إنه مذنب في الصمم التاريخي الخاص به . فهو هذا الصمم الذي أدى به إلى الاستمرار في تعزيز الطبيعة الخاصة به : أن يعترف أو يقر بما بعد الحداثة كهدف من مقالته ، بينما هو يكتبه الطرق التي تحكم بها ما بعد الحداثة وتعدل من هذه المقالة . وبدلـا من أن يتوجه إلى اختبار التركيب الوهمي لما بعد الحداثة داخلـا ما ألفـه ، فهو يعتبر «ما بعد الحداثة» ويجسـدهـا على أنها هـدـفـ النـقـدـ أوـ مـوـضـوـعـهـ منـ أـجـلـ أنـ يـؤـكـدـ نـفـسـهـ كـمـؤـلـفـ لـمـنـطـقـ دـاخـلـيـ . فالصراع بين نماذج الماضي والمستقبل للتركيب أو البنية الثقافية والاقتصادية قد أضيفـتـ إـلـيـ الصـفـةـ الذـاتـيةـ ، أيـ أنهـ أـدـمـجـ فـيـ النـفـسـ بـحـيثـ أـصـبـحـ مـبـداـ مـوجـهاـ ، وـتـخـلـلتـ هـذـهـ النـمـاذـجـ طـرـيقـ تـحـويـلـ ماـ بـعـدـ الحـدـاثـةـ إـلـىـ مجـرـدـ سـقـطـ مـتـاعـ لاـ مـسـتـقـبـلـ لـهـ عـلـىـ الإـطـلـاقـ . وـفـيـ رـفـضـهـ لـهـذـاـ الرـفـضـ التـارـيـخـيـ ، يـظـهـرـ «جـيمـسـونـ»ـ المؤـلـفـ أـنـهـ يـمـثـلـ الـمـسـتـقـبـلـ الـحـقـيـقيـ لـلـتـفـكـيرـ ، مـسـتـقـبـلـ يـسـتـمـرـ مـعـ ذـلـكـ بـمـتـهـيـ الـقـوـةـ مـعـ تـرـكـيـبـاتـ (ـالـحدـاثـةـ)ـ الـحـالـيـةـ فـيـ التـفـكـيرـ .

أوليفر ليمان : مستقبل الفلسفة في القرن 21

الترجمة العربية ، سلسلة عالم المعرفة ، الكويت ، 2004 ، ص 141-148.

## 5. ما بعد الحداثة

بـ . وـ وـهـ

تسمـيـةـ مـاـ لـأـ يـسـمـيـ :ـ مـاـذـاـ تـعـنـيـ مـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ ؟ـ

فيـ عامـ 1979ـ ،ـ أـعـلـنـ جـانـ فـرـنـسـوـ لـيـوتـارـ Lyotardـ أنـ العـصـرـيـةـ الـمـسـتـنـيـرـةـ أـصـبـحـتـ

تعاني من «أزمة شرعية» لن تستطيع الشفاء منها. وبحلول متصف الشمانيات، حاز كتابه الظرف ما بعد الحداثي LaCondition Postmoderne مكانة عالية بوصفه الكتاب الذي أكمل المشروع النيتشوي الخاص بإقناعنا بموت «السرديات الكبرى» الله والميتافيزيقا والعلم. بيد أن هذا الخطاب، الذي وصف تلك الأزمة، قد حمل في طياته أعراض فنائه بعد عشرين عاماً.

ففي ما يشبه صورة بيكتية (نسبة إلى صامويل بيكت الكاتب المسرحي العبي) أعلن ليوتار مؤخراً أن ما بعد الحداثة الآن هي مهنة رجل عجوز يبحث في فترة نهايته عن البقاء. كما يرى ريتشارد رورتي Richard Rorty (المدافع عن الإجماع والذي لا يعتبر شريكًا سرياً لليوتار في مناهضته للأسمية أو الجوهرية) أن مصطلح ما بعد الحداثة يصل في مرؤته حداً يصير معه غير ذي نفع حتى لأهداف رورتي البراجماتية الجديدة. يقول رورتي لنا الآن إنه «تخلى عن محاولة إيجاد شيء مشترك بين مبني ما يكل جريفز Michael Graves وروايات بينشون Pynchon وسلمان رشدي وقصائد آشيري Ashberry وأنواع مختلفة من الموسيقى الشعبية وكتابات هايدجر Heidegger ودريرا Derrida». وبالتالي، هل أصبحت ما بعد الحداثة ضحية تحمل نفس أعراض الزوال التي شخصت بها كل الثقافة الفكرية والفنية داخل الرأسمالية المتأخرة؟ وهل ما زال يمكننا تعريف ما بعد الحداثة؟ ربما يشبه هذا الأمر محاولة إجبار قوس قزح على العودة إلى منشور نيوتن وحساباته الهندسية.

ومع ذلك، فلو قبلنا باعتقاد فرديريك جيمسون Fredric Jameson أن قيمة التعبير ما بعد الحداثي تكمن في محاولته تسمية ما لا يُسمى وإيجاد شكل يتم من خلاله تمثيل ما يبدو أنه عصي على التمثيل من الشبكات العالمية للثقافة الرأسمالية المتأخرة. لو قبلنا بذلك، فسيكون هناك بعض التبرير التاريخي في الاستمرار في محاولة تسمية ما لا يُسمى، وهو ما بعد الحداثة. ولأن مصطلح ما بعد الحداثة كان دائمًا مصطلحًا تكوينياً بقدر كونه وصفياً، فإن تعريفاته كانت تميل إلى أن تكون محملة بالقيمة. وحتى في مرحلة ما بعد الحداثة المبكرة، كان من الوارد أن يتم نبذ عمل فني بوصفه إساءة استخدام للطاقات الراديكالية الحقيقة للموجة الطبيعية التي سبقته، أي بوصفه مجرد انعكاس غير عميق لأوجه الثقافة الاستهلاكية. في الوقت نفسه، كان من الوارد أن يتم

الاحتفاء بعمل فني (كماهي الحال في الكتابات الباكرة لإيهاب حسن) بوصفه يبني بوعي كوني و«غنوسي» ما بعد ديكارتي جديد. وربما، على نحو أكثر اعتدالاً، يتم النظر إلى عمل فني بوصفه يقدم، من خلال المحاكاة الساخرة، أفضل المثال بوصفه الشكل النقيدي الوحيد الباقى في عالم لا يوجد به سوى رؤية محكومة بمنظورها.

ما العلاقة بين ما بعد الحداثة بوصفها «المزاج» المهيمن على الرأسمالية الغربية المتأخرة وبوصفها أزمة شرعية في المعرفة الغربية والأبنية السياسية، أي بوصفها مجموعة متنوعة من الممارسات الثقافية والجمالية أو ما بعد الحداثة بوصفها تتمثل كل تلك الخطابات التي تحاول أن تنظر للحداثة المتأخرة أو ما بعد الحداثة؟ وإذا كانت ما بعد الحداثة قد علمتنا أنها لا نستطيع أن نفصل موضوع المعرفة عن الألعاب المتعددة للغة التي يتشكل هذا الموضوع من خلالها، فلماذا نقبل أي «سردية كبرى» تاريخية لما بعد الحداثة؟ لقد جاء هذا المصطلح لكي يحدد ويصنف عدداً متنوعاً مربكاً من «السرديات الصغرى» ولكي يحدد أيضاً، على نحو أوسع، إحساساً بالأزمة في الخطابات الفلسفية والسياسية للتتوري الأوروبي. فمنذ بدايتها، على نحو أكثر ما حدث مع الحداثة، جاءت ما بعد الحداثة عن طريق التصنيف الأكاديمي وإعادة التشكيل الفردي كما جاءت عن طريق البيانات الجمالية وتطور الحركات الأدبية والثقافية. ويقع منظرو ما بعد الحداثة، وعلى نحو لا ينتهي، في تناقضات تتعلق بولعهم بمحاولات تسمية ما لا يُسمى رغم أنهم يتقدون بشدة هذه المسألة ويفسونها بأنها ديكاتورية، وليس من المصادفة أن أحد مفاتيح النقاط المرجعية لما بعد الحداثيين هو مقوله نيتشه التي يحذر فيها بقوله: «إننا نحصل على المفهوم. ونحن نمارس الأعراف. عن طريق إهمالنا لما هو قائم و حقيقي، بينما الطبيعة متألقة مع الأعراف لا المفاهيم ولكن هناك شيء ما يبقى بعيد المنازل وعصياً على التحديد والتعریف» بإمكان المرء أن يقبل تحذير نيتشه ضد الغطرسة الفكرية في نفس الوقت الذي يحارب فيه نزعة ما بعد الحداثة والزعم بأن المفاهيم المجردة والكلمات لا تتمتع بوجود حقيقي وأنها مجرد أسماء لا أكثر. ومن ثم فإنهن أرى أن ما بعد الحداثة يمكن فهمها على أنها تأكل تدريجي لل فكرة الحديثة القائلة بأن لكل من الفن والعلم والأخلاق والسياسة مجاله المنفصل القائم بذاته. كما يمكن النظر إليها على أنها عملية منتشرة ومتزايدة لإضفاء نزعة جمالية على كل مجالات

المعرفة من الفلسفة إلى السياسة وانتهاء بالعلوم. علاوة على ذلك، فإني أرى أن ما بعد الحداثة تجلّى في صيغتين إحداهما «قوية» والأخرى «ضعيفة» وأن كلاً منها قد يبدي نزعة تفكيكية (معرفية) أو نزعة أخلاقية تتسم بإعادة البناء.

بدأ «المزاج» ما بعد الحداثي يتشكل في عقد الستينيات عندما تصادف وقوع تغيرات في المجتمعات الغربية مع تغيرات في التعبير الفني والأدبي. تتمثل التغيرات الأولى في ظهور ما بعد التصنيع والهيمنة المتزايدة للتكنولوجيا والنزعة الاستهلاكية المتسعة وإعلانات الموضة وانتشار الديمocrاطية وزيادة عدد المتعلمين بالثانوية والجامعة وظهور أصوات الثقافات التابعة وانتشار تكنولوجيا المعلومات ووسائل الاتصال وصناعة «المعرفة» فضلاً عن التراجع عن كل من الاستعمار والمثالية في السياسة وظهور سياسات جديدة تتعلق بالهوية وتقوم على العرق والهوية الجنسية والتوكين الجنسي. بينما تمثلت التغيرات التي طرأت على التعبير الفني والأدبي في فن البوب ومعاداة الحداثة في فن العمارة. وتمثلت في الأدب في إنتاج نصوص أدبية تتأمل ذاتها، أي تجعل من فعل الكتابة جزءاً من موضوع الكتابة. وقد صاحب هذه التغيرات جميعاً شك جديد تجاه العلم والوضعية المنطقية في التفكير. ويداً أن هذه التغيرات كانت تزيد، بشكل تدريجي، من حدة رفض الحداثة والتنكر لأفكار العقلانية المرتبطة بالتنوير وما بعده لاسيما ما يتعلق منها بوحدة الذات وفكرة العدالة في السياسة ودور الدولة وفكرة إمكانية قيام يقين في الفكر والعلم.

لقد كان هناك دائماً، ومنذ بدء حركة التنوير، تيار معاذ لهذه الحركة في الفلسفة والفن (إن روایة مذكرات سرية لدستويفسكي والمشار إليها في بداية هذا المقال تعطن في كل شيء من الأخلاق الكانطية إلى الأخلاق الفعلية ومن الاشتراكية العلمية إلى العالمية، ويفتردات تبدو وكأنها كانت تعلم الغيب عن كثير من الفكر ما بعد الحداثي). غير أن هذا التيار المناهض للتنوير لم يتصادف أن انسجم من قبل، وعلى هذا النحو، مع ما استجد من تغيرات في المجتمعات الغربية. لقد انعكس التراجع عن الطوباوية في الأربعينيات والخمسينيات في استجابات فلاسفة من أمثال كارل بوبير Karl Popper وحنا أريندت Hannah Arendt ومايكل أوكتشوت Oakeshott واشعيا بيرلين تجاه فظائع الهولوكوست وانتشار الشمولية. وفي الوقت الذي كانت فيه الحكومات الغربية

مشغولة بإعادة بناء دولة ما بعد الحرب داخل إطار التوفيق الذي يشار إليه الآن بأنه «رأسمالية الرفاهية»، انسحبت الفلسفة التحليلية داخل نفسها على نحو متزايد، واتجهت الفلسفة السياسية إلى مفاهيم الإصلاح التدريجي أو إلى ما أطلق عليه بيرلين «الليبرالية المترورة» (أي التناحر لكل المحاولات العقلانية للوصول إلى خير اجتماعي جمعي من خلال القوانين العلمية للتاريخ).

كان برتراند راسل Russell قد دافع عن الشك العقلاني للتنوير بوصفه شكلاً من أشكال نقد المعرفة الذي «يستطيع، رغم عدم قدرته أن يخبرنا بأي درجة من درجات اليقين عن الإجابة الحقيقية للشكوك التي يشيرها، أن يقدم احتمالات من شأنها أن توسع من أفكارنا وتحررها من طغيان العادة». وبحلول السبعينيات، ارتدت هذه الشكوك على نحو متزايد على طرق تشكيلها وتحليلها بحيث لم تعد موضوعات المعرفة كيانات تعكس عليها اللغة. وبحجميء عام 1979، وعندما نشر ليوتار كتابه المؤثر، كانت أشكال جديدة من النسبية المعرفية والكافية قد نضجت بالفعل. فلم تعد الحقيقة والمعرفة والذات تمثل مقولات أساسية أو جوهرية، بل صارت أبنية بلا غية تختفي وراءها علاقات القوة استراتيجية القهر والتهميش. وكانت الفلسفة قد زعمت أنها وحدها تحمل الخطاب الذي يستطيع أن يجد المفردات النهائية التي تؤسس المعرفة. فجاء أنصار ما بعد الحداثة ليزعموا أن هذا غير صحيح وأن هناك دائمًا مفردات جديدة يمكن اختراعها.

يمكنا فهم ما بعد الحداثة، بشكل عام، بوصفها تدريجياً لما هو جمالي على مجالات الفلسفة والأخلاقيات والعلم، وبوصفها إزاحة تدريجية للاكتشاف والعمق والحقيقة والتواصل والتماسك لصالح التركيب والخيال وسرديات تأمل الذات والتشظي الساخر. باختصار، أفسحت الواقعية الطريق للمثالية ثم للمذهب النصي، على نحو لافت للنظر. وقد وصف جيمسون ذلك بأنه أعراض الإحالات الذاتية المستقلة autoreferentiality ووصفه جان بودريار Jean Baudrillard بأنه إحدى حالات ما فوق الواقع حيث تحولت نزعة إضفاء الطابع الجمالي على الأشياء ضد نفسها، وصار الفن «ميتاً، ليس فقط لأن تعاليه النقدي قد انتهى، ولكن لأن الواقع نفسه، وهو محمل على نحو كامل بجمالية لا تنفصل عن بنائه، قد اختلط بصورته». وعلى نحو أكثر

تحديداً : كيف انتقلت ما بعد الحداثة تدريجياً من انكماسها المبكر داخل مناظرات عن قيمة الحداثة الأدبية والفنية والمعمارية إلى مجالات الفلسفة والنظرية الاجتماعية والسياسية ، وأخيراً إلى دراسات العلوم؟ وما المزاعم القيمية التي ناصرتها أو هاجمتها؟ وماذا عن تداعياتها السياسية؟ وماذا كان تأثيرها على النقد الأدبي؟ وأين يقف الجدل الدائري بشأنها في نهاية القرن العشرين؟ هل يمكن لخريطة واسعة أن تشتمل على الأشكال المختلفة لما بعد الحداثة بحيث تحوي كل أطيافها وميولها؟ وكيف لنا أن نرصد بشائرها الفكرية؟ سوف أحاول فيما تبقى من هذا المقال أن أقدم إجابات مختصرة لبعض هذه الأسئلة ، وذلك عن طريق النظر في نشأة ما بعد الحداثة كنظرية جمالية رسمية ونموذج للموقف السياسي ونظرة فلسفية .

جاء أول استخدام لمصطلح ما بعد الحداثة في الخمسينيات على أيدي نقاد الأدب لوصف أنواع جديدة من التجارب الأدبية التي انبثقت عن جماليات الحداثة وتجاوزتها . ولازم هذا المصطلح تأكيد على الحلول والتغيير والتجارب العارضة على نحو يناقض حداثة تأكيدت وترسخت في تنظير النقد الجديد وفي جماليات تعبرية مجردة ارتبطت بالموضوعية والتعالي والخياد *impersonality*. وجاء شعراء من أمثال تشارلز أولسن Olsen ونقاد من أمثال ولIAM سبانوس Spanos (محرر المطبوعة المهمة *Boundary 2* ) ليقولوا بوجود أدب جديد لا يروج لمركزية الإنسان في الكون وينطلق من فلسفة هайдجر المعادية للتنزعية الإنسانية ، وهو أدب ينظر إلى «الإنسان» ككائن في العالم له موقعه ، تماماً مثل باقي الكائنات والأشياء . في الوقت نفسه ، ظهر اتجاه مشابه تمثل في رفض سوزان سونتاج Sontag لنموذج السطح / العمق ذي الطابع الفري لصالح قبول التجربة الفنية بوصفها سطحًا حسيًا إيروتيكياً . ودعا جون بارث Barthe إلى التخلّي عن أدب الإنهاك والتوجه إلى أدب يستخدم أسلوب المحاكاة الساخرة في التعبير عن الامتناع . وتحدثت ليسبي فيدلر Leslie Fiedler عن فن ديمقراطي جديد يقاوم نخبوية الحداثة العليا ويزدريها ، ويردم الفجوة بين الثقافتين الرفيعة والشعبية ، ويقوض «الاستقلالية» المزعومة والمعالية لجماليات الحداثة . كان «السطح أو البنية السطحية» ، بالنسبة لهؤلاء النقاد ، المقابل الأكثر ديمقراطية في الفترة المعاصرة للجمالية السلبية للحداثة التي تكلم عنها أدورنو Adorno . على أن هذا المصطلح كان قد تحول ،

في متصف الثمانينيات، من وصف عدد من الممارسات الجمالية (التي تشمل التشفير المزدوج والمفارقة العابثة والمحاكاة الساخرة والاستطراد والوعي بالذات والتشظي وخلط الثقافة الرفيعة بالثقافة الشعبية وتشبيكهما) إلى طريقة تشمل تحولاً فكريًا أعم يشي بالتشكك الغالب في القيم التقديمية التي طرحتها الحداثة.

عند هذه النقطة، بدأت ما بعد الحداثة تأخذ هويتها الثقافية المألوفة التي ناقشناها من قبل. لقد كان استخدامها هنا، حسب ما شرح جيمسون، من أجل وصف حقبة ثقافية تنهار فيها الفوارق بين المعرفة الوظيفية والمعرفة النقدية، لأن الرأسمالية، في مرحلتها الاستهلاكية المتأخرة، غزت اللاوعي الإنساني وببلاد العالم الثالث، بحيث لم تُبق خارج الثقافة أي فضاء أو نقطة أرشميدية (فلسفية كانت أم جمالية). ويحلول عام 1984، ترسخت ما بعد الحداثة كمجموعة من الخطابات التي تدعو إلى رفض التفكير القائم على أسس جوهرية، وهو ما مثل مجموعة من الممارسات الجمالية التي تعطل المفهوم الحداثي لمبدأ الاستقلالية الجمالية ومجموعة متنوعة من التحليلات للحالة الثقافية الحاضرة. وقد وصف إيهاب حسن ما بعد الحداثة بأنها «حركة متناقضة تأخذ على عاتقها تقويض العقل الغربي وترفض الموضوع الكامل والشامل، وتتذكر للفلسفة الغربية وتلتزم التزاماً وجودياً تجاه الأقليات في السياسة والجنس واللغة». فلو كانت التزعنة الأساسية أو الجوهرية تتطلب الثقة في قدرة المحقق على الوصول إلى أسس، لبداً أن زوال أحد الأسس لا بد أن يؤدي إلى انهيار الآخر. علاوة على ذلك، إذا كان المشروع الفلسفى لحركة التنوير يتعرض للخطر وإذا كان ليس ثمة موضوع عقلاني يمكن تحريره، فمن المؤكد أن الالتزام السياسي تجاه التحرر الكوني وتجاه العدل يصبح هو الآخر في خطر أيضاً. في الثمانينيات، بدا أن ما بعد الحداثة كانت تعطن في كل وجه من وجوه خطاب التنوير والأساس الكامل للحداثة، أي أنها كانت تتحدى استقلالية الفن وتأسيس يقين معرفي. ليس هذا فحسب، فقد كانت تشكيك في المشروع السياسي الخاص بالحقوق الإنسانية العامة، بل وتشكيك حتى في موضوعية العلم.

## ما بعد الحداثة : من الاستقلالية إلى التزعنة الجمالية

من الممكن اعتبار التحول من الاستقلالية إلى التزعة الجمالية بمثابة نموذج معرفي للانتقال الكامل من الحداثة إلى ما بعد الحداثة، وذلك في علاقة الفن الراقي بالثقافة الشعبية وعلاقة المعرفة بالسياقات التاريخية والاجتماعية ومفهوم الذات بوصفها كلاًًا عاقلاًًا موحداً، وكذلك فيما يتعلق بمفهوم التاريخ كبناء غائي تدعمه القوانين الكونية، وتشير ما بعد الحداثة في مرحلتها المبكرة إلى حركتها الثقافية التالية المساعدة المدى في تناولها لعلاقتها بالحداثة من خلال مفهوم الاستقلالية، وهذا مصطلح رئيسي في التنظير للحداثة بداية من أوائل العشرينات. ففي عام 1913، دافع كلايف بيل Clive Bell في كتابه الفن Art عن الفصل المطلق بين الحياة والفن. ورحب بي. إس. إليوت عام 1923، في نقد الشهير لرواية بوليسين في مجلة ذا دايل the dial، بطريقة جيمس جويس «الأسطورية» كسبيل للنجاة من فخ التاريخ. وفي عام 1929، أعلن يوجين جولاس Eugene Jolas، محرر الدورية الحدائنية الشهيرة ترانزيشن Transition، أن «الحقبة التي كان فيها الكاتب يصور الحياة من خلال نفسه تقترب لحسن الحظ من نهايتها. فالفنان الجديد قد أقر باستقلالية اللغة».

إن التحول في مفهوم الاستقلالية شيءٍ مهم من أجل فهم العلاقة بين الحداثة وما بعد الحداثة في الفن، وهو أيضاً مهم من أجل فهم النقد ما بعد الحداثي للحداثة. جاءت الفكرة الحدائنية للاستقلالية من الفكر الكانتي، وارتبطت ارتباطاً وثيقاً بفكرة كانت عن الحرية والحقيقة. والاستقلالية تعني القدرة على التصرف وفق مبادئ محددة ذاتياً ومشكلة على نحو عقلاني وليس التصرف نتيجة دوافع غير عقلانية من الداخل أو نتيجة ضغوط ديكتاتورية آتية من الخارج. إنها تعني تجاوز التزعة المادية أو التاريخية في فضاء تشكيل الحرية. وترتبط الاستقلالية، في الأخلاق الكانتية، بفكرة الأمر المطلق Categorical imperative، أي القاعدة غير المشروطة التي تقول بأن كل فرد حر طالما كان يتصرف وفقاً لمبادئ عامة تحترم الآخرين بوصفهم غاية في حد ذاتهم لا وسيلة من أجل غاية الفرد نفسه.

وبينقل فكرة كانت إلى الفن، نجد أن الفن هو غاية في حد ذاته وأنه يخلق عالمه الخاص ويقوم على قواعد داخلية لا تتبع أوامر أنظمة أخرى خارج ماهو جمالي، أي أوامر أنظمة خارجية كالسياسة والأخلاق والعلم والفلسفة.

مال النقد ما بعد الحداثي للاستقلالية الأدبية الحداثية إلى أن يأخذ أحد طريقين . الأول يتناول مكان الفن في الثقافة الشعبية ، وعلى نحو خاص عملية «تذويب الاختلاف» dedifferentiation ، حيث تتحول الثقافة الاستهلاكية أشكال الفن الرفيع ، وحيث تستوعب الثقافة الأدبية الرفيعة ، على نحو تدريجي ، طرق التعبير العامة للثقافة والشعبية وتعيد تشكيلها . أما الطريق الآخر فيتناول القواعد الأخلاقية لمسألة الاستقلالية ، أي الإقرار بأنه إذا كان ثمن الاستقلالية هو الإنسحاب الجمالي من الارتباط التاريخي ، فإن ثمن إضفاء النزعة الجمالية على الأشياء قد يفضي إلى انهيار الأخلاق والسياسة في الفن ، أي الإسقاط المحفوف بالمخاطر للفن على التاريخ وتفسخه إلى أنواع من صناعة الأسطورة غير الواقعية بذاتها ، وهو ما ارتبط بالسياسات الفاشية الحديثة .

يعتبر المدافعون عن ما بعد الحداثة أن الارتياب في مفهوم الاستقلالية الحداثية يُعد اعترافاً أميناً بتواءط الفن مع المزاعم الثقافية لزمنه ، كما يُعد علامه ترحيب بانهيار الهيمنة الثقافية لطبقة متربة تحرص على الدفاع عن امتيازاتها في مواجهة انتشار الثقافة الشعبية والديمقراطية السياسية . ويرى هؤلاء المدافعون أن الاستقلالية الجمالية كانت طريقة تهدف إلى رفض أو احتواء المشاعر الراديكالية . ومن ثم ، يمكننا النظر إلى هذه الاستقلالية الجمالية بوصفها متواءطة مع ذلك «القفص الحديدي للعقلانية» ، الذي يشكل الثقافة البورجوازية من خلال استراتيجياتها وأخلاقها التي تهدف إلى السيطرة .

وقد قامت ، بالمثل ، معارك حول قضية التضمينات الأخلاقية لعملية الانتقال من الاستقلالية إلى النزعة الجمالية ، ففي عالم تهيمن عليه التكنولوجيا ، قد يبدأ الناس في إسقاط عوالمهم الجمالية الكاملة على التاريخ . ومن ثم تصبح العقيدة الفنية ، في مجتمع علماني وحضري ، برنامجاً لارتكاب المجازر والتعديب والإبادة على نحو منتظم . ليس ثم غبار على المناداة بعقيدة فنية ، ولكن ماذا عن عواقب هذه العقيدة إذا بدأت في الدعوة إلى هداية الآخرين إلى طريقها وراحت تعلن مزاعم عن قدرتها على خلق عالم استهلاكي خال من التوجيه الروحي أو التماسك العرفي؟ في السينين بدا أن الكتاب والفنانين أدركوا ، على نحو مفاجئ ، الإمكانيات الفاشية التي تحملها نزعة جمالية متحررة . ورأى والتر بنجامين أن إسقاط نزعة رمزية جمالية متفسخة على

التاريخ كان هو السبب في خلق المثاليات البربرية لألمانيا النازية. وفي أوائل الأربعينيات، لاحظ كارل بوبير Popper أن الفن المتخفي تحت رداء العلم والمتخذ هيئة الميتافيزيقا قد يفضي إلى تاريخية خطيرة، أي نزعة الكمال الجمالية كانت قصيدة أو دن «الشاعر والمدينة» The poet and the city (1963) وقصة بورخيس «تلون أوبار، أوربيس تيرتيوس» The Flight from the City (1964) ورواية إيريس ميردوخ Uqbar, Orbis, Tertius (1967) ورواية فرانك كيرمود The sense of an ending (1956) بعضًا من أوائل التجارب الأدبية التي انتهت إلى أن الاتجاه المتزايد إلى كتابة نصوص تتأمل ذاتها لم يكن مجرد انغماس في ألعاب لغوية. إن استراتيجيات هذا القص الذي صار يعرف «بالميتاقصة» قد تقوم بدور أخلاقي في عالم يهمل، على نحو متزايد وخطير، التفريق بين نظم القص المختلفة.

وجاء رد فعل الكتاب ما بعد الحداثيين تجاه المشاكل التي خلفتها مثل هذه الرؤى في التجاهين: إما الانغماس في مبدأ الاستقلالية الجمالية على طريقة قياس الخلف reductio ad absurdum (أي البرهنة على صحة المطلوب بإبطال نقضه أو على فساد المطلوب بإثبات نقضه) وهو يعزل الفن كخيال مطلق أو الاستكشاف الوعي لطرق تحافظ على سحر الفن دون استسلام لفتنته على نحو خطير (على طريقة الواقعية السحرية والتاريخي القصصي وكتابات روائيين من أمثال كالفينو وسبارك وميردوخ وبينشون). كان صمويل بيكت، الذي تنطلق أعماله من الطريقتين معاً وتمتد على مدار فترة الحداثة في أوجهها وما بعد الحداثة المبكرة، رمزاً مهماً في النقلة الجمالية من الحداثة إلى ما بعد الحداثة. ففي العالم الديكارتي التهكمي لبيكيت، يتوق الوعي البشري، المنفصل عن الماكينة المعطوبة التي هي الجسد، إلى الانسحاب إلى فضاء عقلاً أو جمالي خالص، حيث يُحتمل أن يصنف التماسك الداخلي الطبيعي من خلال اللغة في شكل دائرة أفلاطונית كاملة. فأعماله مليئة بالألعاب اللغوية وتبنّت الكوميديا فيها من الفصل بين قوة المسعى وعبث المضمون ولا جدواه. إن الافتتان بأنظمة مستقلة ومغلقة يعبر عن الاعتراف بغاية المنطق القياسي وعن السخرية من نقاط العجز فيه. وتحاول شخصيات بيكت في الثلاثية The Trilogy على نحو يائس ولكن بطريقة كوميدية، أن تصل إلى اليقين بأن الذات تفكير خالص، أي تحاول الوصول إلى حالة ديكارتية

خالصة. إنهم لا يفشلون في مسعاهم فحسب، لكن الجهد المبذول نفسه يدفع القارئ إلى الاعتراف بأن كل ما يتم استبعاده بوصفه «عديم القيمة» باسم مبدأ الاستقلالية الفنية يتتصادف أن يكون هو نفسه كل ما نقدره بوصفه «الحياة». إن الوضوح لا يأتي من نسق في الإبداع الأدبي قائم بذاته، منشغل بتأمل نفسه على نحو حسابي لنسق الاستقلالية (مهما كانت غوايته)، كما إن نية يكثت المعلنة في كتاباته كانت تمثل في «العنور على شكل يستوعب هذه الفوضى». وقد أنتجت ما بعد الحداثة أشكالاً متعددة لذلك اللعب الفني، حيث تتأمل النصوص نفسها. وكما هو الحال في جماليات الحداثة، إن الموقف التعميمي الرافض لمجمل ماتم إنتاجه موقف خاطئ أشبه بالإصرار على اختيار وزن شعرى بعينه. إن تبني الحداثة لمبدأ استقلالية النص قد يمثل احتقاراً أرستقراطياً للشفافة الاستهلاكية الفجة، وربما يمثل نصيحة نيتشهه بأخذ جماليات التخييل بدليلاً عن الحضور الميتافيزيقي. إن النفور والميل إلى السخرية قد يمثلان رفضاً لجماليات التخييل ووعياً بالمخاطر الكامنة للحضور الميتافيزيقي.

### السياسة ونظرية المعرفة وما بعد الحداثة

ولكن كيف يدخل الاهتمام بمسألة الاستقلالية سياسة النقد ما بعد الحداثي للحداثة؟ أدرك مفكرو ما بعد الحداثة، مثلهم مثل فنانيها وكتابها، أن أحد تأثيرات التحدث هو أن المعرفة تُدخل التجربة في العالم وتشكلها ثم تتشكل بها على طريقة واعية وغير مسبوقة. وب مجرد إعادة تصور المعرفة من خلال مفردات تركيبية، قد لا تعود العقلانية مبررة في ذات هي، إلى حد ما، شفافة تجاه نفسها، وقد لا تكشف الحقيقة عن طريق عقلانية قادرة على سبر أغوار الأسس التي قامت عليها. في هذا المناخ لما بعد الحداثة، ركز النقد على الفكرة الحداثية لاستقلالية الذات واستقلالية الميتاسرديات التي زعمت أنها توسيس المعرفة بالوقوف خارج التاريخ. وتسجل ما بعد الحداثة أزمة كبيرة في الفهم الرومانتيكي الحديث للذات بوصفها تأسس على ذاتية متكاملة تسعى إلى تحقيق تماسك داخلي كامل وعلاقة مرضية مع العالم الواقع خارج الذات (ومثل هذه الأزمة كامنة في النقد الماركسي للمثالية الهيجلية وفي الهجوم الفرويدي على العقلانية وفي تفكيك نيتشهه للميتافيزيقا وفي النقد ما بعد البنوي لمسألة تمثيل الواقع). وتُعرف ما بعد الحداثة نفسها عن طريق التمييز بالتضاد مع أشكال

التفكير المبكرة للعقلانية والإمبريقية، فهي ضد المثالية الأفلاطونية التي تكمن الحقيقة فيها في فضاء شفاف من الأشكال المثالية، وهي ضد الانعكاسية الإمبريقية التي يظهر فيها العقل كجوهر شفاف كالزجاج، وهي أيضاً ضد المثالية الكانتوية المتعالية التي تحول فيها الذات التاريخية إلى أبنية ذهنية مطلقة، وهي التي تقدم المحيطات العامة للفضاء والزمن والهوية والشروط الالزمة للمعرفة.

ومن ثم يحل اللائقين ما بعد الحداثي محل الشك الحداثي. فإن كان من المستحيل التحرك خارج أدوات التحقيق أو الاستجواب (التي هي اللغة بشكل أولى) من أجل الاتصال بالحقائق في العالم، فلابد أن يحل الحوار محل الدياليكتيك (سقراطياً كان أم هيجليا) وأن تحل «المجادلة» التأويلية محل دقة «المنهج» الديكارتي. ربما لا يكون ثمة موضوع عام للتحرر في السياسة، وربما لا يكون ثمة عدالة إجرائية خالصة تأتي من «زاوية نظر لا تنتهي لمكان ماس وتوسّس خطاب المساواة وحقوق الفرد، وربما أيضاً لا يكون ثمة مفهوم معترف به على مستوى العالم لما هو «خير». كذلك لم تعد الليبرالية والماركسيّة، وهما الخطابان التحرريان للحداثة تستطيعان أن تطرحان نفسيهما بمفردات مقبولة على مستوى العالم. [...] ]

غير أن نقاد ما بعد الحداثة، من أمثال كريستوفر نوريس Norris وتيري إيجلتون Fagleton وجون جراري Gray، قدموا صورة مختلفة للمترتبات السياسية لما بعد الحداثة، حيث رأوا في استراتيجياتها معارضه ساخرة ومنحطة لخطابات التحرر السياسية الحقيقية. وتتطلب مثل هذه الخطابات إما مفهوماً للذاتية كشيء متماساً وقصدي أو فهماً للحقائق الثقافية والاقتصادية والسياسية، التي تستطيع أن توفر أساساً للاتفاق الجماعي على طبيعة الخير، وتمثل ما بعد الحداثة، في رأي هولاء، فشلاً مزدوجاً. فهي، من ناحية، تمثل مجرد رؤية سطحية أو عبئية لعملية القياس بالخلاف (وهو قياس، كما ذكرنا من قبل، أساسه البرهنة على صحة المطلوب بإبطال نقضه أو على فساد المطلوب بإثبات نقضه) للمبدأ الليبرالي الكلاسيكي للحرية السلبية أو تحول، من ناحية أخرى، إلى هيكلية جديدة مصابة بجنون العظمة، حيث تحول الحرية الإيجابية ونموذج اكتشاف الذات داخل ممارسات المجتمع المدني إلى حتمية ثقافية صماء يكون المخرج الوحيد منها ولع نصي حال من

الحرية بدعوى المتعة أو إثارة اللذة لأغراض استهلاكية، أو ممارسة النقد بوصفه نوعاً من اللعب الحر. ينظر إيجلتون، في حقيقة الأمر، إلى ما بعد الحداثة على أنها نوع من الاضطراب المرضي المثير للاكتتاب يتارجع بين قطبي الحماس المتشي بالنص والولع بالصور المجردة الأشبة بالقصص واللصق عن المدينة البائسة، وكلاهما معبر عن ذاتية لا مركز لها ومولعة بالحرية ولكن دون هدف محدد من وراء هذه الحرية في مجتمع قمعي يكبح الرغبة الجامحة لهذه الذاتية. وفي هذا التحليل، إذا كان النموذج الوحيد للحرية هو نوع من المعارضة الساخرة للحرية السلبية، حيث لم تعد الذات التي قد تجسد هذه الحرية السلبية موجودة، فإن «الاختلاف» الذي تتبعه به ما بعد الحداثة يصبح غاية في حد ذاته دون أي أهداف وراءه.

### ما بعد الحداثة كنقد فلسفى

بقراءة مثل هذه المقاربات المتناقضة لما بعد الحداثة، لا يملك المرء إلا أن يتعجب ويتساءل عما إذا كان هؤلاء النقاد يتكلمون حقاً عن نفس الشيء. ومن هنا، لم يكن مدهشاً أن يعلن نظر اجتماعي بارز أن ما بعد الحداثة هي «أكثر الحركات الفكرية إصابة بالملل والضجر وأكثرها عقماً في التاريخ». وربما نستطيع إيضاح الأمر إذا اعتبرنا ما بعد الحداثة تقسيم إلى صيغتين قادمتين من أسس فلسفية منفصلة : صيغة قوية وصيغة هشة ولكل منها ميلها التفكيري ونزعتها القائمة على إعادة التركيب. لقد جاءتنا الصيغة القوية من قراءة ما بعد البنية لنيتشه، وأما الصيغة الهشة، فقد خرجت من القراءة التأويلية لهيدر. وعادة ما تتركز الصيغة التفكيكية على نقد نظرية المعرفة الخاصة بحركة التدوير، بينما تتركز الصيغة القائمة على إعادة التركيز على محاولة بناء نسق بديل للقيم. دعونا أولاً نتناول الصيغة «القوية» لما بعد الحداثة.

في عبارة شهيرة أعلن نيتشه في كتابه *Achel of Morals* : Genealigly of Morals « علينا من الآن فصاعداً، أعزائي الفلسفه، أن نأخذ حذرنا من خطورة الخيال القديم للمفاهيم الذي افترض وجود ذات عارفة متزوعة الإرادة والألم والزمن. هناك فقط معرفة تقوم على المنظور الشخصي ». وبهذا بدأ نيتشه أول نقد كامل لفكرة الحقيقة القائمة على أسس ولفكرة الذات العاقلة. يستتبع مثل هذا الموقف، بالنسبة لأنصار ما

بعد الحداثة في صيغتها القوية، أن تتخلى الفلسفة عن مزاعمها الخاصة بمكانها العلمية وأن تعانق طبيعتها الحقيقة مثلها مثل الشعر والفن. وربما كانت أكثر العبارات اقتباساً في خطاب ما بعد الحداثة كله هو تأكيد نيشه على أن الحقيقة هي ببساطة «جيش متنتقل من الاستعارات والكلنائيات والتتجسدات التي تم تعزيزها ونقلها وتجميelaها شعرياً وبلاغياً». وكما هي الحال مع «العملات النقدية المعدنية التي فقدت صورها»، فقد تم محوا الأصول التاريخية للحقيقة وتم تغطيتها ببلاغة الموضوعية والميتافيزيقا. أما فيما يتعلق بالعقل البشري، فإن الشيء العقلاني الوحيد الذي نعرفه هو ذلك العقل الصغير الذي نملكه. إن الذي يفسر العالم هو احتياجات الإنسان وليس عقله، والحقيقة ببساطة هي «الرغبة في السيطرة على تعددية الحواس والرغبة في تصنيف الظواهر في مقولات محددة».

وهكذا تمثل ما بعد الحداثة التفكيكية، في صيغتها القوية، إلى مناصرة «المنظورية perspectivism على طريقة «الاختلاف» المطلق، وتنتزع إلى تفضيل مذهب «الإسمانية» nominalism على التصنيف. كما أنها تمثل إلى التفوري من «الكليات» لأنها تؤدي إلى نزعة طوباوية خطيرة من شأنها أن تُشرع لهذا العالم على أساس حلم فارغ للمستقبل. ويفضل المدافعون عن هذه الصيغة الأداء والبلاغة على الاكتشاف والحقيقة. وبما أنهم يقبلون بعدم تكافؤ كل ألعاب اللغة، فإنهم أيضاً يروجون لتفضيل «الفعل السياسي المحدود» على السياسة القائمة على الإجماع أو السياسة الثورية. ويتمثل النموذج الأبرز لهذا الموقف في رفض ليوتار لإمكانية أي معرفة تستند إلى سردية كبرى من نوع ما. إن سعي حركة التنوير إلى مثل هذه «السرديات الكبرى» يمثل تجلياً لإرادة القوة. وقد فرض الإنسان على الحاضر، من خلال سعيه للسيادة على الطبيعة، مستقبلاً خيالياً يسوده العدل الكامل والحقيقة والحرية. وربما يكون الرفض ما بعد الحداثي لحركة التنوير مرادفاً لرفض البروميثيونية الرومانтиكية الحديثة ومرادفاً أيضاً لرفض «عزاء أشكال الخير والإجماع على ذوق نسمح بالمشاركة الجمعية في الحين إلى ما يصعب الحصول عليه».

قد يعتبر ريتشارد رورتي، مثل ليوتار، ما بعد حداثياً يتميّز إلى الصيغة القوية لما بعد الحداثة. ورغم أن رورتي يشارك ليوتار في نزعته المعادية لأشكال تمثيل الواقع

وفي نقده للأسس الميتافيزيقية، فإنه يبدو أقل ثقة بشأن التأثيرات الاجتماعية لتزعع النصية ما بعد الحداثية. وهو يرى في المنظر الساخر، الذي يجد متعة باللغة في ألعاب لغته التجريبية، دافعاً وحافزاً لخياله الخاص، وهو الأمر الذي يتحقق على حساب الالتزام الأخلاقي والتضامن مع إخوانه من البشر. ويرى رورتي أن الأجندة السياسية للنقد ما بعد الحداثي جهد ضائع لأن نزعتها النصية تلتقي مع المثالية التي ترعم أنها تعمل على الإطاحة بها. وكانت تلك المثالية أيضاً نوعاً من صرف الانتباه عن الإصلاح الاجتماعي التدريجي، الذي كان الماكينة الحقيقية للتقدم. وبينما يمثل الإجماع، في رأي ليوتار، قيمة مهجورة غير قابلة للنمو ولا تصلح كأساس لنظرية العدل، يرى رورتي أن علينا أن نبحث عن حس جماعي لا يقوم على النظريات ويتحقق من خلال المفردات المشتركة بين عامة الناس عبر «طرق جميلة للتوفيق بين المصالح وليس عبر طرق متعلالية تفصل المرأة عن مصالح الآخرين». ويشترك كل من ليوتار ورورتي في الرفض الناشرى للأسس الميتافيزيقية وميتاسردیات الحقيقة. ولكن بينما يرى ليوتار أن ذلك يستتبع صيغة مجزأة للحرية السلبية، يرى رورتي أن هذا يتطلب إعادة تركيب الإجماع الاجتماعي دون اللجوء إلى مفردات نهائية أو ضمانات معرفية.

إن الشيء الذي يجعل من رورتي «ما بعد حداثياً قوياً»، رغم دفاعه عن الإجماع كأساس للديمقراطية، هو إصراره ذو التزعع النصية على إمكانية تحول المجتمع وتغييره دون اللجوء إلى العنف، وذلك من خلال صيغة جمالية للهندسة الوراثية تحدد فيها المفردات، وليس الجينات، نوع الحياة الذي نود أن نعياه، وبدلاً من البحث عن دليل علمي أو يقين ميتافيزيقي أو حتى عن تحليل بنائي للظلم الاجتماعي، علينا أن ندرك أن السبيل إلى الارتقاء بهذا العالم يكون من خلال التغيير الاصطناعي ومعالجة المفردات اللغوية. يقول رورتي : «تكمّن هذه الطريقة في إعادة وصف الكثير والكثير من الأشياء بطرق جديدة حتى نستطيع أن نخلق نطاً من السلوك اللغوي يستطيع أن يغوي الجيل الصاعد بأن يتباها ، وهو ما قد يدفع أبناء هذا الجيل إلى البحث عن أشكال مناسبة من السلوك غير اللغوي». ورغم أن رورتي ينأى بنفسه عن ما بعد الحداثة «القوية» في نشرها لبلاغة الرفع والمعنى ، فإن استخدامه الخاص (الذي لا يخلو من

بعض التعالي) لجمالية الجميل لا تزال تضعه في المعكسر ذي التزعة النصية.

وكما يجوز اعتبار نيتشه الأب المؤسس لما بعد الحداثة «القوية»، فإنه أيضاً يجوز اعتبار تراث مارتن هайдجر وتراث التأويلية النابع من فلسنته الخاصة المسماة «الكينونة في العالم» Being-in-the-word نقطة الانطلاق المهمة لما أشرت إليه باسم ما بعد الحداثة «الهشة». وعلى عكس ما بعد الحداثة العفية، قد تقبل الصيغة «القوية» باحتياج الإنسان إلى الاحتماء بالسرديات الكبرى، على الرغم من أن مؤيديها يرفضون شرعية الأمور أحادية السبب ويصرّون على أن المعرفة تتحقق في ممارسات ثقافية محددة.

وتباين آراء مؤيدي ما بعد الحداثة التفكيكية «الضعيفة» في تقييم «مشروع التنوير»، لكنهم يميلون إلى الاتفاق على أن الالتزام الحديث بالعدل والتحرر لا يتطلب أساساً ميتافيزيقياً. ويميل نقادهم إلى التركيز على الشكلية العقيمة للفكر العقلاني وثوبيجه المغلوط عن الحرية الشريدة. وعلى الرغم من أنهم يعارضون على نحو بدائي، المحاولة الديكارتية لفصل العقل عن العادة والجسد والتراث، فقد يرغبون أحياناً في الإبقاء على ثروذج الذات المتسامية وغير التجسدة كمبدأ ضابط للبحث المعرفي. ومعنى ذلك أنه لم يتم التخلّي تماماً عن «الرؤى من لا مكان» nowhere view بوصفها مبدأ ضابطاً، لكن هذه الرؤى مجردة بكل تأكيد من مزاعمتها بالتسامي، ويتم تقديمها بوصفها قدرة الذات التجسدة على أن تسقط نفسها، على نحو خيالي، على ذات أخرى متتجسدة في العالم. ولذلك تصبح الرواية، بالنسبة لمعارضي التزعة الكانطية وأصحاب التزعة الجمالية الهشة مثل مارثا ناسبوم Nassbaum، الطريقة الأفضل لممارسة فلسفة أخلاقية بدلاً من محاولة الوصول إلى فهم أخلاقي عبر الإجرائية المجردة للأمر المطلق ويتحاشى أنصار ما بعد الحداثة الضعيفة الغواية الطوباوية «للمنظورية» القوية الخاصة بمسألة «الرؤى من كل مكان» View from everyhare والذاتية المتقلبة والسائلة fluid التي تدعّمها. لكنهم يصرّون على أن كل أشكال الفهم مرتبطة بموقف وسياق محددين.

تصف الحداثة، في رأي هайдجر يإنكارها لفكرة «الكينونة في العالم». يقول: «في توضيحتنا لمسألة الكينونة في العالم بينما أن الذات المجردة لا تتحقق دون عالم توجد

فيه». ويوضح تأثير هайдجر على ما بعد الحداثة التفكيكية الضعيفة، كأكثر ما يكون، في أعمال هانز جورج جادامير Hans georg gadamer الذي يقول في كتابه *الحقيقة والمنهج Truth and Method* الصادر عام 1960 بأنه لا يمكن أن تكون هناك نقطة أرشميدية خارج الثقافة تستطيع من خلالها تحقيق «معرفة موضوعية». إن عملية الفهم تتحقق على نحو كامل من خلال علاقتها بالمنظورات (أو «التحيزات») الآتية إلينا من تراثنا الثقافي. والمعرفة الناقدة هي ببساطة الاعتراف الجزئي بوجود تحيزات محددة، وذلك عن طريق التعرض لأسكال الوعي النسبي بالأخر تسمح للمرء باستعادة الذات التي توسيع من خلال اندماجها مع طرق أخرى (متخيزة) للنظر في الأمور. وبذلك يصبح التحيز الشرط الأساسي للتنوير رغم أنه لا يمكن معرفة العالم أو الذات على نحو نهائي.

### العلم والأدب والنقد الأدبي

إن الانحراف الأحدث، وربما الأكثر حتمية، للنقد ما بعد الحداثي لنظرية المعرفة، أي التحرك من الاستقلالية إلى التزعة الجمالية. يكمن في دخول الحقل المعرفي في شكل العلم. وأقول «الأكثر حتمية» لأن العلم لابد أن يمثل الحصن الأخير للحداثة، وقد رأى بعض المعلقين أن ما بعد الحداثة تمثل محاولة لإنهاء الهيمنة المعرفية للعلم. وفي المجال الذي ينظر إليه ما بعد الحداثيون على أنه «حروب الثقافة» ويفضل العلماء أن يسموه «حروب العلم»، تواجه النظريات الجمالية ما بعد الحداثية أكثر خصوصها شراسة حتى الآن. ونقصد بذلك التزعة العلمية التي جددت شبابها وعززها حديثاً علم الأحياء الجزيئي كما عززها الزعم بأن علم الوراثة بإمكانه أن يفسر كل شيء من الطريقة التي نختار بها شركاءنا في الحياة إلى الطريقة التي نستخدم بها اللغة والأسباب التي تجعل الأم تذهب إلى الحروب. والشيء الغريب هنا هو أن ما بعد الحداثة تشتراك في بعض الوجوه مع هذه التزعة العلمية. فقد قام كلاهما بتفكيك الوعي ذي التزعة الإنسانية، كما ترك الاثنان أسئلة أخلاقية (شرعية) عن طبيعة المسئولة الإنسانية دون إجابة. بيد أن شقاها عميقاً يقوم الطرفين. فلم يأت حق علماء مثل لويس ولبيرت Wolpert وريتشارد دوكينز Dawkins وألان سوكال Sokal من النقد الرومانطيكي التأويلي ذي التزعة القيمية الموجه إلى التزعة العلمية (وهذا شيء قديم

يعود إلى اتهام شيلر لميكانيكا نيوتن بأنها أغرفت العالم في مدار رتب مجرد من القيمة، وتجدد النقد نفسه الآن عن طريق عبارات القلق بشأن الحاجة إلى وضع ضوابط أخلاقية على الهندسة الوراثية) بقدر ما جاء نتيجة النقد ما بعد الحداثي الراديكالي لجوهر الأسس المعرفية للعلم.

ويشتراك علماء اجتماع العلم مع ما بعد الحداثيين في زعمهم ليس فقط بالتعين الثقافي والأيديولوجي للمعرفة العلمية ولكن في زعمهم بعدم إمكانية إثبات أي واقع تؤكده الأدلة والمزاعم العلمية. فالنظرية العلمية قد تكون دقيقة من الناحية الإمبريقية دون أن تقوم بالضرورة بوصف العالم على الإطلاق. إن الخطابات العلمية تستخدم استعارات من اللغة اليومية التي هي متشربة بالميل الأيديولوجي وظلال المعاني الموحية. وقد كانت فكرة استقلالية الفن نوع فريد من الخبرة شيئاً مركزاً في المعارضة الرومانسية الحديثة للتفكير الحسابي للعلم. ومرة ثانية، تكون الاستراتيجية الأساسية لما بعد الحداثة هي نزعـة إضفاء الطابع الجمالي على الأشياء، حيث يتم تقديم العلم نوع من الخيال وكأنه أيضاً «جيش منتقل من الاستعارات».

وما كان ليوتار لينجدب، حتى ولو على نحو غير مباشر إلى التفسير الراديكالي لنظرية المعرفة الخاصة بالعلوم الجديدة New Sciences في العشرينات إلا لكي يعزز حجته للتتحول ما بعد الحداثي في المعرفة، وهو التحول الذي يرفض الشك الحداثي لصالح اللايقين ما بعد الحداثي ذي التزعة الجمالية. والحقيقة أن حجة ليوتار تعتمد على استخدام العلم الجديد من أجل إضفاء شرعية على رؤيته الخاصة بنهاية شرعية العلم ومثل هذه الخطوة تسمح له بإضفاء الطابع الجمالي على العلم. ثم تعطيه الفرصة كي يقول بأن العلم هو، أولاً وأخيراً، العلم. ومثل هذا الأمر يمنح شرعية للتزعة الجمالية ما بعد الحداثية، الأمر الذي يعطي ما بعد الحداثة سلطة العلم المستعار على أساس أن المعرفة الجمالية كانت دائماً النوع الوحيد من المعرفة الذي نستطيع أن نملأه. ورغم كل هذا، فإن ليوتار لا يكتفي باستخدام العلم لإكساب حجته بنهاية العلم بعض الشرعية. إنه لا يزال يعمل بشكل ضمني على إيجاد غوذج متطابق للحقيقة (رغم أنه ينكر إمكانية ذلك) بحثاً عن لغة تكتسب المصداقية لأنها تعكس الواقع الخارجي الذي نسميه «الطبيعة»، ولكنها «طبيعة» أعيد تركيبها بما يجعلها غير محددة بشكل جذري.

ولم يكن من المدهش أن يبدي النقد الأدبي تجاوياً كبيراً مع هذه الأفكار. ولكن كانت دائماً هناك مشكلة في أن النقد الأدبي محاصر بين الرغبة في أن يكون «علمياً» من ناحية وبين الرغبة في تناول النص كموضوع في العالم والدافع إلى أن يكون حاسماً وقاطعاً بطريقة مبدعة، من ناحية أخرى. وكانت هناك أيضاً الرغبة في النظر إلى النص كتعبير ذاتي لوعي متفرد له مقاصده. ولا تزال هناك مشكلة بشأن اختزال الوعي إلى كيان متاح لإجراءات البحث «الموضوعي». إن الحل البراجماتي الذي تقدمه ما بعد الحداثة مفيد لأنه يتغلب على أسلحة كثيرة بشأن العقل وإشكاليات أخرى أكثر تحديداً عن طبيعة المعرفة الناقلة أو عن إمكانية وجود «شرعية في التفسير»، وهو ما لن يكون نتاجاً للتزعة العلمية الاختزالية. فإذا كنا لا نستطيع إرساء أسس لتصديق أن أحد التفسيرات أكثر «صحة» من الآخر، فإن بإمكاننا أن نزعم أن النص أكثر فائدة لمجموعة من الأهداف دون مجموعة أخرى، ثم نسعى إلى قراءة «استراتيجية» (سياسية أو أخلاقية أو اجتماعية). وربما نصدر حكمنا على النص في ضوء أدائه للوظيفة التي نطلبها منه، وبالتالي نستبعد قضية ما إذا كان من المناسب. في المقام الأول، أن نطلب منه تلك الوظيفة المحددة. وربما تلخص هذا الموقف عبارة لستانلي فиш Stanley Fish جاء فيها أن «التفسير ليس هو فن الشرح بل هو فن التركيب. فالملفسرون لا يفكرون شفرات القصائد بقدر ما يصنعونها صنعاً إن المعرفة هي فن الابتكار وليس علمًا للاكتشاف.

ومن الغريب أن المرء قد يقول بأن الميل تجاه النسبية قد لقي دعماً كبيراً لأنه يشيع الرغبة في إعطاء النقد الأدبي دوراً سياسياً واضحاً في العالم. وعلى الرغم من أن النسبية والتسييس يبدوان متناقضين من حيث طبيعة كل منها (في أن النسبية لا بد أن تتخلّى عن التمييز الماركسي بين «الحقيقة» و«العلم» و«الإيديولوجيا» وأن الموقف الهامشي لا يستطيع أن يزعم لنفسه قدرأً من الحقيقة أكبر من كونها حقيقة معيارية)، فإن الادعاء الآن هو أن النسبية على الأقل تجعل التباينة بين الطرفين متساوية. وسوف يحدد كل من الأداء والبلاغة (وهي من مفردات رورتي الجديدة) المردود من وراء ذلك. ومعنى أن تكون أصلاء جديرين بالثقة في هذا الظرف ما بعد الحداثي هو ببساطة أن نعطي امتيازاً ما للقراءة التي تناسب أهدافنا وأن نقر بخيالية كل النماذج التفسيرية.

إننا لا نستطيع، من داخل منطق الالاتكاف، تقييم ألعاب لغة أخرى عبر شر و ط لغتنا. وسوف تمثل أي محاولة للفهم ذي النزعة الإنسانية القدية تصنيفاً إمبرياليّاً للأخر داخليّة رغبتنا، وإذا كنا لا نزال نرغب في ممارسة «التنظير» فبإمكاننا أن نمارس نظرية ما بعد الحداثة بوصفها لعبة من ألعاب العلم الزائف. مفترضين أنها لا تتقبل التنفيذ أو الإثبات. و يمكننا أيضاً أن نقلع عن مسألة الشك الصعبة بوصفها نضالاً ذاتيّاً مفتوحة وأن نسعى بنشاط نحو عدم تأكيد المقدمات والافتراضات في ضوء النص الذي أمامنا أو التاريخ الذي خلفنا. وكل ما نفعله هو ببساطة الاستمتاع بفنية الأنماط أو النماذج التي نصنعها.

ولعله أقرب إلى الكاريكاتير أن ثارس ما بعد الحداثة في واحدة من أفضل ألعابها، ونقصد بذلك لعبة قياس الخلف ولعل هذا هو السبب في أن الضرورة النقدية الآن، بالنسبة للمشتغلين بالأدب والفلسفة والمنظرين السياسيين، هو أننا يجب أن نتعلم من دروس ما بعد الحداثة كيف نجد مخرجًا من الظرف ما بعد الحداثي . فالنقد الأدبي لا يمكن أبداً أن يكون «علمًا» دقيقاً، كما أنه ليس نشاطاً خيالياً مثل «الفن». وقد علمتنا ما بعد الحداثة أهمية «الاختلاف» وخلفت ميراثاً مهمًا لكل من ما بعد الكولونيالية والنسوية وأشكال النقد السياسي الأخرى. ييد أن مشروعها المعرفي المحدد قد وصل إلى طريق مسدود وليس ثمة أمل كبير في البقاء. إن المخرج من ما بعد الحداثة، بالنسبة للنقد الأدبي ، يمكن في مكان ما في المسافة المستبعدة بين مفاهيم الاستقلالية ونزعة إضفاء الطابع الجمالي على الأشياء والعلم والفن. مجمل القول أن المخرج يمكن في قدرتنا على الاستمرار في التمييز بين هذه الأنظمة orders دون أن تبني نزعة جمالية ساذجة أو نزعة علمية إمبريالية . ويتمثل المخرج في إدراكنا لل الحاجة إلى أن نحافظ على بعض التمييز بين القصدي والطبيعي من الأشياء ، وفي مقاومتنا المستمرة للوقوع تحت غواية الخلط بينهما .

عن مجلة أوان العدد العاشر 2005، ترجمة شعبان مكاوي.

## ٦. مَا بَعْدَ الْحَدَاثَةِ وَالنَّقْدُ الْإِيْدِيُولُوْجِي

جورج لارين

سأحلل ما بعد الحداثة من جهة علاقاتها المعقّدة والغامضة بتصور الإيديولوجيا . وليس في هذا تعسفاً على الإطلاق ، ذلك أنه من الممكن إثبات أن نقد الإيديولوجيا هو المحور لمعظم النظريات الممثلة للحداثة . وليس مدعاً أن ما بعد الحداثة تشير السؤال بصراحة عن تصور الإيديولوجيا بوصفها جزءاً من هجومها الكوكبي ضد مفاهيم أو تصورات عقل التنوير والحقيقة التي تتسم الحداثة بها . ولكن قبل تحليل هجوم ما بعد الحداثة على الإيديولوجيا يكون من الضروري باختصار تحديد ما نفهمه من مصطلح ما بعد الحداثة لأنه لا توجد إجابة واضحة وسهلة على هذا السؤال .

من الجانب الأول ، تتعلق ما بعد الحداثة بالتطور الإستيطيفي الجديد والأشكال أو الصور الفنية ، وأيضاً بعض الموضوعات الأساسية المطورة بواسطة ما بعد البنائية عند ميشيل فوكو وجاك دريدا مؤكداً على الخطاب بوصفه ظاهرة مركبة بالنسبة للحياة الاجتماعية ، وعدم الثقة في كل أشكال الضرورة أو الماهوية ، والرد ، والريبة حول استقلالية الذات وعن وجود الحقيقة المطلقة كمقدمات مباشرة لهم . والتباوئ والنسبة المبنية في فلسفة شوبنهاور ، وفلسفة نيتше هما مقدماتها البعيدة جداً .

ومن الجانب الثاني ما بعد الحداثة هي ظاهرة ثقافية تتجاوز كل أشكال التعبير الثقافية والفنية الجديدة أو مبادئ فلسفية جديدة للتحليل الاجتماعي . كما أوضح هارفي بجدارة ، ما بعد الحداثة هي بناء جديد أو نوع من الشعور . هي طريقة أو أسلوب خاص للخبرة ، والتأويل والتفسير ، والوجود في العالم الملغم بمشاعر الحداثة .

ووفقاً لهذا الرأي : ما بعد الحداثة هي نوع من التغيير الثقافي بدأ حوالي 1972 مرتبطة ببعض التغيرات السياسية والاقتصادية في تطور النظام الرأسمالي ، ودخول

أسلوب جديد من الخبرة في الزمان والمكان. ما بعد الحداثة تمثل نوعاً من رد الفعل على الحداثة. وتوارد الحداثة على التقدم المخطط أو المستقيم، والتكنولوجيا، والعلم الموضوعي، ولاعقل، ومتنازع ما بعد الحداثة بالنسبية والتجزئية والاختلاف والغاية. ويكون عدم الثقة في الحقائق المطلقة وما بعد الأحاديث أو جملة الخطابات المطبقة عالمياً. وبشكل خاص تلك الخطابات التي تنادي بالتحرر الإنساني.

والعالم بالنسبة لما بعد الحداثة لا يمكن تجسيده في جملته، وليس للتطور التاريخي معنى عام أو عالمي. والأفراد أنفسهم هم أيضاً متشرذمون متفرقون غير قادرین على أن يصيّموا ذاتهم أو يصنعوها في الزمان. فال تاريخ ليس له معنى وليس له مستقبل عند الأفراد.

باتتأكيد أفكار فوكو هامة بالنسبة لتطور ما بعد الحداثة، وتأثيرها يمكن أن يكون ملاحظاً بطرق مختلفة ودرجات مختلفة في عمل جان فرانسوا ليوتار وجان بودريار. وتثير ما بعد الحداثة تساؤلات على قدرتنا في أن نصل لحقيقة ليست متعلقة بخطاب معين، وتشكك في وجود العلاقات الاجتماعية الأساسية والتناقضات، ويصبح الحكم الأبستمولوجي المضمن في نقد الإيديولوجيا مستحيلاً. وبالرغم من ذلك ليوتار وبودريار هما تماماً مثل فوكو يبدآن من أوضاع منغلقة أو مترابطة جداً مع الماركسية، ومتأثرة كثيراً بتفكير التوسيير وهو موضع تقدير في أعمالهم المبكرة وهذا هو السبب في أنهما لم يكونا من البداية ضد استعمال التصور النقدي للإيديولوجيا، ولكنهما فصلاً أنفسهما بوعي عنه في تطورهما العقلي اللاحق».

**جورج لارين : الإيديولوجيا والهوية الثقافية**  
القاهرة ، مدبولي 2002 .

## 7. مَا بَعْدَ الْحَدَاثَةِ وَخَلْفِيهَا الْفَلَسْفِيَّةُ

سان هاند

ذكرت من قبل أن هناك حركتين، وهما الحداثة والماركسية، لا يمكن الاستغناء عنهما إذا أردنا أن نفهم ما هو المصطلح بمصطلح ما بعد الحداثة. وفي دراسة للحركة الأولى منها وهي «الحداثة»، سعيت إلى وصفها من خلال جزء من التاريخ الذي طرحته «ما بعد الحداثة» أو أوجحت به، وكذلك بالمثل من خلال الموقف النقدية الشهيرة التي ساعدت هذا التاريخ على إفرازها. أما التعرف على المصطلح الثاني، ألا وهو الماركسية، فهو النقطة التي عندها نحتاج الآن أن نضيف إليها ما بعد الحداثة، من زاويتين، أولاً كوجهة نظر عامة عن التاريخ، وثانياً، كممارسة فلسفية محددة تشير ردود أفعال متزايدة إلى وبعد الحدود ليس على الأقل من جانب المفكرين المفعمين بالروح الماركسية بل بشكل أكثر عمومية من قبل الأنماط «الهييجيلية» Hegelian في التفكير والتقييم. وعند هؤلاء النقاد ما بعد الحداثة ليست هي المحصلة الزمنية والفكرية الناتجة عن التراكيب الحداثية. فعلى العكس نجد أن ما بعد الحداثة تُوصف على أنها انسحاب أو تراجع عن الطموحات الفكرية والمضامين السياسية لأشكال التحليل المعدة مسبقاً، والمصممة للاتجاه نحو التخييل أو الارتباط بالتصور الجمل للعلاقات الحيوية. ومثل هذه الفلسفة المجملة هي فلسفة ضرورية للناقد الماركسي، على اعتبار أنها تمثل الثقل الفكري المقابل لمجمل الاقتصاد الرأسمالي للمجتمع الحداثي المتأخر. فالقوانين التي تحكم تطور المجتمع والفكر الإنساني، لا يكشف عنها سوى طرح برنامج كامل ومتقن تماماً ومستقل في روحه عن التغيير والتناقض، في صيغة متكاملة من التحليل المادي والجذلي.

وبعيداً عن رؤية لما بعد الحداثة على أنها تزودنا بهذا الكمال والاستقلالية، فإن التحليل الماركسي كثيراً ما يدينها ويشجبها على اعتبار أنها مجرد ناتج ثانوي من مخلفات المجتمع الرأسمالي المتأخر. فهي تشبه من إلى الحد الذي ترکز فيه على هذا المعنى من عدم التأكيد نفسه، وتتبع هذا المعنى باعتباره الخطط الذي يقود إلى خارج

المتأهة الفلسفية لوضع الحداثة أو حالتها. وفيما عدا ذلك، وفقاً للاحظات «جيمسون» إلى مجرد مركز تجاري للتسوق.

سان هاند : فلسفة ما بعد الحداثة ضمن كتاب :  
**مستقبل الفلسفة في القرن 21**. سلسلة عالم المعرفة رقم 301 (2004 ، ص 146-147).

## 8. مَا بَعْدَ الْبَنِيَّوَةِ وَمَا بَعْدَ الْحَدَاثَةِ

جورج لارين

لقد أثبتنا على التو أن بعض جذور ما بعد البنية وما بعد الحداثة مشتقة من تفكيك إشكالية البنية وبشكل خاص في تلك السمة الماركسية . وكثير من مبدعي ما بعد البنية وما بعد الحداثة بدءوا كماركسيين ، حيث اجتذبهم بشكل ظاهر مقدمات النظرية الأنطوسيرية ضد الحداثة ضد الرد ونقد التوسيير للماركسية التقليدية ، ولكنهم حولوا أدواتهم النقدية المكتسبة بشكل جديد ضد أنطوسير نفسه ، وبدءوا عملية النقد المذهبي ، والتفكيك وبهما تجاوز الماركسية . وهذا هو السبب الذي جعل لغة ما بعد البنية في معانيها وبنائها الداخلي تحمل أثر الإشكالية البنائية الأنطوسيرية ، ولدينا الماركسية بوصفها ضرورة ، إذا كان السلب موضوع الدلاله .

والخط الفاصل بين ما بعد البنائية وما بعد الحداثة هو أبعد ما يكون عن الواضح التام ، ومن المؤكد أنهم يشتراكن في عدد جيد من المقدمات والمبادئ ، فمثلًا تركيز الخطاب على الحياة الاجتماعية ، والشك النسبي في الحقيقة ، والبناء غير المطرد للذات وهكذا . فمصطلح ما بعد الحداثة عند بعض المفكرين مثل بوني وراتنس يجب أن يكون في الأساس مطبقاً فقط على بعض المشاريع الإستاطيقية الجديدة المعاصرة التي هي رد فعل ضد بعض صور الحداثة في الفنون ، بالرغم من أنهم يسلمون أنه من الصعب تحديد المصطلح بهذه الطريقة فقد أعطوا الحق في ممارسة المصطلح التي استع

في الحال لتفادي تطورات ما بعد البنائية في الفلسفة ونظرية الأدب والعلوم الاجتماعية.

وبدون إنكار التداخلات الهامة فإنني أقترح أنه من المفيد الاحتفاظ بالتمييز بين ما بعد البنائية وما بعد الحداثة. وفي تقديرني أن ما بعد البنائية تنطبق على أولئك المبدعين مثل فوكو وهنديس وهرست ولاكليو وموفييه، وهم لا يفكرون الواقع الاجتماعي إلى صور شذوذية ورموز أو إشارات. وما زالوا يعتقدون أنه من الممكن بالنسبة لتنوع الذات الجمعية أن تكون مكونة بشكل سياسي بواسطة الخطابات التقديمية التي تقاوم القوة أو تقاوم السلطة التي تهدف إلى الاشتراكية. ومن ناحية أخرى، ما بعد الحداثة وصف ينطبق على أولئك المبدعين مثل ليوتار وبودريار الذي لم يعد لديهم أمل في أن تغيير المعنى كاملاً يمكن أن يكون محاولة أو اتجاهها إلى تفكيك الواقع في صور *simulacra*، لذلك بمعزل عن مقتهم العام لكل صور التسلط أو الظفيان وكل نظريات مدعية بالحقيقة الكلية أو العالمية لا يعتبرون أنها جديرة بالانشغال بأي شكل من صراع التحرر. وفي الحقيقة هم يشككون في كل خطابات التحرر، ويفضلون قبول سمة مجتمع الفوضى والتطرف، حيث لا توجد قوة بوصفها واقعاً أكثر من هذا، بينما بالنسبة لما بعد البنائية نقد الإيديولوجيا يحل محلها خطاب التفصيل الذي يخلط أوضاع الذات الفعالة بشكل إيديولوجي. وبالنسبة لما بعد الحداثة نقد الإيديولوجيا حل محله نهاية الإيديولوجيا.

**جورج لارين : الإيديولوجيا والهوية الثقافية**

ترجمة فريال حسن خليفة. مكتبة مدبولي القاهرة 2002 ص 169-170.

## ٩. الْبَحْثُ عَمَّا بَعْدَ الْهِدَايَةِ

### ستيفن بست؛ ودوغلاس كيلنر

على مدى العقود الماضيين سيطرت النقاشات ما بعد الحداثة على المشهد الثقافي، والفكري، وفي كثير من الحقول وعبر العالم، هذا وقد برزت المذاهب الحداثية من نظرية الجمالية والثقافية حول ما إذا كانت (الحداثة) في الفنون قد ماتت، أم أنها لم تمت، وحول نوعية الفن (ما بعد الحداثي) الذي جاء بعدها. ففي الفلسفة انفجرت المناقشات بشأن ما إذا كانت تقاليد الفلسفة الحديثة قد انتهت أم لا. وهكذا بدأ الكثيرون يحتفلون بفلسفة (ما بعد الحداثة) الجديدة المرتبطة بكل من نيته، وهيدغر ودريدا وروورتي وليوتار وأخرين.

وفي آخر الأمر فإن الهجوم (ما بعد الحداثي) أثمر نظريات اجتماعية وسياسية جديدة، ومحاولات نظرية أيضاً، وذلك لتحديد الجوانب المتعددة الأوجه لظاهرة (ما بعد الحداثة) نفسها. فالمدافعون عن (ما بعد الحداثة) يعتقدون بعنف الثقافة التقليدية، والنظرية التقليدية، والسياسات التقليدية في حين يحجم المدافعون عن تقليد الحداثة، إما بواسطة تجاهل المتحدي الجديد، أو بشن هجوم عليه بالمقابل، أو بواسطة بذل محاولة للتلاؤم معه والاستلاء على الخطابات، والمواقف الجديدة.

إن نقاد منعطف (ما بعد الحداثة) يجاججون بأنها إما هي موضة عابرة واحتراز المثقفين الخادع من أجل البحث عن خطاب جديد، ومصدر للرأس المال الثقافي، أو هي ايديولوجية محافظة أخرى تحاول أن تخط من قيمة نظريات، وقيم الحداثة التي تشتد الخلاف. ولكن انبعاث خطابات (ما بعد الحداثة) وإشكاليات (ما بعد الحداثة) يشير القضايا التي تقاوم الطرد السهل أو الدمج التبسيطي ضمن النماذج المؤسسة سابقاً. بسبب الخصومات (ما بعد الحداثة) المشتبعة سنتصرح القيام بشرح وفرز الاختلافات الموجودة بين روابط نظرية (ما بعد الحداثة)، وتحديد مواقعها المركزية، وأفكارها. وحدود قصورها وكما سنرى فإنه لا توجد هنالك نظرية (ما بعد الحداثة) موحدة ولا

توجد ثمة مجموعة من المواقف التماسكة، وبالأخرى، فإن الإنسان يصطدم بالتنوع بين النظريات التي غالباً ما تجمع من غير تمييز وتوضع في خانة (ما بعد الحداثة) ويتعددية مواقف ما بعد الحداثة المتصارعة في الأغلب. وكذلك فإن الفرد يصطدم بعدم صلاحية فكرة (ما بعد الحداثة) وقلة التنظير لها، وذلك في النظريات التي تتبنى مثل هذه المصطلحات من أجل توضيح بعض الكلمات المفتاحية في داخل عائلة مفاهيم (ما بعد الحداثة) فإن من المقيد التمييز بين خطابات الحديث وما بعد الحديث، ففي البداية ينبغي علينا أن نميز بين الحداثة التي صيفت كمفهوم العصر الحديث، وبين (ما بعد الحداثة) كاصطلاح مرحلٍ لوصف المرحلة التي تليـ على نحو مزعومـ الحداثة، هنالك خطابات كثيرة للحداثة، كما أن هنالك وبالتالي خطابات كثيرة لـ (ما بعد الحداثة) والمصطلح يشير إلى نوع التحولات الاقتصادية والسياسية، والاجتماعية، والثقافية. فالحداثة كما نظر لها كارل ماركس، وفيبر، وأخرون هي مصطلح تاريخي دوري يشير إلى المرحلة التي تليـ (القرون الوسطى) أو الاقطاعية. وبالنسبة للبعض فإن (الحداثة) مضادة للمجتمعات التقليدية، وهي مطبوعة بالإبداع، والجدّة، والنشاطية. فالخطابات النظرية للحداثة منذ (ديكارت) ومروراً بعصر التنوير، نتجاتها قد دافعت عن العقل كمنع للتقدم في المعرفة، والمجتمع، وكمكان ذي امتياز للحقيقة، وكأسس للمعرفة المنهجية. ولقد تم الاعتقاد في العقل وقدرته على اكتشاف أسس معيارية نظرية وعملية والتي عليها يمكن بناء أنظمة الفكر والعمل، وعليها يمكن إعادة بناء المجتمع، إن مشروع التنوير فعال أيضاً في الثورتين الأمريكية، الفرنسية، وثورات ديمقراطية أخرى، تلك التي حاولت أن تقلب العالم الإقطاعي، وأن تضع النظام الاجتماعي المتميز بالمساواة والعدل، والذي يجسد العقل، والتقدم الاجتماعي. فالحداثة الجمالية قد انبعثت من الحركات الحداثية الطبيعية الجديدة، ومن الثقافات الثانوية البوهيمية، التي تمردت على الجوانب التغريبية للتصنيع والعقلنة.

ولقد دخلت الحداثة إلى الحياة اليومية عبر انتشار الفن الحديث، ومنتجات المجتمع الاستهلاكي، والتكنولوجيا الجديدة، وأنماط النقل، والمواصلات. إنه يمكن وصف الفعاليات التي بواسطتها انتجت الحداثة العالم المصنّع والكولونيالي بالتحديـ وهو مصطلح يدل على عمليات التفريـ، والعلمنـة والتصنيـع، والتميـز

الثقافي، والتمدن، والبقرطة، والعقلنة، والبغضعة، تلك العمليات التي شكلت مجتمعه العالم الحديث. ولكن بناء الحداثة قد انتج المعاناة، والبؤس بلا حدود لضحاياها من فلاحين، وبروليتاريا، وحرفيين ظلموا من قبل التصنيع الرأسمالي، ونساء أقسى من المجال العمومي، وشعوب تعرضت للإبادة الجماعية من قبل الاستعمار الرأسمالي. هذا وقد أتاحت الحداثة أيضاً مجموعة من مؤسسات الانضباط، والمارسات والخطابات التي تعطي الشرعية لأنماط سيطرتها وتحكمها، ففي (جدل التنوير) لهوركيم وأدورن وصف للعملية التي بواسطتها تحول العقل إلى صده، وتحولت وعد التحرر التي بشرت بها الحداثة إلى أشكال مقنعة من الظلم والسيطرة. ولكن منافحي الحداثة (هبرناس طوال سنوات 1981 - 1987) يزعمون بأن الحداثة تملك (إمكانية غير مستفيدة) موارد تجعلها تفهـر عجزها، ومظاهرها الهدامة وعلى أية حال فإن نظريات ما بعد الحداثة تزعم بأنه في مجتمع وسائل الإعلام التكنولوجية المتقدمة المعاصر فإن عمليات التغيير والتتحول، هي بصدق انتاج مجتمع (ما بعد حداثي) جديد، كما أن المدافعين عن هذه النظريات يزعمون بأن عصر (ما بعد الحداثة) يؤسس مرحلة جديدة من التاريخ، وشكلًا ثقافياً، اجتماعياً جديداً يتطلبان معـاً مفاهيم، ونظريات جديدة، ويزعم منظرو (ما بعد الحداثة) (بودريار - ليوتار - هافي إلخ) بأن التكنولوجيات مثل الكمبيوتر، ووسائل الإعلام، وأشكال المعرفة الجديدة، والتغيرات في النظام الاقتصادي والاجتماعي هي بصدق انتاج شكل اجتماعي (ما بعد الحداثي). يقول بودريار وليوتار هذه التطورات على أساس أنها أنماط جديدة من الإعلام، والمعرفة، والتكنولوجيات، في حين يقول المنظرون الماركسيون الجدد مثل جميسون وهارفي ما بعد الحديث على أنه تطور للمرحلة العليا للرأسمالية المطبوعة بدرجة كبيرة من الاختراق الرأسمالي، وجعله متجانساً كونياً. هذه العمليات تتبع أيضاً تشتيبات ثقافية مطردة، وتغيرات في تجربة الفضاء والزمن، ونماذج جديدة من التجربة، والذاتية، والثقافة، وتتوفر هذه الشروط قاعدة ثقافية واقتصادية - اجتماعية لنظرية (ما بعد الحداثة) ويوفر تحليلها منظوراً من خلاله يمكن لنظرية (ما بعد الحداثة) أن تزعم أن تكون في طليعة التطورات المعاصرة. إلى جانب التمييز بين الحداثة وما بعد الحداثة في حقل النظرية الاجتماعية، فإن خطاب ما بعد الحداثة يلعب دوراً مهماً في

حقل الجماليات والنظرية الثقافية، ويدور النقاش هنا حول التمييز بين (الحداثوية) وبين (ما بعد الحداثوية) في الفنون. ففي داخل هذا الخطاب يمكن أن تستخدم (الحداثوية) لوصف الحركات الفنية للعصر الحديث (الانطباعية- الفن للفن- التعبيرية- السريالية- وحركات طبيعية أخرى) في حين أن (ما بعد الحداثوية) يمكن أن تصف تلك الأشكال الجمالية المتنوعة والممارسات التي تحييء بعد الحداثوية، والتي تتقاطع معها، وتشمل هذه الأشكال معمار روبيرت فانتيري وفيليپ جونسون والتجارب الموسيقية لجون كايج وغن ورهول ورستشبرغ وروايات بنشن وبالارد وأفلام مثل (بلاد روني) و(بلو فيلفت). فالنقاش يتركز حول ما إذا كان يوجد أو لا يوجد تمييز مفهومي حاد بين (الحداثية) و(ما بعد الحداثية)، وحول الجدارنة النسبية وحدود عجز كل من الحركتين. إن خطاب (ما بعد الحداثة) يدو كذلك في حقل النظرية، ويركز على نقد النظرية الحديثة، ابتداء من مشروع ديكارت الفلسفى، ومروراً بعصر التوتير إلى نظرية كونت الاجتماعى، وماركس، وفيبر، وأخرين انتقدت الحداثة بسبب بحثها عن أساس المعرفة، ويسبب مزاعمها الكوبية والكلية ويسبب عجرفتها وكأنها تروذنا بالحقيقة الدامغة، وكذلك بسبب عقلانيتها المخادعة المزعومة. وعلى نحو معاكس فإن المدافعين عن نظرية الحداثة يهاجمون نسبية وعدم عقلانية، وعدمية (ما بعد الحداثة).

إن نظرية ما بعد الحداثة تقدم على نحو خاص جداً نقداً للتمثيل، ولل اعتقاد الحديث بأن النظرية تعكس الواقع. وعوضاً عن ذلك فإنها تمسك بالواقف المنظورية، وبالنسبة على أساس النظريات في أفضل حالاتها توفر منظورات جزئية، وإن كل التمثيلات المعرفية للعالم متوسط فيما بينها تاريخياً وأسنياً. ووفقاً لذلك فإن بعض نظريات ما بعد الحداثة ترفض المنظورات الكبرى والكلية للنظر إلى المجتمع والتاريخ، تلك المنظورات المفضلة من قبل نظرية الحداثة لصالح النظرية الصغرى، والسياسات الصغرى (ليوتار 1984) وترفض نظرية ما بعد الحداثة كذلك الافتراضات الحديثة للتواصل الاجتماعى، وأفكار العلية لصالح التعددية، والتشظي، واللااحتمالية، وبالإضافة إلى ذلك فإن نظرية ما بعد الحداثة تهمل الموضوع الإنساني العقلاً والموحد الذي سلمت به نظرية الحداثة، وذلك لصالح الموضوع الإنساني المشظي والمزحوج عن المركز اجتماعياً وأسنياً. وهكذا فمن أجل تقاديم الارتباك فإننا سوف

نستعمل مصطلح (ما بعد الحداثة) Post-Modernity لوصف المرحلة التي تلي (الحداثة) Modernity، (ومصطلح (ما بعد الحداثوية)، لوصف الحركات والانتجات في الحقل الثقافي التي يمكن أن تميز عن الحركات والنصوص والممارسات (الحداثية) وسنبين أيضاً بين نظرية الحداثة، ونظرية(ما بعد الحداثة) وكذلك بين السياسات الحداثية المطبوعة بسياسات الحزب، أو البرلمان، أو الاتحادات النقابية المتضادة مع سياسات (ما بعد الحداثة) المرتبطة بالمحلي ، والمتطرفة على السياسات الصغرى التي تتعددى عدداً كبيراً من الخطابات وأشكال القوة المؤسساتية.

## 10. رسم خريطة لما بعد الحداثة

أندرياس هويسن

لن أحاول هنا تعريف ما هي ما بعد الحداثة . ومصطلح «ما بعد الحداثة» نفسه يجب أن يباعد بيننا وبين مقاربة من هذا القبيل حيث إنه يحدد موضع الظاهرة على أنها ارتباطية . فالحداثة، باعتبارها ما تفصل عنه ما بعد الحداثة ، تظل مندرجة في نفس الكلمة التي نصف بها بعدها عن الحداثة . ولو ظللنا متبعين للطبيعة الارتباطية لما بعد الحداثة ، فسوف أبدأ ببساطة من الإدراك . الذاتي *Selbstverständniss* لدى ما بعد الحداثي بينما كان يشكل خطابات متنوعة منذ الستينات . وما آمل أن أقدمه في هذا الفصل هو شيء من قبيل خريطة مكثرة لما بعد الحداثي تقوم بمسح مجالات عديدة وعليها يمكن لمختلف الممارسات الفنية والنقدية ما بعد الحداثية أن تجد مكانها الجمالي والسياسي . وسوف أميز بين عدة مراحل واتجاهات ضمن مسار ما بعد الحداثي في الولايات المتحدة . وهدفي الأول هو التأكيد على بعض الشروط والضغوط التاريخية التي شكلت السجالات الجمالية والثقافية الأخيرة ، لكنها إما تم تجاهلها وإما شطبها على نحو منهجي من النظرية النقدية على الطريقة الأمريكية *a l'américaine* . وبينما سأعتمد على التطورات في العمارة ، والأدب ، والفنون البصرية ، سوف يكون تركيزياً أساساً على الخطاب النقدي بقصد ما بعد الحداثي : ما بعد الحداثة في علاقتها ، على

الترتيب، بالحداثة، والطليعة، ونزعـة المحافظة الجديدة، وما بعد البنوية. وكل واحدة من هذه المنظومات constellation تـمثل طبقة منفصلة نوعاً ما من «بعد الحداثي» وسوف تُقدم بوصفها كذلك. وأخيراً، فسوف تناـقش العناصر المحورـية للتـاريخ الفكري Begriffsgeschichte للمصطلح في علاقتها بمجموعة أوسع من الأسئلة التي أثـيرـت في المناظرات الأخيرة عن مذهب الحـداثـة modernism، والـحدـاثـة modernity، والـطـليـعـة التـاريـخـية. وـثـمة سـؤـال محـوـريـ بالـنـسـبـة لـي يـتعلـقـ بـالـمـلـدىـ الـذـيـ كـانـتـ بـهـ الـحـدـاثـةـ والـطـليـعـةـ، بـوـصـفـهـماـ شـكـلـينـ مـنـ أـشـكـالـ ثـقـافـةـ مـنـاوـنةـ. مـرـتبـطـينـ مـفـهـومـيـاـ وـعـمـلـيـاـ رـغـمـ ذـلـكـ بـالـتـحـديـتـ modernization الرـأسـمـالـيـهـ وـأـوـ بـالـطـليـعـةـ الشـيـوعـيـهـ، تـلـكـ الـأـخـتـ التـوـأمـ لـلـتـحـديـتـ. وـكـمـ أـرـجـوـ أـنـ بـيـنـ هـذـاـ الفـصـلـ، فـيـنـ الـبعـدـ النـقـديـ لـمـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ يـكـمـنـ عـلـىـ وـجـهـ الدـقـةـ فـيـ طـرـحـهاـ الجـذـريـ لـلـأـسـئـلـةـ بـصـدـدـ تـلـكـ الـافـتـراـضـاتـ الـمـسـبـقـةـ الـتـيـ رـبـطـتـ الـحـدـاثـةـ وـالـطـليـعـةـ بـالـمـنظـومـةـ الـعـقـلـيـةـ لـلـتـحـديـتـ.

### استنفاد الحركة الحداثية

فـلـأـبـداـ، إـذـ بـعـضـ الـمـلاـحظـاتـ الـمـوجـزـةـ حـوـلـ مـسـارـ وـهـجـرـاتـ مـصـطلـحـ «ـمـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ». يـرـجـعـ المـصـطلـحـ فـيـ النـقـدـ الـأـدـبـيـ إـلـىـ أـوـاـخـرـ الـخـمـسـيـنـاتـ حـيـنـ اـسـتـخـدـمـهـ اـيـرـفـنـجـ هـاـوـ Irving Howe وهـارـيـ لـيفـينـ Harry Levin للـتـأـسـيـ علىـ تـسـطـعـ الـحـرـكـةـ الـحـدـاثـةـ. كـانـ هـاـوـ وـلـيـفـينـ يـنـظـرـانـ بـحـنـينـ إـلـىـ الـوـرـاءـ إـلـىـ مـاـ بـدـاـ فـعـلـاـ أـنـ مـاـ خـاصـ أـثـرـيـ. وـكـانـ أـوـلـ اـسـتـخـدـامـ توـكـيدـيـ لـلـمـصـطلـحـ «ـمـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ»ـ فـيـ السـتـيـاتـ منـ جـانـبـ نـقـادـ الـأـدـبـ أـمـثالـ ليـزـلـيـ فيـدـلـرـ Leslie Fiedler وإـيـهـابـ حـسـنـ، اللـذـيـنـ كـانـاـ يـعـتـقـدـانـ آرـاءـ شـدـيـدةـ التـبـاعـدـ بـصـدـدـ مـاـ يـعـنـيـهـ أـدـبـ مـاـ بـعـدـ حـدـاثـيـ، وـلـمـ يـكـتـسـبـ مـصـطلـحـ تـداـواـلـاـ أـوـسـعـ إـلـأـ خـالـلـ أـوـاـئـلـ وـأـوـاسـطـ السـبـعينـاتـ، وـشـمـلـ الـعـمـارـةـ أـوـلـاـ، ثـمـ الرـقـصـ، وـالـمـسـرـحـ، وـالـتـصـوـيرـ، وـالـسـيـنـماـ، وـالـموـسـيـقـيـ. وـبـيـمـاـ كـانـ اـنـقـطـاعـ مـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـيـ مـعـ الـحـدـاثـةـ الـكـلاـسـيـكـيـةـ وـاضـحـاـ بـدرـجـةـ مـعـقـولةـ فـيـ الـعـمـارـةـ وـالـفـنـونـ الـبـصـرـيـةـ، فـقـدـ كـانـ مـنـ الـأـصـعـ تـأـكـيدـ فـكـرـةـ قـطـيـعـةـ مـاـ بـعـدـ حـدـاثـةـ فـيـ الـأـدـبـ. وـعـنـ نـقـطةـ مـعـيـنـةـ فـيـ أـوـاـخـرـ السـبـعينـاتـ، هـاجـرـتـ «ـمـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ»ـ، لـيـسـ دـوـنـ حـثـ أـمـريـكيـ، إـلـىـ أـورـوباـ عـنـ طـرـيقـ بـارـيسـ وـفـرـنـكـفـورـتـ. وـتـلـقـفـتـهاـ كـريـسـتـيـفـاـ Kristeva ولـيـوتـارـ Lyotard فـيـ فـرـنـسـاـ، وـهـابـرـمـاسـ Habermas فـيـ أـلـمـانـياـ. وـفـيـ نـفـسـ الـوقـتـ، بـدـأـ الـنـقـادـ فـيـ الـلـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ مـنـاقـشـةـ الـجـانـبـ الـمـشـترـكـ بـيـنـ مـاـ بـعـدـ

الحداثة وما بعد البنية الفرنسية في تحويرها الأمريكي الخاص، وذلك عادة على أساس مجرد الافتراض بأن الطليعة في النظرية عليها بطريقة ما أن تكون مُشاكلا للطليعة في الأدب والفنون. وبينما كان الشك حول جدوى طليعة فنية يتضاعف خلال السبعينيات، لم يجد قط أن حيوية النظرية، رغم أعدادها الكثيرين، كانت موضع شك جدي. وفي الحقيقة، بدا للبعض كما لو أن الطاقات الثقافية التي كانت تغذي حركات السبعينيات الفنية قد أخذت تتدفق خلال السبعينيات في جسد النظرية، تاركة المشروع الفني في حالة يُرثى لها. ورغم أنه ليس مثل هذه الملاحظة سوى قيمة انتباعية في أحسن الحالات، كما أنها ليست مُنصفة تماماً للفنون، فإنه يبدو من العقول القول بأنه، مع منطق الانفجارـ الكبير لما بعد الحداثة في التوسيع الذي لا رجعة فيه، أصبحت متاهة ما بعد الحداثي أكثر استعصاءً على النقاد منها. ومع حلول أوائل الثمانينيات، أصبحت منظومة نزعة الحداثة/ نزعة ما بعد الحداثة في الفنون ومنظومة الحداثة/ ما بعد الحداثة في النظرية الاجتماعية أحد أكثر المجالات (المتنازع) عليها في الحياة الثقافية للمجتمعات الغربية. والمجال متنازع عليه على وجه الدقة لأن موضوع الرهان أكبر بكثير من مجرد وجود أو عدم وجود أسلوب فني جديد، وكذلك أكثر بكثير من مجرد الخط النظري «الصحيح».

ولا يبدو الانقطاع مع الحداثة في أي مكان أكثر وضوحاً مما هو عليه في العمارة الأمريكية قربة العهد. فلا شيء يمكن أن يكون أكثر بعداً عن حوائط الستاير الزجاجية الوظيفية لدى ميس فان دير رووه Mies van der Rohe من إيماء الاستشهاد التاريخي العشوائي التي تسود في عديد من الواجهات ما بعد الحداثة. خذ، مثلاً، ناطحة سحاب إيه . تي آند تي At & T لفيليپ جونسون Philip Johnson، والمنقسمة بصورة مناسبة إلى قسم أوسط كلاسيكيـ جديد، وأعمدة رومانية عند مستوى الشارع، وقمة واجهة إغريقية مثلثة من طراز تشيبينديل Chippendale في أعلى. وفي الحقيقة، فإن حينياً متزايداً لأشكال حياة متنوعة من الماضي يبدو أنه يشكل تياراً تختياً قوياً في ثقافة السبعينيات والثمانينيات. ومن الأمور المغربية أن نشير عن هذه التوفيقية التاريخية، التي لا توجد في العمارة فقط، بل في الفنون، وفي السينما وفي الأدب وفي الثقافة العممة للسنوات الأخيرة، أن نشير عنها باعتبارها المعادل الثقافي للحنين المحافظ.

الجديد للأيام الطيبة الخوالي وكعلامه واضحة على المكانة المتدهورة للإبداعية في الرأسمالية المتأخرة. لكن هل هذا الحنين للماضي، هذا البحث المسعور والجريء عادة عن تقاليد قابلة للاستخدام، والانبهار المتزايد بالثقافات قبل الحديثة والبدائية. هل كل هذا يجد جذوره فقط في حاجة المؤسسات الثقافية الدائمة إلى الاستعراض والتکلف، وهكذا يتمشى تماماً مع الوضع القائم؟ أم أنه ربما يعبر أيضاً عن نوع من عدم الرضى الأصيل والمشروع إزاء الحداثة وإزاء الإيمان غير القابل للنقاش بالتحديث الدائم للفن؟ وإذا كانت الحالة هي هذه الأخيرة، وأنا أعتقد أنها كذلك، فكيف يمكن للبحث عن تقاليد بديلة، سواء بازجة أو مترسبة، أن يتحول إلى بحث مشمر ثقافياً دون الخضوع لضغط الترعة المحافظة التي، بقبضة كلاية، تزعزع ملكيتها لنفس مفهوم التقاليد؟ وأنا لا أجادل هنا بأن كل تبدييات الاستعادة ما بعد الحداثة للماضي يجب الترحيب بها لأنها تتألف على نحو ما مع روح العصر *Zeitgeist*. كذلك لا أود أن يُساء فهمي على أني أجادل بأن رفض ما بعد الحداثة الشائع للجماليات الحداثية العليا وسامتها من أطروحتات ماركس وفرويد، بيكمان وجرويس، كافكا وجرويس، شونبرج وسترافينسكي، يمثلان على نحو ما علامتين على تقدم ثقافي هام. فحيث تكتفي ما بعد الحداثة بنبذ الحداثة، فإنها تخضع لطالب الجهاز الثقافي بأن تُكسب نفسها مشروعية باعتبارها جديدة جذرياً، كما أنها تبعث التعصبات المتزمتة التي واجهتها الحداثة في أيامها.

لكن حتى لو كانت الأطروحات الخاصة لما بعد الحداثة لا تبدو مُقنعة. كما تتجسد، مثلاً، في مباني فيليب جونسون، ومايكل جريفز Michael Graves ، وغيرهما - فهذا لا يعني أن استمرار التمسك بمجموعة أقدم من الأطروحات الحداثية سوف يضمن ظهور مبانٍ أو أعمال فنية أكثر إيقاعاً. والمحاولة المحافظة - الجديدة الأخيرة لإعادة إرساء نسخة مدجنة من الحداثة باعتبارها الصدق الوحديد الذي يستحق العناء لثقافة القرن العشرين - كما تبدي مثلاً في معرض بيكمان Beckmann لعام 1984 في برلين وفي المقالات العديدة في مجلة هيلتون كرامر Hilton Kramer ، المعيار الجديد Criterion - هي استراتيجية تستهدف دفن الانتقادات السياسية والجمالية لأشكال معينة من الحداثة اكتسبت أرضًا منذ السبعينيات. لكن مشكلة الحداثة ليست مجرد حقيقة أنها

يمكن أن تستوعب في إطار إيديولوجية محافظة عن الفن . ففي نهاية المطاف ، حدث ذلك بالفعل مرة على نطاق واسع في الخمسينيات . أما المشكلة الأشمل التي نعرف بها اليوم ، فيما أعتقد ، فهي الارتباط الوثيق لأشكال متعددة من الحداثة في زمنها بالتركيبة العقلية للتحديث ، سواء في صيغته الرأسمالية أو الشيوعية . وبالطبع ، لم تكن الحداثة قط ظاهرة مصممة ، وقد ضمت كلاً من نشوء التحديث لدى التزعة المستقبلية والتزعة البنائية *consyuctivism* وكذلك العيانية الجديدة *New Sachlichkeit* وبعضاً من أعنف انتقادات التحديث في الأشكال المتعددة الحديثة من «العداء الرومانسي للرأسمالية» . والمشكلة التي أتناولها في هذا الفصل ليست هي ماذا كانت الحداثة فعلاً ، بل كيف جرى إدراكتها استرجاعياً ، ما القيم والمعرفة السائدة التي كانت تحملها ، وكيف عملت أيديولوجياً وثقافياً بعد الحرب العالمية الثانية . إن صورة معينة للحداثة هي التي أصبحت لب التزاع بالنسبة لما بعد الحداثيين ، ويجب إعادة بناء تلك الصورة إذا أردنافهم علاقة ما بعد الحداثة الإشكالية بالتقاليد الحداثية وزعمها بأنها مختلفة .

تعطينا العمارة أكثر الأمثلة الملحوظة للموضوعات موضوع الرهان . فاليوتوبيا الحداثية التجسد في برامج بناء مدرسة الباوهاوس *Bauhaus* وميس *Mies* ، وجروبيوس *Gropius* ولو كوربوزيه *Corbusier* ، كانت جزءاً من محاولة بطولة بعد الحرب العظمى والثورة الروسية لإعادة بناء أوروبا المحطمة على صورة الجديد وجعل البناء جزءاً حيوياً من إعادة التجديد التخيلي للمجتمع . كان توبيراً جديداً يتطلب تصميماً عقلانياً لمجتمع عقلاني ، لكن العقلانية الجديدة كانت مثقلة بحماس طوباوي يجعلها في النهاية تتجنح من جديد مرتدة إلى الأسطورة أسطورة التحديث . وكان الإنكار الذي لا يلين للماضي عنصراً جوهرياً في الحركة الحداثية بقدر ما كانت دعوتها للتحديث من خلال التوحيد القياسي والعقلنة . ومن المعروف جيداً كيف تحطم سفينية اليوتوبيا الحداثية على صخرة تناقضاتها الداخلية الخاصة ، والأهم من ذلك ، على صخرة السياسة والتاريخ . فقد أجبر جروبيوس ، وميس ، وغيرهما على الذهاب إلى المنفى ؛ وأخذ مكانهم ألبرت سبير *Albert Speer* في ألمانيا . وبعد عام 1945 ، كانت العمارة الحداثية مجردة لدرجة كبيرة من رؤيتها الاجتماعية وصارت باطراد عمارة سلطة وتمثيل *representation* . وبدل أن تقف مشروعات الإسكان الحداثية كرسُل

ووعد للحياة الجديدة، أصبحت رمزاً للاستلاب ونزع الإنسانية، وهو مصير شارك فيه خط التجميع، ذلك الوسيط الآخر للتجديد والذي نال الترحيب بحماس جياش في العشرينيات من جانب اللبنانيين والفرويدين على السواء.

إن تشارلز جينكس Charles Jencks، أحد أشهر المؤرخين الشعبيين لاحتضار الحركة الحديثة والمتحدث باسم عمارة ما بعد حداثية، يرجع بتاريخ الوفاة الرمزية للعمارة الحديثة إلى 15 يوليو عام 1972، في الساعة 3 و32 دقيقة بعد الظهر. ففي ذلك الوقت، نسفت بالдинاميت عدة وحدات ذات جوانب مسطحة من إسكان برويت-إيجو Pruitt-Igoe في سانت لويس (بناتها مينورو ياماسكي Minaru Yaamaski في الخمسينيات). وعرض الانهيار بشكل درامي في أخبار المساء. إن الآلة الحديثة للحياة، كما سماها لو كوربوزيه مع النشوء التكنولوجي المميز للعشرينيات، قد أصبحت غير قابلة للحياة فيها، كما بدا أن التجربة الحداثية عتيقة. ويتجشم جينكس العداء لكي يميز الرواية الأصلية للحركة الحديثة عن الخطايا التي ارتكت باسمها فيما بعد. لكنه، في الميزان، يتفق مع أولئك الذين جادلوا، منذ السبعينيات، ضد اعتماد الحداثة الخفي على استعارة الآلة ونموذج الإنتاج، ضد أخذها للمصنع بوصفه النموذج الأولى لكل المبني. وقد أصبح شائعاً في الدوائر ما بعد الحداثة تفضيل إعادة إدخال أبعاد رمزية متعددة المعاني في العمارة، ومنزج الشفرات، وتملّك الرطانات المحلية والتقاليد الإقليمية. وهكذا يوحى جينكس بأن المعماريين قد سلكوا طريقين في نفس الوقت، «صوب الشفرات التقليدية بطينة التغير والمعاني العرقية الخاصة للجوار، وصوب الشفرات سريعة التغير للموضة المعمارية والاحتراف». ذلك الف quam، فيما يعتقد جينكس مميز للحظة ما بعد الحداثة في العمارة؛ ويحق للمرء أن يتساءل عما إذا لم يكن ينطبق على الثقافة المعاصرة برمتها، تلك الثقافة التي يبدو بشكل متزايد أنها تفضل ما أسماه بلوخ Bloch باسم (الالتزامات) *Ungleichzeitigkeiten*، بدل أن تفضل فقط ما وصفه أدورنو Adorno، منظر الحداثة بامتياز، بأنه *Ma-fortgeschrittenste* *Serialstand Kunst* (الحالة الأكثر تقدماً للمادة الفنية). وسوف تظلُّ موضع سجال مسألة أين يكون ذلك الف quam ما بعد الحداثي توترة خلافاً تنتفع عنه مبانٍ طموحة وناجحة، وأين، على العكس يجتمع إلى اختلاط غير متماسك وتعسفي للأساليب. كذلك لا

يجب أن ننسى أن خلط الشفرات ، وتملك التقاليد الإقليمية ، واستخدام الأبعاد الرمزية خلاف الآلة لم تكن قط مجهولة تماماً بالنسبة لمعماري الأسلوب الدولي . بطريقة تتطوي على مفارقة ، كان على جينكس ، لكي يصل إلى ما بعد حداثته ، أن يبالغ في نفس نظرة العمارة الحداثية التي يهاجمها هو بياصرار .

وأحد أكثر الوثائق إيحاءً بقصد قطيعة ما بعد الحداثة مع الدوוגما الحداثية كتاب اشتراك في تأليفه روبرت فنتوري Robert Venturi ، ودنيس سكوت - براون Denis Scott-Brown ، وستيفن آيزنور Steven Izenour بعنوان التعلم من لاس فيجاس Learning From Las Vegas . واليوم عند قراءة هذا الكتاب والكتابات المبكرة لفنتوري منذ الستينات ، يدهش المرء قرب استراتيجيات وحلول فنتوري من حساسية الboom pop لتلك الأعوام . فمرة تلو أخرى يستخدم المؤلفون قطيعة في البوب مع المعيار المتشفّف للتصوير الحداثي الأعلى وتزاوج البوب غير النقي مع الرطانة التجارية للثقافة الاستهلاكية كإلهام لعملهم . مما كان يمثله شارع ماديسون أفيون Madison Avenue بما يخصه لأندي وراهول ، وما كانت تمثله الحكايات بالصور وحكايات الغرب الأمريكية بالنسبة للبيزلي فيدلر ، كان يمثله المنظر العام للاس فيجاس بالنسبة لفنتوري وجماعته . وبلاجة التعلم من لاس فيجاس تقوم على أساس تمجيد قصاصة الإعلان والفن الهابط بلا رحمة لثقافة الكازينو . إنه بتعبير كينيث فرامبتون Kenneth Frampton الساخر ، يقدم قراءة لاس فيجاس باعتبارها «انفجاراً أصيلاً للفانتازيا الشعبية» . وأظن أنه سيكون من المجاني أن نسخر اليوم من تلك التصورات الغريبة للشعبية الثقافية .

في بينما نجد أن ثمة شيئاً واضح العبيضة في تلك الأطروحتات ، يجب علينا الاعتراف بالقوة التي استجمعتها لكي تنسف الدووجمات المشينة للحداثة ولكنني تعيد طرح مجموعة من المسائل حجبها عن الأنظار بدرجة كبيرة إنجليل الحداثة لسنوات الأربعينيات والخمسينيات : مسائل التزيين والاستعارة في العمارة ، والتشخيص والواقعية في التصوير ، والقصة والتمثيل في الأدب ، والجسد في الموسيقى والمسرح . إن البوب بأوسع معانيه هو السياق الذي تشكلت فيه للمرة الأولى فكرة عن ما بعد الحداثي ، ومنذ البداية حتى اليوم ، فإن أكثر الاتجاهات دلالة ضمن ما بعد الحداثة ، قد تحدثت عداء الحداثة الذي لا يلين للثقافة المعمرة .

## ما بعد الحداثة في السينييات : طليعة أمريكية؟

ساقتـرـحـ الآـنـ تـفـرقـهـ تـارـيـخـيـةـ بـيـنـ ماـ بـعـدـ حـدـاثـةـ السـيـنـيـاتـ وـمـاـ بـعـدـ حـدـاثـةـ السـيـنـيـاتـ وـأـوـاـلـ الشـمـانـيـاتـ . وـسـوـفـ تـكـوـنـ حـجـتـيـ تـقـرـيـبـاـ هـيـ التـالـيـةـ : رـفـضـتـ ماـ بـعـدـ حـدـاثـةـ السـيـنـيـاتـ وـالـسـيـنـيـاتـ أـوـ اـنـقـدـتـ طـبـعـهـ مـعـيـنـةـ مـنـ الـحـدـاثـةـ . ضـدـ الـحـدـاثـةـ الـعـلـىـ الـمـشـفـرـةـ لـلـعـقـودـ السـابـقـةـ ، حـاـولـتـ ماـ بـعـدـ حـدـاثـةـ السـيـنـيـاتـ إـعادـةـ تـنـشـيـطـ مـيرـاثـ الـطـبـيـعـةـ الـأـورـيـةـ وـإـاعـطـاءـهـ شـكـلـاـًـ أـمـريـكـيـاـًـ عـبـرـ مـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـسـمـيـهـ الرـءـءـ اـخـتـرـاـًـ بـاسـمـ مـحـورـ دـوـشـامـيـرـ . Duchamp-Cage-Warhol . كـيـجـ وـارـهـولـ .

وـبـحـلـولـ السـيـنـيـاتـ ، كـانـتـ ماـ بـعـدـ حـدـاثـةـ الـطـلـيـعـةـ تـلـكـ لـأـعـوـامـ السـيـنـيـاتـ قـدـ استـنـفـذـتـ إـمـكـانـاتـهـاـ بـدـورـهـاـ ، رـغـمـ أـنـ بـعـضـ تـبـدـيـاتـهـاـ قـدـ اـسـتـمـرـتـ خـلـالـ الـعـقـدـ الـجـدـيدـ . وـالـجـدـيدـ فـيـ السـيـنـيـاتـ كـانـ ، مـنـ جـهـةـ ، ظـهـورـ ثـقـافـةـ توـفـيقـيـةـ eclecticismـ ، مـاـ بـعـدـ حـدـاثـةـ توـكـيـدـيـةـ إـلـىـ حدـ كـبـيرـ تـخلـتـ عـنـ أـيـ اـدـعـاءـ بـالـنـقـدـ ، أـوـ التـجـاـوزـ ، أـوـ النـفـيـ ؟ـ وـمـنـ جـهـةـ أـخـرـىـ ، ظـهـورـ مـاـ بـعـدـ حـدـاثـةـ بـدـيـلـةـ أـعـيـدـ فـيـهـاـ تـعـرـيـفـ الـمـقاـوـمـةـ ، وـالـنـقـدـ ، وـنـفـيـ الـوـضـعـ الـقـائـمـ بـتـعـبـيـرـاتـ غـيـرـ . حـدـاثـيـةـ وـغـيـرـ . طـلـيـعـيـةـ ، تـنـاسـبـ الـتـطـورـاتـ فـيـ الـثـقـافـةـ الـمـعاـصـرـةـ عـلـىـ نـحـوـ أـكـثـرـ فـعـالـيـةـ مـنـ نـظـرـيـاتـ الـحـدـاثـةـ الـقـديـمةـ . وـلـأـسـهـبـ فـيـ ذـلـكـ .

ماـذـاـ كـانـتـ تـدـاعـيـاتـ مـصـطـلـحـ «ـمـاـ بـعـدـ حـدـاثـةـ»ـ فـيـ السـيـنـيـاتـ ؟ـ مـنـذـ مـتـصـفـ الـخـمـسـيـنـيـاتـ عـلـىـ وـجـهـ التـقـرـيبـ ، شـهـدـ الـأـدـبـ وـالـفـنـونـ تـمـرـدـ جـيلـ جـدـيدـ مـنـ الـفـنـانـينـ مـنـ أـمـثالـ روـاشـيـزـيـجـ Rauchenbergـ ، وجـاسـبـرـ جـونـزـ Jasper Johnsـ ، وكـيرـواـكـ Kerouacـ ، وجـينـسـبـرـجـ Ginsbergـ ، والـبـيـتـسـ Beatsـ ، وـبـورـوزـ Burroughsـ وـبـارـتـيلـمـ Barthelmeـ ضـدـ سـيـادـةـ الـتـعـبـيـرـةـ الـتـجـرـيـدـيـةـ ، وـالـمـوـسـيـقـىـ الـمـتـسـلـسـلـةـ ، وـالـحـدـاثـةـ الـأـدـبـيـةـ الـكـلاـسيـكـيـةـ . وـسـرـعـانـ مـاـ اـنـضـمـ إـلـىـ تـمـرـدـ الـفـنـانـينـ نـقـادـ مـنـ أـمـثالـ سـوـزانـ سـونـتـاجـ Susan Sontagـ ، وـلـيـزـلـيـ فـيـدـلـرـ Leslie Fiedlerـ ، وإـيـهـابـ حـسـنـ Ihab Hassanـ ، كـانـواـ جـمـيعـاـ ، بـحـمـاسـ ، لـكـنـ بـطـرـقـ شـدـيـدـةـ الـاـخـتـلـافـ وـلـدـرـجـةـ مـخـتـلـفـةـ ، يـجـادـلـونـ لـصـالـحـ مـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـيـ . فـقدـ دـافـعـتـ سـونـتـاجـ عـنـ فـنـ الـكـامـبـ Campـ وـعـنـ حـسـاسـيـةـ جـدـيدـةـ ، وـلـهـجـ فـيـدـلـرـ بـالـثـنـاءـ عـلـىـ الـأـدـبـ الـشـعـبـيـ وـتـنـوـيـرـ الـأـعـضـاءـ الـتـنـاسـلـيـةـ ، بـيـنـمـاـ دـافـعـ حـسـنـ . أـقـرـبـهـمـ إـلـىـ الـمـحـدـثـيـنـ . عـنـ أـدـبـ الـصـمـتـ ، مـحـاوـلـاـًـ التـوـسـطـ بـيـنـ «ـتـقـالـيدـ الـجـدـيدـ»ـ وـالـتـطـورـاتـ الـأـدـبـيـةـ بـعـدـ الـحـرـبـ . بـحـلـولـ

ذلك الوقت، كانت الحداثة طبعاً قد تأسست بأمان باعتبارها المعيار في الأكاديمية، والمتاحف، وشبكة قاعات العرض. في هذا المعيار لمدرسة نيويورك للتعبيرية التجريدية كانت تمثل خلاصة ذلك المسار الطويل لما هو حديث والذي كان قد بدأ في باريس في خمسينيات وستينيات القرن التاسع عشر أدى حتماً إلى نيويورك. الانتصار الأمريكي في الثقافة في أعقاب الانتصار في ميادين المعرك في الحرب العالمية الثانية. مع حلول السبعينيات كان الفنانون والنقاد على السواء يشترون في الإحساس بوضع جديد من الناحية الأساسية. كان يجري الإحساس بالقطعية ما بعد الحداثة المفترضة مع الماضي بوصفها خسارة: بدا ادعاء الفن والأدب للصدق ولاقية الإنسانية وكأنه قد استنفذ، وبدا أن الإيمان بالقوة التأسيسية للخيال الحديث هو مجرد وهم آخر. أو كان يجري الإحساس بها على أنها تجاوزت باتجاه تحرر نهائي للغريرة ماكلوهان، عدن الجديدة للاتحاف المتعدد الأشكال، الفردوس الآخر، كما أعلن المسرح الحسني على خشبة المسرح. من هنا حدد نقاد ما بعد الحداثة من أمثال جيرلد جراف Gerald Graff عن حق، نوعين من الثقافة ما بعد الحداثة في السبعينيات: النوع اليائس البشري بنهاية العالم والنوع الحالم الاحتفائي، وكلاهما، كما يزعم جراف، كانا موجودين بالفعل في إطار الحداثة. وبينما نجد أن هذا صحيح بالتأكيد، فإنه يتحقق في رؤية نقطة هامة. فلم يكن خنق ما بعد الحداثيين موجهاً ضد الحداثة في ذاتها، بل بالأحرى ضد صورة متقدمة معينة من «الحداثة العليا». كما قدمها النقاد الجدد New Critics وغيرهم من حراس الثقافة الحداثية. هذه النظرة التي تتجنب الثنائية الزائفة في اختيار إما الاتصال أو الانقطاع، يؤيدتها مقال استرجاعي كتبه جون بارث. ففي مقال عام 1980 في ذي أتلانتيك The Atlantic، بعنوان «أدب الامتلاء» The Literature of Replenishment يتقد بارث ما قاله هو عام 1968 بعنوان «أدب الاستنفاد» The Literature of Exhaustion، الذي بدا في حينه أنه يقدم تلخيصاً دقيقاً لنوع البشر بنهاية العالم. الآن يشير بارث إلى أن موضوع مقاله الأول (كان (الاستنفاد) الفعلي ليس للغة أو الأدب بل بجماليات الحداثة العليا). ويضيّ ليصف عمل بيكيت Beckett قصص ونصوص مقابل لاشيء Stories and Texts for nothing وعمل نابوكوف Nabokov النار الشاحنة Pale Fire بأنهما أعجبوبتان حداثيتان متاخرتان، متميّزان عن كتاب ما بعد حداثيين من أمثال إيطالو كالفينو Italo Calvino وجابريل ماركث Gabriel Marquez وعلى الناحية الأخرى، يكتفي نقاد

الثقافة، مثل دانييل بل Daniel Bell، بالزعم بأن ما بعد حداثة السبعينيات كانت «التوبيخ المنطقى للمقاصد الحداثية»، وهو رأى يعيد، بكلمات أخرى، تكرار ملاحظة ليونيل تريللنجر Lonel Trilling اليائسة والقائلة بأن متظاهري السبعينيات كانوا يمارسون الحداثة في الشوارع. لكن ملاحظتي هنا هي بالضبط أن الحداثة العليا لم تجد من المناسب فقط أن تكون في الشوارع في محل الأول، إن دورها الأسبق المناوى على نحو لا يمكن إنكاره قد حل محله في السبعينيات ثقافة مختلفة تماماً للمواجهة في الشوارع وفي الأعمال الفنية، وأن ثقافة المواجهة هذه غيرت التصورات الایديولوجية الموروثة عن الأسلوب، والشكل، والإبداعية، والاستقلال الفني، والخيال، التي كانت الحداثة قد خضعت لها في ذلك الحين. رأى النقاد أمثال بل وجراف تمرد أو آخر الخمسينيات والسبعينيات على أنه استمرار للنوع العدمي والفوضوي الأسبق للحداثة؛ وبدل أن يروا فيه تمرداً ما بعد حداثياً ضد الحداثة الكلاسيكية، فسروه على أنه انتشار للدفاع عن الحداثة في الحياة اليومية. وبمعنى من المعانى كانوا على صواب تماماً، سوى أن «نجاح، الحداثة هذا قد بدل بشكل أساسى الشروط التي يجب بها إدراك الثقافة الحداثية. مرة أخرى، إن حجتي هنا هي أن تمرد السبعينيات لم يكن قط رفضاً للحداثة في ذاتها، بل تمرداً ضد تلك الطبعة من الحداثة التي تم تدجينها في الخمسينيات، لكنها أصبحت جزءاً من الإجماع الليبرالي». المحافظ لذلك الوقت، وتحولت حتى إلى سلاح دعائي في الترسانة الثقافية. السياسية لمناهضة الشيوعية في الحرب الباردة. فالحداثة التي تمرد ضدها الفنانون لم يعد الناس يحسون أنها ثقافة مناوئة، فلم تعد تعارض طبقة مسيطرة ورؤيتها للعالم، ولا حافظت على نقاوتها البرنامجي من أن تلوثه صناعة الثقافة وبعبارة أخرى، انبثق التمرد بالضبط من نجاح الحداثة، من حقيقة أن الحداثة في الولايات المتحدة، مثلما في ألمانيا الغربية وفرنسا، في هذا الصدد، قد انحرفت لتصبح شكلاً من الثقافة التوكيدية.

وسوف أمضى لأجادل بأن النظرة الشاملة التي ترى في السبعينيات جزءاً من الحركة الحديثة المتعدة من مانيه Manet وبودلير Boudelaire إذا لم يكن من الرومانسية، إلى الوقت الحاضر ليست بقدارة على تفسير الطابع الأميركي تحديداً لما بعد الحداثة. وفي النهاية، اكتسب المصطلح تداعياته التأكيدية في الولايات المتحدة، وليس في

أوروبا. ويكتفي حتى أن أزعم أنه ما كان يمكن له أن يُخترع في أوروبا. في ذلك الحين. فالعدد من الأسباب، لم يكن ليكون له أي معنى هناك. فالمانيا الغربية كانت مشغولة بإعادة اكتشاف حدائيهما الذين أحرقوا وحُظروا خلال الرايخ الثالث. وإذا كان قد حدث شيء، فإن الستينيات في المانيا الغربية قد أنتجت تحولاً كبيراً في التقييم والاهتمام من مجموعة من المحدثين إلى مجموعة أخرى : من بن Benn ، وكافكا- ka ، وتوماس مان Thomas Mann إلى بريخت Brecht . والتعبيريين اليساريين ، والكتاب السياسيين لأعوام العشرينات ، من هايدجر Heidegger وياسبرز Jaspers إلى أدورنو Eisler وبنجامين Benjamin ، من شونبرج Schonberg وفيern Webern إلى آيزلر Heartfield . كان من كيرشنر Kirchner وبيكمان Beckmann إلى جروس Grosz وهارفليد Angst . كان بحثاً عن تقاليد ثقافية بديلة ضمن إطار الحداثة وبكونه كذلك ، كان موجهاً ضد سياسة طبعة من الحداثة تُزع عنها الطابع السياسي وأصبحت تقدمً مشروعية ثقافية لإحياء الدينار كأن هذا الإحياء في مسيس الحاجة إليها. خلال الخمسينيات ، كانت أساطير «العشرينات الذهبية» ، و«الثورة المحافظة» ، والقلق Angst الوجودي الشامل ، تساعد جميعها على حجب وإخفاء حقائق الماضي الفاشي . من أعماق الهمجية وحطام مدنهما ، كانت المانيا الغربية تحاول استخلاص حداثة متحضره والعثور على هوية ثقافية تتاغتم مع الحداثة العالمية وتجعل الآخرين ينسون ماضي المانيا كسفاح ومنبوذ العالم الحديث . في هذا السياق ، فإنه لا تنويات الحداثة لأعوام الخمسينيات ولا نضال الستينيات من أجل تقاليد ثقافية ديمقراطية واشتراكية بديلة كان يمكن أن تُفسر على أنها ما بعد حداثية . ونفس تصور ما بعد الحداثة لم يظهر في المانيا إلا منذ أوآخر السبعينيات ، ولم يكن حينئذ مرتبطة بثقافة الستينيات ، بل مرتبطة على نحو ضيق بالتطورات المعمارية الأخيرة ، وربما على نحو أكثر أهمية ، في سياق الحركات الاجتماعية الجديدة ونقدها الجذري للحداثة .

وفي فرنسا أيضاً ، شهدت الستينيات عودة إلى الحداثة وليس خطوة أبعد منها ، لكن لأسباب مختلفة عنها في المانيا ، سأناقش بعضها في القسم اللاحق عن ما بعد البنية . وفي سياق الحياة الثقافية الفرنسية ، لم يكن مصطلح «ما بعد الحداثة» موجوداً ببساطة خلال الستينيات ، وحتى اليوم لا يبدو أنه يتضمن قطعة كبرى مع الحداثة ،

مثلاً يفعل في الولايات المتحدة.

وأود الآن أن أضع تخطيطاً أولياً لأربع خصائص رئيسية للمرحلة المبكرة من ما بعد الحداثة تشير جميعها إلى اتصال ما بعد الحداثة مع التقاليد العالمية لما هو حديث، نعم، لكنها - وهذه هي النقطة التي أقصدها - تؤسس كذلك ما بعد الحداثة الأمريكية كحركة قائمة بذاتها *Sui generis*.

أولاً، تميزت ما بعد حداثة الستينيات بخيال زمني *Temporal* أظهر حسناً قوياً بالمستقبل وبالآفاق الجديدة، بالقطيعة والانقطاع، بالأزمة وصراع الأجيال، خيال يذكرنا بحركات الطليعة السابقة في القارة [الأوروبية - م] مثل الدادا والسورينالية وليس بالحداثة العليا.

هكذا فإن إعادة إحياء مارسيل دوشامب كأب روحي لما بعد حداثة الستينيات ليست مصادفة تاريخية. ورغم ذلك فإن المنظومة التاريخية التي استندت فيها ما بعد حداثة الستينيات قواها (من خليج الخنازير وحركة الحقوق المدنية إلى التمرادات الجامعية، والحركة المناهضة للحرب، والثقافة - المضادة) تجعل هذه الطليعة الأمريكية تحديداً، حتى حين لم يكن قاموسها من الأشكال والتقنيات الجمالية جديدة على نحو جذري.

ثانياً، كانت المرحلة المبكرة لما بعد الحداثة تتضمن هجوماً محطماً للأوثان على ما حاول بيتر بورجر Peter Burger التقاطه نظرياً على أنه «فن المؤسسة». بهذا المصطلح يشير بورجر أولاً وقبل كل شيء إلى الطرق التي يتم بها إدراك وتعريف دور الفن في المجتمع، وثانياً، إلى الطرق التي يتم بها إنتاج الفن، وتسويقه، وتوزيعه، واستهلاكه. وفي كتابه نظرية الطليعة *Theory of the Avantgarde* جادل بورجر بأن الهدف الرئيسي للطليعة الأوروبية التاريخية (الدادا والسورينالية المبكرة، والطليعة الروسية بما بعد الثورة) كان تدمير، ومحاجمة، وتحويل فن المؤسسة البورجوازي وإيديولوجيته في الاستقلال وليس مجرد تغيير أنماط التمثيل الفني والأدبي.

ونقضي مقاربة بورجر لمسألة الفن بوصفه مؤسسة في المجتمع البورجوازي إلى مدى بعيد بالتجاه لأقتراح تميزات مفيدة بين الحداثة والطليعة، وهي تميزات يمكنها

بدورها أن تساعدنا على تحديد مكان الطليعة الأمريكية لأعوام الستينيات. في عرض بورجر كانت الطليعة الأولىية أساساً هجوماً على رفعه الفن الرفيع وعلى انفصال الفن عن الحياة اليومية كما تطور في التزعة الجمالية للقرن التاسع عشر وإنكارها للواقعية. ويجادل بورجر بأن الطليعة حاولت إعادة تكامل الفن مع الحياة أو، إذا استخدمنا صيغته الهيجيلية-الماركسية، حاولت إدماج *the art in life* <sup>to sublate</sup> الفن في الحياة، وهو يرى محاولة إعادة التكامل هذه عن صواب فيما أظن باعتبارها قطعة كبيرة مع التقاليد الجمالية التزعة لأواخر القرن التاسع عشر. وقيمة عرض بورجر بالنسبة للسجالات الأمريكية المعاصرة تكمن في أنه يتيح لنا التمييز بين مراحل مختلفة ومشروعات مختلفة ضمن مسار ما هو حديث. وفي الحقيقة، لم يعد من الممكن الحفاظ على التسوية المألوفة بين الطليعة والحداثة. فعلى عكس قصد الطليعة إلى دمج الفن والحياة، ظلت الحداثة دوماً مرتبطة بالتصور الأكثر تقليدية للعمل الفني المستقل، ببناء الشكل والمعنى (مهما كان هذا المعنى إغرابياً أو ملتبساً، أو مُزاهاً، أو لا يقبل التحديد)، وبالوضع التخصسي للجمالي. وال نقطة الهمة سياسياً في عرض بورجر بالنسبة لمناقشتي حول الستينيات هي هذه: إن هجوم الطليعة التاريخية المحطم للأوثان على المؤسسات الثقافية وعلى أنماط التمثيل التقليدية كان يفترض سلفاً مجتمعاً يلعب فيه الفن الرفيع دوراً أساسياً في إضعاف المشروعية على الهيمنة، أو، إذا وضعنا ذلك في ألفاظ أكثر حيادية، لدعم مؤسسة ثقافية ومزاعمتها في امتلاك المعرفة الجمالية. وكان إنجاز الطليعة التاريخية أنها نسفت وتزعمت الأوهام عن خطاب الفن الرفيع الذي يضفي المشروعية في المجتمع الأوروبي. ومن جهة أخرى، فإن مختلف اتجاهات الحداثة لهذا القرن لم تحافظ على، ولم تستعد طبعات من الثقافة الرفيعة، وهي مهمة سهلتها بالتأكيد إخفاق الطليعة التاريخية النهائي والذي ربما كان لا مناص منه في إعادة تكامل الفن مع الحياة. إلا أنني سأشير إلى أن هذه الراديكالية المحددة للطليعة. والوجهة ضد إضعاف الطابع المؤسسي على الفن الرفيع بوصفه خطاباً للهيمنة وآللة للمعنى، هذه الراديكالية هي التي زكت نفسها كمصدر للطاقة والإلهام لما بعد الحداثيين الأمريكيين لأعوام الستينيات. فربما للمرة الأولى في الثقافة الأمريكية كان ثمة معنى سياسي كتمرد طليعي ضد تقاليد للفن الرفيع وما كان يجري إدراكه على أنه دورها المهيمن. كان الفن الرفيع قد أصبح في

الحقيقة مصطبغاً بالطابع المؤسسي في المتحف وقاعة العرض، والخلف الموسيقي، والتسجيل، وثقافة كتب الجيب لأعوام الخمسينيات، وجميعها مزدهرة. والحداثة نفسها دخلت إلى التيار الرئيسي عن طريق الاستنساخ بالجملة وصناعة الثقافة. وخلال عهد كنيدي ، بدأت الثقافة الرفيعة حتى في توسيع وظائف التمثيل السياسي مع حضور روبرت فروست Robert Frost وبابلو كأساس Mairaux ، مالرو Pablo Casals وسترافين斯基 Stravinsky إلى البيت الأبيض. والمفارقة في هذا كله هي أنه في أول مرة يكون فيها لدى الولايات المتحدة شيء يشبه «فن المؤسسة» بالمعنى التوكيدي الأوروبي ، كان هذا الفن هو الحداثة نفسها ، نوع الفن الذي كان هدفه دائماً هو مقاومة اكتساب الطابع المؤسسي . في شكل مسرحيات الحدث happenings ، ولكنه البوب ، وفن المخدرات psychedelic ، والروك الحمضي acid rock ، ومسرح الشارع والمسرح البديل ، كانت ما بعد حداثة السبعينيات تتلمس طريقها للبعد التقاط الروح المناؤة التي غذت الفن الحديث في مراحله المبكرة ، لكن التي بدا أنه لم يعد قادراً على الحفاظ عليها. وبالطبع ، فإن «نجاج» طليعة البوب ، التي انبثقت هي نفسها كاملة التفتح من الإعلان بالدرجة الأولى ، جعلها مربحة على الفور وبذلك دفعها داخل صناعة ثقافة أكثر تطوراً من تلك التي كان على الطليعة الأوروبية الأسبق أن تتنازع معها. لكن رغم ذلك الاصطفاء Cooption من خلال الاصطدام بالطابع السلمي فإن طليعة البوب احتفظت بحد قاطع معين ملاصق لثقافة المواجهة في السبعينيات . ومهما كان الهجوم مخدوعاً بشأن فعاليته المحتملة ، فإن الهجوم على فن المؤسسة كان دائماً كذلك هجوماً على المؤسسات الاجتماعية المهيمنة ، والمعارك الصاحبة في السبعينيات حول ما إذا كان البوب فناً مشروعاً أم لا تثبت هذه النقطة .

ثالثاً : شارك كثير من المدافعين الأوائل عن ما بعد الحداثة في التفاؤل التكنولوجي الذي بنته شرائح من طليعة العشرينات وما كانت تمثله الفتوغرافيا والسينما بالنسبة لفرنطوف Vertov وترتياكوف Tretyakov ، وبريرخت Brecht ، وهارتفيلد Heartfield ، وبينامين Benjamin في تلك الفترة ، أصبح يمثله التليفزيون ، والفيديو ، والكمبيوتر بالنسبة لأنبياء الجماليات التكنولوجية في السبعينيات آخر ويات ماكلوهان السير نطيقية والتكنوقراطية وامتداح حسن لـ «التكنولوجيا مطلقة العنان» و«التعثر بلا

حدود بواسطة وسائل الإعلام»، و«الكمبيوتر بوصفه وعيًّا بديلاً». ارتبطت جميعها بسهولة بالرؤى المنتشرة لمجتمع ما بعد صناعي. وحتى إذا قارنا ذلك بالتفاؤل التكنولوجي المماثل في تدفقه لدى العشرينات، فمن المدهش أن نرى استرجاعياً كيف احتضن المحافظون، والليبراليون، واليساريون على السواء في السبعينيات تكنولوجية الإعلام والنماذج السيرنطيقية بطريقة لا نقدية.

ويقودني الحماس لوسائل الإعلام الجديدة إلى الاتجاه الرابع ضمن ما بعد الحداثة المبكرة. فقط ظهرت محاولة نشطة، لكنها كذلك لا نقدية إلى حد كبير، لإعطاء قيمة للثقافة الشعبية كتحدٍ لمعيار الفن الرفيع، حدائيًا كان أم تقليديًا. هذا الاتجاه «الشعبي» لأعوام السبعينيات، باحتفائه بموسيقى الروك آند رول والموسيقى الفولكلورية، بخيال الحياة اليومية وبالأشكال المتعددة للأدب الشعبي، اكتسب الكثير من طاقته في سياق الثقافة. المصادفة ويتخل شبه كامل عن تقليد أمريكي أسبق يقضى بفقد الثقافة المعممة الحديثة. وقد كان لسعادة ليزلي فيدلر سابقة «ما بعد» في مقالة «المتحولون الجدد» The New Mautants، كان لها تأثير منعش في حينها. فقد كان ما بعد الحداثي منطويًا على وعد بعالم «ما بعد- أبيض»، «ما بعد- نكوري»، «ما بعد- إنساني»، «ما بعد بيوريتاني»، ومن السهل أن نرى كيف أن كل نعوت فيدلر تصوب إلى الدوجمـاـ الحديثـاـة وإلى تصور المؤسسة الثقافية لمغزى كل الحضارة الغربية.

وفعلت جماليات الكامب Camp لدى سوزان سونتاج نفس الشيء تقريبًا. ورغم أنها كانت أقل شعبوية، فقد كانت مماثلة في عدائها للحداثة العليا. وثمة تناقض غريب في هذا كله. فشعبوية فيدلر تردد بالضبط علاقة المعاوٌة تلك بين الفن الرفيع والثقافة الشعبية والتي، في تقارير كلمنت جرينبرج Clement Greenberg وتيودور أدورنو Theodore W. Adorno، كانت أحد أعمدة الدوجمـاـ الحديثـاـة التي شرع فيدلر في هدمها. إلا أن فيدلر يتحفظ موقعه على الضفة الأخرى، في مواجهة جرينبرج وأدورنو، كما هي الحال، بإضافاته القيمة على ما هو شعبي وتجيئه الضربات لـ«النخبوية». إلا أن دعوة فيدلر لعبور وردم الهوة بين الفن الرفيع والثقافة المعممة وكذلك نقده السياسي الضمني لما أصبح يعرف فيما بعد بأنه «المركزية الأوروبية» و«مركزية الكلمة» Logocentrism يمكن أن تفيد كعلامة هامة على التطورات التالية

ضمن ما بعد الحداثة . والعلاقة الإبداعية الجديدة بين الفن الرفيع وبين أشكال معينة من الثقافة المعممة تُعدُّ، في رأيي ، حقاً إحدى العلامات الرئيسية للاختلاف بين الحداثة العليا وبين الفن والأدب الذي تلاها في السبعينيات والثمانينيات في كل من أوروبا والولايات المتحدة . وعلى وجه الدقة ، فإن إثبات الذات الذي أظهرته مؤخرآ ثقافات جماعات الأقلية وبروزها في الوعي العام هو مانسق الاعتقاد الحداثي بأن الثقافة الرفيعة والهابطة يجب الفصل بينهما تنصيفياً ، فذلك الفصل الصارم لا يعني الكثير ببساطة ضمن نطاق ثقافة أقلية معينة وجدت دائماً في الخارج في ظل الثقافة الرفيعة السائدة .

وختاماً ، أقول إنه من منظور أمريكي كان لما بعد حداثة السبعينيات بعض سمات حركة طليعة أصلية ، حتى ولو كان الوضع السياسي العام لأمريكا السبعينيات لا يقبل المقارنة بأي حال بوضع برلين أو موسكو في أوائل العشرينات حين تمت صياغة التحالف الهش والقصير الأمد بين التزعع الطليعية والسياسة الطليعية . فبسبب عدد من الأسباب التاريخية ، لم تكن روح الطليعة الفنية بوصفها تحطيناً للأوثان ، بوصفها تأملاً متعيناً في الوضع الانطولوجي للفن في المجتمع الحديث ، بوصفها محاولة لصياغة حياة أخرى ، لم تكن بعد قد استندت ثقافياً في الولايات المتحدة في السبعينيات كما كانت في أوروبا في نفس الوقت ، ومن ثم ، من منظور أمريكي ، بدا الأمر كله بمثابة لعبة النهاية للطليعة التاريخية أكثر من كونه تجاوزاً إلى آفاق جديدة كما كانت تزعم عن نفسها . والنقطة التي أود التأكيد عليها هنا هي أن ما بعد الحداثة الأمريكية للإعوام السبعينيات كانت كلاً الأمرين : طليعة أمريكية ولعبة النهاية للطليعة الدولية . وسأمضي لأجادل بأن من المهم حقاً بالنسبة للمؤرخ الثقافي أن يحلل تلك اللاـ Tzamerns *Ungleichzeitig* ضمن إطار الحداثة وأن يربطها بنفس المنظومات *Constellations* والسياقات المحددة للثقافات والتاريخ القومية والإقليمية . والرأي القائل بأن ثقافة الحداثة جوانبه *internalist* أساساً - بحدتها القاطع الذي يتحرك في المكان والزمان من باريس في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين إلى موسكو وبرلين في العشرينات ثم إلى نيويورك في الأربعينيات - هو رأي مرتب بغاية *teleology* للحدث نصها الثاني غير المطوق هو إيديولوجيا التحديث . وهذه الغائية وإيديولوجيا

التحديث على وجه الدقة هي ما أصبحت إشكالية باطراد في عصرنا ما بعد الحداثي، ربما لم تكن إشكالية لدرجة كبيرة في قدراتها الوصفية المتصلة بالأحداث الماضية، لكنها إشكالية بالتأكيد في مزاعمها المعيارية.

### ما بعد الحداثة في السبعينيات والثمانينيات

معنى معين، يمكنني الجدال بأن ما رسمت خريطته حتى الآن هو في الحقيقة ما قبل تاريخ ما بعد الحداثي، ففي نهاية المطاف، لم يكتسب مصطلح «ما بعد الحداثة» تداولاً واسعاً إلا في السبعينيات، بينما كان جزءاً كبيراً من اللغة المستخدمة لوصف فن، وعمارة، وأدب السبعينيات مازال مشتقاً. وهذا أمر معقول. من بلاغة الترجمة الطبيعية وما سميته «ايديولوجيا التحديث». أما التطورات الثقافية لأعوام السبعينيات، فإنها مختلفة بما يكفي لأن نعطيها وصفاً منفصلاً. وفي الحقيقة، فإن أحد الاختلافات الرئيسية يبدو أنه يتمثل في أن بلاغة الطبيعية قد خبت بسرعة في السبعينيات بحيث إن المرء ربما استطاع الآن فقط أن يتحدث عن ثقافة ما بعد حداثية وما بعد طبيعية أصلية. وحتى إذا اختار مؤرخو الثقافة في المستقبل، مع تعميمهم بميزة النظر إلى الوراء، أن ينحازوا مثل هذا الاستخدام للمصطلح، فسوف أظل أجادل بأن العنصر المناوى والنقدى في مفهوم ما بعد الحداثة لا يمكن للمرء أن يدركه إلا إذا أخذوا آخر الخمسينيات كنقطة انطلاق لرسم خريطة لما بعد الحداثي وإذا ركزوا على السبعينيات فقط فإن اللحظة المناوية فيما بعد الحداثي سيكون من الأصعب كثيراً إبرازها على نحو دقيق بسبب التحول في مسار ما بعد الحداثة الذي يكمن في مكان ما عند الخطوط الفاصلة بين «الستينيات» و«السبعينيات».

بحلوه أو وسط السبعينيات، فإن افتراضات أساسية معينة للعقد المنصرم كانت إنما قد اختفت أو تحولت. كان الحس بـ«تمرد مستقبلي» (فيديلر) قد ولّى. وبدت إيماءات تحطيم الأواثان لدى طلائع البوب، والروك، والجنس مستنفردة حيث إن انتشارها المصطبغ بالصبغة التجارية باطراد قد حرمتها من وضعها الطبيعي. وأفسح التفاؤل السابق بالتكنولوجيا، ووسائل الإعلام، والثقافة الشعبية، المجال لتقسيمات نقديّة وأكثر تعقلاً: التلفزيون بوصفه تلوثاً وليس دواءً لكل داء panacea. في سنوات ووترجييت والعذاب المطاول لحرب فيتنام، سنوات صدمة البترول والت卜ؤات القاتمة

لنادي روما، كان من الصعب حقاً المحافظة على ثقة وحيوية السبعينيات. كان يجري شجب اليسار الجديد، وحركات مناهضة الحرب بوتيرة أعلى باعتبارها جوانب شذوذ طفولي في التاريخ الأمريكي كان من السهل رؤية أن السبعينيات قد انقضت. لكن من الأصعب وصف الشهد الثقافي البازغ الذي بدا أكثر هلامية وتبعثراً من مشهد السبعينيات. وقد يبدأ المرء بالقول بأن المعركة ضد الضغوط المعيارية للحداثة العليا والتي جرى شنّها خلال السبعينيات كانت ناجحة. مفرطة النجاح، كما قد يجادل البعض، وبينما كان لا يزال ممكناً مناقشة السبعينيات على أساس تابع منطقى للأساليب (فن البوب، والفن البصري، والفن الحركي، وفن الحد الأدنى، وفن المفهوم) إن، على أساس حدود حديثة مائلة للفن مقابل الفن-المضاد أو اللا-فن، فإن تلك التمييزات قد فقدت أرضيتها بأطراد في السبعينيات.

يبدو الوضع في السبعينيات متميزاً بالأحرى بتبعثر وتشتت متزايدين على الدوام للمارسات الفنية التي تعمل كلها من حطام الصرح الحداثي، مغيراً عليه بحثاً عن أفكار، وناهبة قاموسه، وملحقة به صوراً وموتيفات متقدمة عشوائياً من الثقافات قبل-الحداثية وغير-الحداثية وكذلك من الثقافة العمّمة المعاصرة. لم يجر فعلاً إلغاء الأساليب الحداثية، لكنها، كما لاحظ نقاد الفن مؤخراً، تظل «تمتع بنوع من نصف الحياة في الثقافة العمّمة»، وذلك مثلاً في الإعلان عن غلاف التسجيلات، وقطع الأثاث والأدوات المنزليّة، والرسوم التوضيحية لقصص الخيال العلمي، وواجهات العرض، إلى آخره. لكن ثمة طريقة أخرى لطرح المسألة قد تمثل في القول بأن كل التقنيات والأسكال، والصور الحداثية والطليعية، مختزنة الآن رهن الاستعادة الفورية في بنوك الذاكرة المبرمجة لثقافتنا. لكن نفس الذاكرة تخزن أيضاً كل الفن ما قبل الحداثي وكذلك الأنواع، والشفرات وعوالم الصور للثقافات الشعبية والثقافة الحديثة العمّمة. ويبقى أمامنا أن نحلل كيف أن هذه القدرات الهائلة الاتساع على تخزين، وتجهيز، واستدعاء المعلومات قد أثرت على الفنانين وعلى عملهم. لكن شيئاً واحداً يبدو واضحاً: أن الفاصل الضخم الذي كان يفصل الحداثة العليا عن الثقافة الشعبية الذي جرى تقسيمه في مختلف التقارير الكلاسيكية عن الحداثة، لم يعد صالحًا للحساسيات الفنية أو النقدية ما بعد الحداثة.

وحيث إن المطلب الحاسم بالفصل الذي لا يلين بين الرفيع والوضيع قد فقد الكثير من قوته إيقاعه، فربما كنا الآن في وضع أفضل لفهم الضغوط السياسية والشروط التاريخية التي شكلت تلك التقارير في المقام الأول.

وسوف أشير إلى أن المكان الأولى لما أسميه الفاصل الضخم كان عصر ستالين وهاتلر حين صاغ خطر السيطرة الشمولية على كل الثقافة تنويعة من الاستراتيجيات الدفاعية التي تستهدف حماية الثقافة الرفيعة عموماً، وليس الحداثة فحسب. وقد جادل نقاد الثقافة المحافظون مثل أورتيجا أي جاسيت Ortegay Gasset بأن الثقافة الرفيعة بحاجة إلى حمايتها من «فرد الجماهير». بينما أصر النقاد اليساريون مثل أدورنو على أن الفن الأصيل يقاوم استيعابه في داخل صناعة الثقافة الرأسمالية، التي عرفها بأنها الإدارة الشاملة للثقافة من أعلى. وحتى لو كانتش، الناقد اليساري للحداثة بامتياز، فقد طور نظريته في الواقعية البورجوازية العليا ليس في اتفاق مع، بل في تناحر مع الدوجما الرذدانوفية حول الواقعية الاشتراكية ومارستها القاتلة للرقابة.

من المؤكد أنه ليس من قبيل المصادفة أن التقنيين الغربي للحداثة كمعيار للقرن العشرين قد حدث خلال الأربعينيات والخمسينيات، قبل وخلال الحرب الباردة. ولست اختزل الأعمال الحداثية العظيمة، عن طريق نقد ايديولوجي بسيط لوظيفتها، إلى ألعوبة في يد الاستراتيجيات الثقافية للحرب الباردة. إلا أن ما أوصي به. هو أن عصر هتلر، وستالين، والحرب الباردة قد أنتج تقاريراً محددة عن الحداثة، مثل تقارير كليمانت جريبرنج وأدورنو، اللذين لا يمكن الفصل تماماً بين مقولاتهما الجمالية وبين ضغوط تلك الحقبة. وبهذا المعنى، كما سأجادل، فإن منطق الحداثة الذي يدافع عنه أولئك النقاد قد أصبح طريقاً جمالياً مسدوداً إلى المدى الذي جعله مرفوعاً كتوجيهه صارم لما سيتلوه من إنتاج فني وتقيم نقدي. وضد تلك الدوجما، فتح ما بعد الحداثي بالفعل اتجاهات جديدة ورؤى جديدة. وبينما بدأت المواجهة بين الواقعية الاشتراكية «السيئة» والفن «الجيد» للعالم الحر تفقد قوتها دفعها الايديولوجية. في عصر الانفراج detent، أصبح بالإمكان إعادة تقييم مجَّمل العلاقة بين الحداثة والثقافة العممة وكذلك مشكلة الواقعية على أساس أقل تشiseؤاً. وبينما كان الموضوع مطروحاً بالفعل في الستينيات، في فن البوب ومختلف أشكال الأدب الوثائقي على سبيل المثال، فإن

الفنانين أخذوا في السبعينيات فقط في الاعتماد بشكل متزايد على أشكال وأجناس الثقافة الشعبية أو المعممة، مكسبينها استراتيجيات حداثية/ أو طليعية وأحد المجموعات الكبرى من الأعمال التي تمثل هذا الميل هي السينما الألمانية الجديدة، وبالاخص هنا أفلام راينر غيرنر فاسبندر Rainer Werner Fassbinder، كذلك ليس لصدفة أن تنوع الثقافة المعممة قد أصبح الآن موضع اعتراف وتحليل أولئك النقاد الذين بدأوا يخلصون باطراد من الدوجما الحداثية القائلة بأن كل الثقافة المعممة هابطة Kitsch جملة واحدة، ومعوقة نفسياً، ومدمرة للعقل . وبدت إمكانات المزج والتضافر التجربيين بين الثقافة المعممة والحداثة إمكانات واعدة وأنتجت بعضاً من أنجح وأكثر فن وأدب السبعينيات طموحاً . وغنى عن القول أنها أنتجت أيضاً إخفاقات جمالية، لكن الحداثة نفسها لم تنتج الروائع فقط.

وعلى وجه الخصوص، فإن فن وكتابة، وسيماً، ونقد فناني النساء والأقليات ، باستعادتهم لتقاليدهم مدفونة ومشوهة ، وبتأكيدهم على استكشاف أشكال الذاتية القائمة على أساس الجنس والعرق في الانتاجات والتجارب الجمالية، ويرفضهم أن يظلوا محظوظين بحدود التقنيات المعيارية القياسية ، كانت هي الأشياء التي أضافت بعدها جديداً تماماً لنقد الحداثة العليا ولظهور أشكال بديلة من الثقافة . وهكذا توصلنا إلى أن نرى أن العلاقة الخيالية للحداثة بالفن الأفريقي والشرقي إشكالية على نحو عميق ، وسوف نتناول ، مثلاً، الكتاب الأمريكيين اللاتين المعاصرين ، بطريقة تختلف عن امتداحهم لكونهم حديثين جيدين تعلموا حرفتهم ، بلاطيع ، في باريس . قد ألقى نقد النساء ضوءاً جديداً على المعيار الحداثي نفسه انطلاقاً من تنوعية من المنظورات النسوية المختلفة . ودون الخضوع لنوع التزعنة الجوهرية الأنثوية التي تعد أحد أكثر الجوانب إشكالية في المشow النسووي feminist ، فإنه يبدو واضحاً أنه لو لا النظرية النقدية الفاحصة للنقد النسوي ، فربما ظلت التحديات القاطعة والهواجس الذكورية للمستقبلية الإيطالية ، أو لمذهب الدوامة Vorticism ، ومذهب البنائية الروسي Constructivism ، أو العيانية - الجديدة New Sachlichkeit ، أو السوريالية محجوبة عن أنظارنا : ولكن ماري لويس فليسير Marie Luise Fleisser وإنجبورج باخمان Ingeborg Bachmann ، ولوحات فريدا كالو Frida Kahlo ، ما تزال مجھولة إلا

لحنة من الاختصاصيين . وبالطبع ، يمكن تفسير مثل هذه الاستبعارات الجديدة بطرق متعددة ، والسؤال حول جنس الجنسين وحول النشاط الجنسي Sexuality ، وحق المؤلف الذكر والأنثى وكذلك حق القارئ/ المشاهد في الأدب والفنون هو سجال لم يُحسم بعد ، ولم يجر بشكل كامل تطوير مضامينه بالنسبة لصورة جديدة للحداثة .

في ضوء هذه التطورات فإن من المثير بعض الشيء أن يكون النقد النسوي قد ظل حتى الآن بعيداً في معظمها عن سجال ما بعد الحداثة . الذي يُعدُّ غير متصل بالهموم النسوية . إلا أن حقيقة أن النقاد الذكور هم فقط الذين تناولوا حتى الآن مشكلة الحداثة/ ما بعد الحداثة ، لا تعني أنها لاتهم النساء . وسوف أجادل . وأنما هنا اتفق تماماً مع كريج أوينز Craig Owens - بأن فن ، وأدب ، ونقد النساء ، هي جزء هام من الثقافة ما بعد الحداثة لأعوام السبعينيات والثمانينيات وهي في الحقيقة مقياس لحيوية وطاقة تلك الثقافة . والشك ، في الحقيقة ، هو من نوع أن الانعطاف المحافظ للسنوات الأخيرة له علاقة حقاً بالظهور الملحوظ سوسيولوجياً لأشكال عديدة من «الآخرية» Otherness في المجال الثقافي ، وكلها تدرك على أنها تهديد لاستقرار وقداسة المعيار والتقاليد . والمحاولات الراهنة لاستعادة طبعة تنتهي إلى الخمسينيات من الحداثة العليا من أجل الثمانينيات ، تشير بالتأكيد إلى هذا الاتجاه . وفي هذا السياق تصبح مشكلة النزعة المحافظة . الجديدة محورية سياسياً بالنسبة للسؤال حول ما بعد الحداثة .

### ما بعد الحداثة ... إلى أين؟

ما زال أمام التاريخ الثقافي للسبعينيات أن يكتب ، وسوف يتوجب علينا متابعة ما بعد الحداثات المتعددة في الفن ، والأدب ، والرقص ، والمسرح ، والعمارة ، والسينما والفيديو ، والموسيقى ، بشكل منفصل وبالتالي التفصيل . وكل ما أود أن أفعله الآن هو أن أقدم إطاراً لربط بعض التغيرات الثقافية والسياسية الأخيرة بما بعد الحداثة ، وهي تغيرات تقع فعلاً خارج الشبكة المفهومية لـ «الحداثة/ الطبيعية» ولم تتضمنها بعد سجلات ما بعد الحداثة إلأ نادرأ .

سوف أجادل بأن الفنون المعاصرة - بأوسع المعاني الممكنة سواء كانت تسمى

نفسها ما بعد حداثية أو ترفض هذا التصنيف. لم يعد من الممكن النظر إليها ك مجرد مرحلة أخرى في تابع الحركات الحداثية والطليعية التي بدأت في باريس في خمسينيات القرن الماضي وستينياته والتي حافظت على روح تقدم ثقافي وطليعية خلال ستينيات هذا القرن. على هذا المستوى، لا يمكن النظر إلى ما بعد الحداثة ك مجرد مرحلة تالية للحداثة كآخر خطوة في التمرد الذي لا يتهدى للحداثة ضد نفسها، فالحساسية ما بعد الحداثية لعصمنا تختلف عن كل من الحداثة والطليعية بالضبط في أنها تثير مشكلة التقاليد الثقافية والمحافظة بأكثر الطرق جوهرية ك موضوع جمالي وسياسي. وهي لا تفعل ذلك بنجاح دائماً، وعادةً ما تفعله بطريقة استغلالية.

إلا أن النقطة الرئيسية التي أود تأكيدها بصدق ما بعد الحداثة المعاصرة هي أنها تعمل في مجال توتر بين التقاليد والتتجدد، بين المحافظة والتتجدد، بين الثقافة المعممة والفن الرفيع، وهو مجال لم تعد فيه المصطلحات الثانية في الترتيب متميزة بصورة آلية عن الأولى في الترتيب؛ إنه مجال توتر لم يعد من الممكن إدراكه بمقولات من قبيل التقدم ضد الرجعية، اليسار ضد اليمين، الحاضر ضد الماضي، الحداثة ضد الواقعية، التجريد ضد التشخيص، الطليعة ضد الفن الهابط Kitsch. وحقيقة أن تلك الثنائيات، المحورية في نهاية الأمر بالنسبة للتقارير الكلاسيكية عن الحداثة، قد انهارت هي جزء من التحول الذي كنت أحاول وصفه. كذلك يمكنني أن أقرر التحول على النحو التالي كانت الحداثة والطليعة وثيقتي الصلة دائماً بالتحديث الاجتماعي والصناعي. كانتا مرتبطتين به كثقافة مناوئة، حقاً، لكنهما استمدتا طاقتهما، على غرار رجل الزحام Man of the Crowd عند Poe، من قربهما من الأزمات التي جلبها التحديث والتقدم.

التحديث. كانت هذه هي العقيدة الواسعة الانتشار، حتى حين لا تكون الكلمة موجودة. يجب عبوره. وكان ثمة رؤيا للانبعاث على الجانب الآخر. كان الحديث دراماً باتساع العالم تمثل على المسرح الأوروبي والأمريكي، بطلها إنسان سيمون أسطوري والفن الحديث قوة دافعة، تماماً كما ارتسם بالفعل في رؤيا سان سيمون Saint-Simon في عام 1925. هذه الرؤى البطولية للحداثة وللفن كقوة للتغيير الاجتماعي (أو، بالأحرى، مقاومة للتغير غير المرغوب) هي أمر من أمور الماضي، يبعث الإعجاب بالتأكيد، لكنه لم يعد متاغماً مع الحساسيات الجازية، ربما باستثناء تناغمه مع حساسية صاعدة منذرة يوم القيمة تعد الوجه الآخر للبطولية الحداثية.

وإذا نظر إلى ما بعد الحداثة في هذا الضوء، فإنها عند أعمق مستوياتها لا تمثل أزمة أخرى ضمن إطار الدورة الدائمة من الرواج والإخفاق، من الاستنفاذ والتجدد، التي ميزت مسار الثقافة الحداثية. بل إنها تمثل نطاً جديداً من الأزمة في تلك الثقافة الحداثية ذاتها. وبالطبع، قيل هذا الزعم من قبل، وكانت الفاشية في الحقيقة أزمة ضخمة في الثقافة الحداثية. لكن الفاشية لم تكن أبداً البديل الذي تتظاهر بكونه للحداثة ووضعنا اليوم شديد الاختلاف عن وضع جمهورية فاياري في احتضارها. فلم تظهر بوضوح قاطع المحدود التاريخية لتنزعة الحداثة، والحداثة والتحديث إلا في السبعينيات والإحساس المتزايد بأننا لسنا مقيدين بأن نكمل مشروع الحداثة» (عبارة هابرmas) كذلك ليس علينا بالضرورة أن ننزلق إلى اللاعقلانية أو إلى جنون نهاية العالم، الإحساس بأن الفن لا يتبع فقط غاية ما في التجريد، وعدم التمثيل، والتسامي - كل هذا فتح كوكبة جديدة من الإمكانيات أمام الجهود الإبداعية اليوم، وغير آرائنا في الحداثة نفسها، من نواحٍ معينة، وبدل أن تكون مقيدين بتاريخ ذي اتجاه واحد للحداثة يفسرها على أنها تفتح منطقى صوب هدف خيالي ما، وبذلك يكون قائماً على أساس سلسلة كاملة من الاستبعادات، فإننا نبدأ في استكشاف تناقضاتها وشروطه، توتراتها ومقوماتها الداخلية لنفس حركتها «إلى الأمام». إن ما بعد الحداثة وبعد ما تكون عن جعل الحداثة عتيقة. فإنها، على النقيض، تسلط ضوءاً جديداً عليها وتتملك الكثير من استراتيجياتها وتقنياتها الجمالية، غارسة إياها لتجعلها تعمل في منظومات constellarions جديدة. أما ما أصبح عتيقاً، فهي تقنيات الحداثة في الخطاب النقدي والتي تقوم، رغم أن ذلك دون وعي منها، على أساس نظرة غائية للتقدم والتحديث. والمفارقة هي أن هذه التقنيات المعيارية والاختزالية عادة قد مهدت الأرض لذلك النبذ للحداثة الذي يحمل اسم ما بعد الحديث. في مواجهة الناقد الذي يجادل بأن هذه الرواية أو تلك لا ترقى إلى مستوى آخر صيحة في التقنية السردية، أنها تقهقرية regressive، متخلفة عن العصر، وبذلك فإنها غير ملقة، يكون ما بعد الحداثي على حق في رفضه للحداثة.

لكن الرفض لا يسرى إلا على ذلك الاتجاه ضمن الحداثة الذي تقنن في دوجماً ضيقاً، ولا يسري على الحداثة بما هي كذلك. ومن بعض الروايات، فإن قصة الحداثة وما

بعد الحداثة تشبه قصة القنفذ والأرنب : لم يكن بإمكان الأرنب أن يفوز لأن ثمة دائماً أكثر من قنفذ واحد . لكن الأرنب مازال هو العداء الأفضل ...

إن أزمة الحداثة أكثر من مجرد أزمة في تلك الاتجاهات داخلها التي تربطها بایديولوجي التحديد . وفي عصر الرأسمالية المتأخرة . فإنها أيضاً أزمة جديدة في علاقة الفن بالمجتمع . ففي أشد حالاتها تشديداً ، نسبت الحداثة والطليعة للفن منزلة متميزة في عمليات التغيير الاجتماعي . وحتى الانسحاب الجمالي التزعة من هموم التغيير الاجتماعي مازال مربوطاً به بفضل إنكاره لذلك الوضع القائم وإنشاء فردوس اصطناعي ذي جمال فاتن .

حين كان التغيير الاجتماعي يبدو بعيداً عن المتناول أو يتخذ منعطفاً غير مرغوب ، كان الفن مازال متميزاً باعتباره الصوت الأصيل الوحيد للنقد والاحتجاج ، حتى حين بدا أنه ينسحب إلى داخل نفسه . وتشهد على ذلك التقارير الكلاسيكية عن الحداثة العليا . والإقرار بأن هذه كانت أوهاماً بطلولية . ربما حتى أوهام ضرورية في صراع الفن من أجل البقاء بكرامة في مجتمع رأسمالي - لا يعني إنكار أهمية الفن في الحياة الاجتماعية .

لكن نزاع الحداثة المستمر مع المجتمع الجماهيري والثقافات الجماهيرية وكذلك هجوم الطليعة على الفن الرفيع باعتباره نظام دعم للهيمنة الثقافية كان يجري دائماً على قاعدة تمثال الفن الرفيع نفسه . وهذا بالتأكيد هو الموضوع الذي وضع فيه الطليعة بعد إخفاقهها ، في العشرينات ، في خلق مكان أشمل للفن في الحياة الاجتماعية . والاستمرار في المطالبة اليوم بأن يغادر الفن الرفيع قاعدة التمثال ويعيد وضع نفسه في موضع آخر (أينما كان ذلك) هو طرح للمشكلة على أسس عتيقة . فلم تعد قاعدة تمثال الفن الرفيع والثقافة الرفيعة تتحل المكان المتميز الذي تعودت احتلاله ، بالضبط بقدر ما أصبح تماسك الطبقة التي أقامت تماثيلها فوق تلك القاعدة أمراً من أمور الماضي ؛ والمحاولات المحافظة الأخيرة في عدد من البلدان الغربية لاستعادة كبريات كلاسيكيات الحضارة الغربية ، من أفلاطون عبر آدم سميث Adam Smith وحتى أنصار الحداثة العليا ، ولإعادة الطلاب إلى الأساسية ، تثبت هذه النقطة . وأنا لا

أقول الآن أن قاعدة تمثال الفن الرفيع لم تعد موجودة. فهي موجودة بالطبع، لكنها ليست ما تعودت أن تكون ومنذ السبعينيات، صارت النشاطات الفنية أكثر تشتتاً بكثير وأصعب في احتواها في إطار مقولات مأمونة أو مؤسسات مستقرة مثل الأكاديمية، والتحف، أو حتى شبكة قاعات العرض الراسخة. بالنسبة للبعض، سيتضمن هذا التبخر للممارسات والنشاطات الثقافية والفنية من الخسارة فقدان الاتجاه؛ بينما سيعيشه البعض الآخر كحرية جديدة، كتحرر ثقافي. وليس أي من الجانين مخطئاً تماماً، لكن يجب أن نقر بأن النظرية أو النقد الأخيرين لم يكونا وحدهما ما جرد تقارير الحداثة الأحادية التكافؤ، الحصرية، والشموليّة من دورها المهيمن. فنشاطات الفنانين، والكتاب، وصانعي الأفلام، والمعماريين، والمؤدين هي التي دفعت بنا إلى ما وراء رؤية ضيقة للحداثة ومنحتنا فرصة جديدة للتعامل مع الحداثة ذاتها.

الفاهرة، مارس 1993

## فهرس

١. نحو مفهوم لـ «ما بَعْدَ الحَدَائِقَ» (إيهاب حسن) .....	7
٢. منطق ما بَعْدَ الحَدَائِقَ هو التَّعَارُضُ لكن مع التَّعَايُشِ (إيهاب حسن) .....	20
٣. ثقافة ما بَعْدَ الحَدَائِقَ عند إيهاب حسن (مارغريت روز) .....	37
٤. فلسفية ما بَعْدَ الحَدَائِقَ (أ. ليسان) .....	39
٥. ما بَعْدَ الحَدَائِقَ (ب. ووه) .....	44
٦. ما بَعْدَ الحَدَائِقَ والتأقلم الـايدیوـلوجی (جورج لارین) .....	64
٧. ما بَعْدَ الحَدَائِقَ وخلفيتها الفلسفية (سان هاند) .....	66
٨. ما بَعْدَ البنية وما بَعْدَ الحَدَائِقَ (جورج لارین) .....	67
٩. البحث عَمَّا بَعْدَ الحَدَائِقَ (ستيفن بست؛ دوغلاس كيلنر) .....	69
١٠. رسم خريطة لما بَعْدَ الحَدَائِقَ (أندرياس هويسن) .....	73



الستاندارد البيئية

رغم أن بعض منظري "ما بعد الحداثة" يصرّون على التمييز بين مَدينِين متباينِين ما بعد الحداثة، انحدر أو لم يَهُما من القراءة ما بعد البنية لنبيته، وَتَعَت بالصيغة "القديمة" ما بعد الحداثة، وانحدر الآخر من القراءة التأويلية لهايدغر، ووصف بصيغتها "الآخرة"، على اعتبار أن الصيغة الأولى يطبعها التفكير والهدْم، وتركز على تقدُّم نظرية المعرفة الخاصة بحركة التنوير، بينما الثانية ترتكز على إعادة التركيب، وعلى محاولة بناء سقى بديل للقيم، إلا أننا نستطيع أن نلقي عند المَدينِين الأَسَس الفلسفية ذاتها التي تقول إلى مفهوم عن الزمان التاريخي يعود إلى جنوبالوجيا نبيته وترعرعه المنظورية التي تبدي في فوراً من كل نزعة شمولية، وترفض إمكانية آية معرفة تستند إلى "آية حكاية كبيرة".